

188.



17. 1. 15. 17. No: 1. u. kui puhastan
juurahaud ja ogora valla mõiste nende nim
18. No jõud. Tõra nõi mitte seda kui
nende u, kelle oina jälg nende jõulched
paineid 19. ja mende pallad jõonowat
juuri pole ta tõhavas seisus ettevalleks
20. 18. Kogu nõmme märitusas õma eneseks
kuni ja puhastas palli ja mõigu eneseks
nende.

Zem 1. 31. Ja olli ~~19~~ noistmaka: Oppitu:
Se riigiaid, kes omastasid ei armasta, Oppitu:
mehha, ilma helle. Kui teku 32. kui, mõnest
ja xopke seadisid nelid, kes nõiuyqu,
kes, surma maaõon ei lepedataki.
Kuid püsinis isole, vaid nel on ka heamed
kell, kust sedda leggevad.

18. 1. 19. Lõpuks on linn
Risti minne Leob mid rüüd önsaku, si
oile roju se õrra suat minne Lihha
peäll, vaid hea Püldame sunniosust
julge küstmine (Ha kaed!) Jeluse
Lõistus se ülles laur mööte Leob
ket on Ha pärremal xael pärnall, si
si kõna laeva on. Cognac, ja etend
sellemalli alla on positiivengla
Leob ja mire.

AC 188.
Ratefismüsse
Öppetusse Selletus

üllespandud,

Küssimiste ja Kostmiste
Sannadega

GUMMAU Aluks

3189 ja nende heaks,
Res

Omma Hinge

Öppetusseks ja Parrandamisseks
heal melel püüdwad laiemalt moista, ja
omma mele tulletada, mis meie Ratefismusse
öppetusse sees lühhidelt öppetakse.



Rahhekümnamal fyrral trükkitu
Kirjadega, Tallinnas 1786.



MÄEN TSUS.

Armas Söbber,

E armolinne Trummal on maissma
aiginissest omma targema nou pärast om-
ma tahtmist innimestele teada annud, et se
waene pattune innimenne omma pohjatum hing-
hådda piddi oppima süddamest tundma, ja se jár-
rele noudma, et temma neist armo andist, mis meie
Issand JEsus Kristus omma kannatamisse ning
surma läbbi on saatnud, piddi oessa sama. Et nüüd
keikile ei anta aega, ja keik ei sa keik se pühha kirja
läbbikatsuda, ja nendatao oppida, mis nende hing-
bunnistusseks tarvis lähhåb; siis on taewane Is-
sa ka murretsenud, et se, mis loiemalt pühhas kirjas
oppetakse, woiks lühhidelt neile teada sada, kes rum-
malad on. Ning sedva oppetakse meie Rakekis-
musse ramato sees, kuida innimenne omma patto
håddapeab oppima süddamest tundma, ja dige usso
läbbikumast patto håddast ärrapeäsimä. Et nüüd
tarvis on, et innimenne onimä patto håd-
süddamest tundma, fest et sel ep olle diget
ommas süddames hirmo ja kartust om-
pärast ei olle tunnud, sepärast oppime
esse peatükki sees omma patto hådd a
fest et fässö läbbi tulleb pa tto tund-
I, 20. Agga fest ei sa ful, kui legi need
vib, waid senna jure lähhåb tarvis,
süddant kowwaste läbbikatsume,
et pühha Waimo kartust süddam est
pallu-

pallume, ja nenda ðppime moijtna, et innimenne läbbi ja läbbi patto läbbi on rikkutud, et pattud ja pattused himmud hirmsad on Jummalala melest, ja et meie isse ennast ei woi aidata ommast wäest, melest ja tarkussest. Kes sedda diete eessunessest peatükist ðppib moistma, se tunneb warfi, et ep olle teist nou, kuid et temnia ennast kui üks waene haige, Jesusse omma hinga arsti holeks annab, seest Kristus on lassodts, digusseks iggaühhele, kes tödeste ussub. Rom. X, 4. Kui käß meid saab diete hirmutahud, siis hakkab Jesus nisuggused, kes kooriga al ja waewatud on, römustama ja aitama. Agga meie rummal meel ja moistus ei moista sedda mitte, se pärast on ðiget usko tarwis, ja se ðige usk on Jummalala. Ewes. II, 8. Kol. II, 12. Agga usk ep olle mitte se tühhine ja päljas mötte, kui kegi ütieb: minna ussun: waid se ðige usk mudab meid, ja sünnitab meid ueste Jummalast, surretab wanna Adamsa, teeb meid koggone teiseks innimesseks süddame, mele, ja keige möttede polest, ja toob sedda pühha Waimo ennesega. Ja sesinnatse ðige usso jure peab meid juhhatama

II. Se teine peatük usso ðppetussest; seál sees ðppetakse meid, mis Jummal meile on head reinud, ja ikka weel ennam teeb, ja mis meie kohhus on tähhele panna ja tehha, kui meie tödeste sure Jummalala sissemusse. Agga seest et ðige usk on Jummalala, et meie ei woi ommast wäest omma patto hädda, kuriust ja nuhtlust mitte diete tunda, eggia Jummalala sissemusse uskuda, sepärast ðppetakse

III. Kolmandama peatükki sees, et meie kohhus on Jummalat palluda süddamest, ei mitte üks vains kelega eggia aia-witeks. Agga siis wast on valve Jummalala mele pärast, kui innimenne omma

Patto hædda tunneb, ja weel ennam pââw pâwalt
 püab tunda, kui ta hakkab moîtma, kui paljo head
 Jummal temmale Þesusse Kristusse läbbi on tei-
 nud, ja wôttab sepârrast kadduwad asjad alwaks,
 ja need kaddumatta taewalikkud añnid sureks pan-
 na. Nenda pallub sâhhârdune dige risti-inniinne
 suust ja sûddamest, et Jummal temmale tahhaks
 armio anda, Jummala sanna ja tahtmîst pââw pâ-
 walt selgeste ja puhtaste ðppida ja ka pühhaste
 sedda mõda ellada, kui Jummala laste kohhus on,
 et temma woiks Jummala tahtmîst armastada,
 ja se läbbi furrati, ma-ilma, ja omma lihha taht-
 misse peâle woimust sada. Se wasto, kui finna
 kelega omniaid palwed lobbised, ja se jures patto
 sis se jåâd, sedda ei arwa Jummal mitte palweks,
 fest nenda prugid finna Jummala nimme furjaste,
 mis Jummal kelab teise kâssö sees, ja âhwardab,
 et temma ei tahha nuhtlematta jätta neid, kes tem-
 ma nimme furjaste suhho wôtwad. Et nûud meie
 valwe nenda Jummala mele pârrast woiks olla,
 siis ðppetakse meid,

IV. Neljandama peatüiki sees, kuida Jummal
 jubba ristmisse läbbimeiega ühhe seâdusse teinud, et
 temma tahhaks meie armas Jummal ja õnnisteg-
 gia olla, ja meie piddime sesamma seâdusse pârrast
 kui waggad lapsed tedda sûddamest kartma, ar-
 mastama, temma peâle lootma ja temma sanna
 kuulma. Et nûud se pârris-pat ka need waggad
 eriwatelleb, ja furrat se läbbi neid, kes pattust
 pôdrnud, ueste liusab patto wôrgoga kinniped-
 dada, sepârrast ðppetakse selgeste, mis ristminne
 tâhhendab, moista sedda, et se wanna Adam,
 furri sûdda ehk pârris-pat peab iggapâwase kah-
 hetsemisse ning pattustpôðrmissse läbbi sama

årraupputud, ja Jesusse våe läbbi årrasurema keige patto ja kurja himmudega, et se uus innimenne, ehk uus meel ja süddä, mis Jummal loob, woiks ettetulla, ja ikka Jesusse abbi läbbi patto peale woinust sada.

Kes nenda omma ristmissee seadusse järrele püab ellada, se wöttab ka ilma kawivalusseka Jummala käest abbi patto wasto palluda, seit taewane Issa annab heal meel pühha Waimo neile, kes tedda palluwad. Luk. XI. 13.

Kes nüüd ussin tahhab olla se järrele noudma, mis nende nelja peatükki sees öppetakse, se tunneb kül warfi, kuida kurrat, ma-ilm ja temma kurri süddä tedda saggedaste hirmutawad, ja püüdwad tedda arraks tehha ja årravässitada, patto wasto woitlemast, et temma ei peaks otsani kurja wasto pannema, eggas woinust sama. Alga sepärrast et pea üks waimolik föddamees mitte kartma eggas tagganema, waid temma kohhus on Jummala ja meie Issanda Jesusse Kristusse ilmaotsata armo läbbi ennast kinnitada, julge olla, ja tähhele panna, mis suret heateggemisseid Jummal meile on teinud meie Issanda Jesusse Kristusse kannatamisse, surma ja ülestousmissesse läbbi, ja kui suurt murret meie armas Onnisteggia meie eest on piddanud, et temma ühhe armo-sõma-aia on seadnud omma waggadele, kes tödeste uskwad ning temma sanna kuulwad, et nemmad se jures omma Jesusse suuret waewa, surma, ja immelikko rohket armo omma mele piddid tulletama, ja se läbbi julgust wötmä kurrati, patto ja kurjade innimeste arwatellemisse wasto panna, ja kannatlikkud olla keige ihho ja hingel willelusse sees, Rom. VIII. 18. Ja sedda peab meid öppetama.

V. Se wies peatük pühast öhto - sõma - aiast.
 Qui sa sedda, mis lühhidelt on öoldud, diete tähhele
 panned, siis nääd sa warsti, et seest ei sa kül, ja et se ei
 kolba warsti Jesusse lauale, kes ükspäinis katekis-
 musse sannad peast öppib, ja ei moista, egga kiusa
 omma ello aiada sedda mõda, mis remma on öppi-
 nud: waid et senna jure vågga tarvis lähhäb, et
 sinna Jummal a tahtmisi diete moistad, ussud, ja
 füddamest murret sed omma ello aiada sedda mõda,
 kui need eßsimessed nelli peatükid sind öppetawad,
 ja siis woid sinna kui üks dige woôras sinno Is-
 sanda Jesusse laua jure tulla.

Ni. Õsinnatsed katekismusse öppetusse selletussed
 ei te sind ka mitte kolbawaks, kui sinna need sannad
 ükspäinis peast öppid, seest se ep olle ühtegi nou: waid
 need selletussed on nende himmo ja paktve pârrast
 üllespandud, kes heal melel se läbbi püüdwad meles
 piddada, mis nemmad Jummal a sannast laiemalt
 on kuulinud ja öppinud. Qui nüüd nisuggused inni-
 messed diget kassö neist selletussist tahtwad sada,
 siis peawad nemmad keige ennamiste Jummal a
 käest armo ja tarküst pallutma, et Jummal omma
 sure armo pârrast neid wottaks töe tele juhhatada,
 Arca mõtle, et se on uas öppetus, seest kes nenda mõt-
 leb, se tunnistab sega ülles omma suurt rummalust
 ehk tiggedust. Sest et meie waene tallopoia suggu
 ei tahha heal melel Jummal a sanna selgeste öppi-
 da ja moista, sepârrast ellab temma keige-ennamis-
 te ni sure hirmsa sõggedusse sees. Qui üks perremees
 himmustab head wilja, siis on kül temma kohhus
 Jummal a käest siggidust palluda ja odata, agga se
 jures peab temma omma pôldo hästi harrima ja
 head semet wâlja kûlwama; nenda on ka se luggu
 inimesse füddame pôlkoga, sedda pead sinna hästi

Jum-

Jumimala sannaga harrima ja Jumimala sannast
 õppima, mis hea ehk mis kurri on; kurja pead sinna
 mähhajäätma, ja se järrele noudma, mis hea ning
 Jumimala tahtmisepärrast on, siis annab Jumimal
 sinule tõdeste omma siggidust, et sinna diete tar-
 gaks ja wimaks õnsaks woid sada. Agga kuis woib
 se innimenne Jumimala tarkust ennesele sada, kelle
 südda on ja jääb rumimalusse läbbi ühhe sõta-ma
 sarnatseks, kes laist ja holeto on, kes kardab Jum-
 mala sanna diete õppides, ja arwab sedda koora-
 maks, kui tedda õige tele juhhatakse? Neist ütleb
 Jesus Matt. XIII, 12. Agga kennel ep olle, selle
 käest peab ka ärrawoerama mis temmal on. Se-
 páxast ärka ülles omimast rumimalussest, kes sa-
 maggad patto unne sees, ja touse ülles surnust,
 ehk pattus st ellust, siis wöttab Kristus sind wal-
 gustada, se on: temma teebs sind targaks. Ewes. V,
 14. Olle tru ja ussin esmalt wåhhema õppetusse
 sees, siis annab Jumimal sulle ikka suremat armo ja
 tarkutl Matt. XIII, 12. Sest kennel ial on, sellele
 peab antama, ja temmal peab kül ollema. Meie
 Issanda Jesusse Kristusse Jummal, se au Issa
 wöcko teile anda iggaühhele, kes süddamest om-
 ma hing eest murret kannab, tarkusse ja ilmuta-
 misse Waimo, temma tundmisses; ja teie mois-
 tusse walgustud silmad, et temma woiks teäda,
 mis temma kutsisse lotus, ja mis temma au
 párrandusse rikkus on pühha innimeste sees; ja
 mis temma üpris wåggja suur wåggi on meie
 sees, kes meie ussumie temma suurt wåggewas-
 teggemist mõda meie sees,

Ewes. I, 17, 18, 19.

Se tõe Waim juhhatako meid keige tõe sisse.

U M E N.

A 4

116

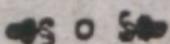
* 30 *

Ües Palwe, Kui sinna hakkad Jummal sanna öppima.

Oh! armas taewane Jesa, anna min-
nule omma pühha Waimo, ja wal-
gusta mind, et minna finno sanna nen-
da woiksin tähhele panna, et minno süd-
da se läbbi woiks parrandatud ja ueste
lodud sada; peästa mind finno falli san-
na läbbi keigest rumimalussest, ja anna
misse üllewelt sedda taewalikko tarkust
omma Poia Jesuist diete tunda ja Tem-
ma läbbi patto, kurrati ja keitide kurja
innimeste nou peale woimust sada. On-
nistusseks finno pühha sanna, sesamma
finno armsa Poia JEsusse Kristusse,
minno falli önnisteggia pärast.

A m e n!

N.B. Ein Sternchen * deutet in der Erklä-
rung des Catechismi an diejenigen Fragen, wel-
che im Handbuch gestanden.





Meie Risti - Oppetusse
wiis Peatüiki
E s si m e n n e Peatü.

Jummala kümnest Råssust.

E s si m e n n e Rås t.

G ul ei pea mitte teisi Jummalaid olle-
ma minno körwas.

Mis se on?

Meie peame Jummalat ülle keige asjade kart-
ma, armastama ja temma peale lootma.

T e i n e Rås t.

Sinna ei pea mitte Jummala omma
Issanda nimme ilma - asjata suhho mot-
ma; fest Issand ei jäätta tedda nuht-
lematta, kes temma nimme kurjaste
prugib.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armasta-
ma, et meie temma nimme jures mitte ei nea, ei

wañnu, ei lausu, ei walleta eggas petta; waid et
meie sedda keige häddas sees appi hüame, pallumie,
fidame ja tanname.

Kolmas Käst.

Sinna pead pühharwawa pühhitsema.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armasta-
ma, et meie jutlust ja temma sanna ei pölgas;
waid et meie sedda pühhaks peame, heal melel ku-
leme ja öppime.

Neljas Käst.

Sinna pead omima issa ja omma em-
ma auüstama, et sinno kassit hästi käib,
ning sinna kaua allad Ma peål.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armasta-
ma, et meie ommad wannemid ja issandid ei pölgas
egaa vähastas; waid et meie neid auüstame, te-
nime, nende sanna kuleme, ja neid armsaste ja
kalliste peame.

Viies Käst.

Sinna ei pea mitte tapma.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armasta-
ma, et meie omma liggimesse ihhule ühtegi kuhjo
ehk kurja ei te; waid et meie tedda aitame, ja
temmale head teme keige ihho häddas sees.

Kues Käst.

Sinna ei pea mitte abbiello ärrarik-
fuma.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-
ma, et meie kassinaste ja puhtaste ellame kõn-
nette ja tegude sees, ja et iggaüks peab omma
abbikasa armastama ja auustama.

Seitsmes Käst.

Sinna ei pea mitte warrastama.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-
ma, et meie omma liggimesse rahha ehk warra ei
võtta, egga Kawwala Fauba, egga pettise tõga en-
neste pole ei kissu; waid et meie temma warra
ja peatoidust aitame kasvatada ja hoida.

Kahhetsas Käst.

Sinna ei pea mitte üllekohto tunnis-
tama omma liggimesse vasto.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-
ma, et meie omma liggimesse peâle mitte Kawwa-
laste ei walleta, tedda mitte ei petta, Keelt ei pefsa,
egga Kurje kõnnessid temma peâle ei tõsta; waid et
meie temma eest kostame Keik head temmasti kõn-
neleme, ja keik asjad heaks kâname.

Ühhetsas Käst.

Sinna ei pea mitte himmustama om-
ma liggimesse koddha.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-
ma, et meie omma liggimesse pârrandust ehk koda-
ha Kawwalussegä ei püa, egga ðigusse nimmei en-
neste pole ei kissu; waid et meie tedda aitame, et
temma sedda ennesele woiks piddada.

Rúmnes Råst.

Sinna ei pea mitte himmuštama omma liggimesse naest, súllast, ümmardajat, weiksid, eggas muud, mis temma párralt on.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie omma liggimesse naest, perret ehe weiksid, ãrra ei arvatelle, eggas wåggise ei wotta; maid et meie neid maenitseme, et nimmad paigale jáwad, ja tewod, mis nende kohhus on.

Mis ütleb nüüd Jummal Keikist
neirsinnatsist kåskudest?

Temma ütleb nenda: Minna se J.S.-
sand, sinno Jummal, ellen ûts wågga
wihhane Jummal, kes wannematte pat-
to nuhtleb laste fätte, kolmandamast
nina neljandamast pölvwest sadik, kes
mind wibtarad. Aaga-neile, kes mind
armastarad, ja minno kåshud peawad,
teen minna head tubhandest pölvwest sadik.

Mis se on?

Jummal ãhwardab nuhhelda Keik, kes needsin-
natsed kåshud ülleastwad; sepärrast peame meie
temma wiha kartma, ja mõte nendesinnaste
kåskude vasto teggema; agga temma tootab ar-
mo ja Keik head Eikile, kes need kåshud peawad,
sepärrast peame meie sedda ka armastama, tem-
ma veâle lootma, ja hea melega temma kåske
mõðda teggema.

Teb

Teine Peatük.

Pühast Nistti-Ussust.

Eessimenne Öppetus:

M

Lomissest.

Minna ussun Jummal se Issa, keige wäggewama taewa ning Ma Loja sisse.

Mis se on?

Minna ussun, et Jummal mind ja keik lomad on ionud, ihho ja hing, silmad, körwad, ja keik liikmad, moistust ja keik meled on annud, ja veel hoiab; ja pealegi rided, kingad, somisse ja jomisse, koddja ja maia, naesé ja lapse, pöollo, weiksid, ja keik wilja, keik ihho ja ello tarwidust ja toidust rohkestest ja iggapääro ka annab, ja keige häddja ja kurja eest hoiab ja kaitseb; ja se keik teeb temma issalikkust jummalikkust armust ja heldussest, ja ei mitte se pärast, et minna sedda wäärt ehk teninud ollen; se eest on minno kohhus tedda kita, tännda, teada, ja temma sanna kuulda; se on tödeste tössi.

Teine Öppetus.

Ärralunnastamissest.

Minna ussun JEsusse Kristusse Jummal aino Paia meie Issanda sisse, kes on jaanud pühast Waimust, ilmale todud neitsi Mariast, kannatanud Pontiusse Pilatusse al, risti peale rodud, surnud ning mahhamaelud, allaläimud vorgos.

vðrgohauda, kolmandamal våwal jálle üllestousnud surmest, üllesläinud tae-
wa, istub Jummal a omma keigewåg-
gewaina Issa parramal fäel, seält tem-
ma tulleb kohhut moistma ellawatte ja
surnutte peåle.

Mis se on?

Minna ussun et Jesus Kristus tössine Jum-
mal, kes ommast Issast iggawest sündinud, ning
ka tössine innimenne, kes neitsist Mariast ilmale
todud, minno Issand on, kes mind årrakaddu-
nud ja hukkamoistetud innimest on peästnud ja
lunnastanud keikist pattust, surmast, ja kurra-
ti wåest, ei mitte kulla ehk höbbedaga, woid omma
pühha falli werrega, ning omma ilmasüta kannas-
tamisse ja surmaga, sepärrast et minna temma
omma piddin ollema, ja temma rikis temma al-
ellama, ning tedda temma iggawesse digusse, wag-
gadusse ja önnistusse sees, nenda kui temma
on üllestousnud surmest, ellab ning wallitseb igga-
weste, se on töste tössi.

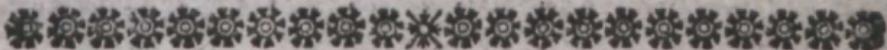
Kolmas Öppetius: Puhhit semissest.

Minna ussun pühha Waimo sisse, üht
pühha risti foggedust, pühhade ossasa-
mist, pattude andeks andmist, lihha ül-
lestonsmist ja iggawest ello, Amen.

Mis se on?

Minna ussun, et minna ommast melest ja wåest
mitte ei woi Jesusse Kristusse omma Issande sis-
se.

se uskuda, eggas temma jure sada; waid pühha Waim on mind Ewangeliumi läbbi kutsnud, omma annetega walgustanud, ja ðige usso sees pühhitserud ja hoidnud, nenda kui temma keige pühha risti-koggodusse Ma peál kutsub, koggub, walgustab, pühhitseb, ning Jeesusse Kristusse tures ðige ja aino usso sees hoib, sesamma risti-koggodusse sees temma minnule ja keikile usklikudele iggapådaw keik partud rohkesti andeks annab, ja wiimsel pával mind ja keik surnud üles-ärratab, ja minnule keige usklikudega Kristusse sees iggawest ello annab, se on tðeste idssj.



Kolmas Peatük.

Pühhast Issa meie Palwest.

Issa meie, kes sa olled taewas, ühhitserud sago finno nimmi, 'go meile finno riik, finno tahtminne. Wido kui taewas, nenda ka Ma peál, meie iggapåwast leiba anna meile tånnapådaw, ja anna meile andeks meie wöllad, kui meie andeks annamme omma wölglastele, ning ärra sada meid mitte kiisatusse sis- se, waid veästa meid ärra seit kurlast; seit finno vårralt on se riik, ning se våggi, ning se au iggawest, Amen.

Issa

Iosa meie, kes sa olled taewas.

Mis se on?

Jummal tahhab meid se läbbi armolikkult kutsuda, et meie peame uskma, tedda meie õige Issa ja meid temma õiged lapsed ollewad, et meie julgeste ja findla lotussega tedda peame palluma, nenda kui armad lapsed omma armsa issa palluwad.

Essimenne Palwe.

Pühhitsetud sago sinno nimmi.

Mis se on?

Jummala nimmi on kül isse-enneses pühha; agga meie pallume sesinnatse palwe sees, et se ka meie lures saaks pühhitsetud.

Kuida sündib se?

Kui Jummala fanna selgeste ning puhtaste õppetalse, ja meie ka pühhaste kui Jummala lapsed sedda mõda ellame, sedda aita meid, armastae wane Issa. Agga kes teistwisi õppetab, ja ellab, kui Jummala fanna õppetab, se ei pühhitse mitte meie seas Jummala nimme; se eest hoia meid, armastae wane Issa.

Teine Palwe.

Tulgo meile sinno riik.

Mis se on?

Jummala riik tulleb kül ilma meie palweta isse-ennesest; agga meie pallume sesinnatse palwe sees, et se ka meie jure tulleks.

Kuida sündib se?

Kui se taewane Issa omma pühha Waimo meile annab, et meie temma pühha fanna temma ormo

mo läbbi ussume, ja Jummaia mele pärast eellame sün aialikult ja seal iggavest.

Kolmas Palwe.

Sinno tahtminne sündko kui taewas,
nenda ka Ma peál.

Mis se on?

Jummala hea armolinne tahtminne sünib kül
ilma meie palweta; agga meie pallume sesinnatse
palwe sees, et se ka meie jures sunnis.

Kuidas sünib se?

Kui Jummal keige Furja nou ja tahtmissee
rikkub ja kelab neid, kes meid ei tahha lasta
Jummala nimme pühhitseda, eggas temma risti
meie jure tulla, kui on furrati, mänilma ja meie
lihha tahtminne; waid kinnitab ja hoib meid
kindlaste omma sanna ja usso sees meie otsani,
on temma armolinne ja hea tahtminne.

Neljas Palwe.

Meie iggapäwast leiba anna meile tän-
väaw.

Mis se on?

Jummal annab iggapäwase leiba kül ilma meie
palweta keikile furja innimestele; agga meie pallume
sesinnatse palwe sees, et temma meile a naks
sedda moista, ja tannoga wastowõtta meie ig-
gapäwase leiba.

Mis on iggapäwane leib?

Keik, mis meie ihho toidusseks ja üllespildda-
isseks tarvis lähhåb: sõminne, jominne, rided,
ad, fodde, maia, pold, weiksed, rahha, wag-
ongga abikasa, waggad lapsed, wagga perre,

waggad ja tru-id üllemaid , hea wallitsus , hea ilm , rahho , terwis , aus ello , head sõbrad , tru-id naabred , ja muud nisuggused asjad .

Wies Palwe.

Ja anna meile andeks meie wöllad , kui
meie andeks anname omma wölglastele .

Mis se on?

Meie pallume sesinnatse palwe sees , et se taewa-
ne Jäsa mitte ei tahhaks wadata meie pattude peä-
le , eggas nende pärast meile sedda keilda , mis meie
pallume ; fest meie ep elle sedda mitte wäärt mis
meie pallume , ja ep olle sedda ka mitte teninud
waid tenima tahhaks meile sedda leik armust an-
da , fest et meie iggapääw paljo patto teme , ja selgi-
nuhtlust tenime . Siis tahhame meie ka süd-
mest andeks anda , ja heal melel head tehha n-
le , kes meie wasto eksivad .

Rues Palwe.

Ning årra sada meid mitte kiusatus
sisse .

Mis se on?

Jummal ei kiusa kül feddag , agga mele val-
me sesinnatse palwe sees , et Jummal meid tahha-
hoida ja ülespiddada , et furrat , ma ilm ja mei-
likha meid ei petta , eggas sada ebba-usiv kaksipit
dimotlemisse , ja morne mu sure patto ja hääbi-
sisse , ja kui meid sega peaks kiusatama , et mei-
kummatagi wiimsetl årrawoidame , ja roomin-
same .

Seitsmes Palve.

Waid peästa meid årra fest furjast

Mis se on ?

Meie pallume sesinnatse palve sees kui ühhel hobil, et se taewane Issa meid tahhaks peästa felgesuggusest ihho - ja hinge-, warrandusse - ja aukahjust, ja winiaks, kui meie surma tunnike tulleb, õnsa otsa meile anda, jo ermoga sestfinnastest hædda orrust ennese jure lava wotta, Amen.

Mis on Amen ?

Se on, et minna pean kindlaste ustma, et se taewane Issa meie palwed heides e on wastowotnud ja kuulnud; sest et temma isse on meid kästnud nenda palluda, ja tootanud, et temma meid tahhab kuulda. Amen, Amen, se on: jah, jah, se peab tööste nend a sündima.

Neljas Peatük.

Pühhast Ristmissest.

Mis on Ristmine ?

Ristmine ep olle mitte paljas wessi, waid üts hisuggune wessi, mis Jummal a kästus on seätud, ja Jummal a sannaga ühtepandud.

Mis Jummal a sanna le on ?

Kui meie Issand JESUS Kristus ütleb Mattheusse ramato wiimses peatükis : (28 , 19.) Minge ja öppetage keik rahvast, ja ristige neid Jummal a Josa, ja se Poia, ja se pühha Waimo nimmel.

Mis annab ehl sadab ristmine ?

Temma sadab partude andeks-andmisi, pedasab õrra surmast ja kurratist, ja annab iggaвесje hümisseise keikile, ões sedda ussurwad, mis Jummal a sanna ja tootussed kulutawad.

Misuggused on need Jummal a sanna ja tootussed ?
 Kui meie Issand JEsus Kristus ütleb Mar-
 tusse ramato wiimses peatükkis : (16 , 16.)
 Kes ussub , ja keda ristitakse , se peab õn-
 saks sama , agga kes ei ussu , keda peab huk-
 ka moistetama.

Kuidas vaid wessi ni suret asjad tehha ?

Wessi ei te sedda tödeste mitte , vaid Jummal a
 sanna , mis weega ja wee jures on , ja usk ,
 mis seddasamma Jummal a sanna wee sees us-
 sub ; seest ilma Jummal a sannata on wessi paljas
 wessi , ja ei mitte ristminne ; agga Jummal a
 sannaga on se üks ristminne , se on üks ello wessi
 täis armo , ja uesündimisse pesseminne pühha
 Waimo läbbi , kui pühha Paulus ütleb Titusse
 ramato kolmandamas peatükkis : Jummal on
 meid õnsaks teinud ~~u~~^{et} ~~com~~^{com} ~~im~~^{im} ~~co~~^{co} misse ,
 ja pühha Waimo ~~u~~^{et} ~~com~~^{com} ~~im~~^{im} ~~co~~^{co} läbbi , keda
 temma on wäljavallanud meie pedale roh-
 leste JEsuse Kristuse meie Omnisregia
 läbbi , et meie temma ~~et~~^{et} ~~no~~^{no} läbbi digets teh-
 tud iggawese ello päricks piddilme sama
 lotusse járel ; se on üks tössine sanna .

Mis tähhendab nisuggune wee ristminne ?

Se tähhendab , et wanna Adam (se on mele
 pattune südd) peab iggapäwase kahhetsemisse
 ja pattiipöörmisse läbbi meie sees ärra-uppu-
 tud sama , ja surrema keige patto ja kurja him-
 mudega , sa iggapäätw jálle ettetullema ja ül-
 lestousma se uus innimenne , kes digusse ja pu-
 hastusse sees Jummal ees peab iggapestie ella-
 ma .

Kus se on kirjotud?

Pühha Paulus ütleb ommas ramatus Roma-
rahvale kirjotud, kuendamas peatükkis: Meie
olleme Kristussega mahhamaetud ristmisse
lábbi surma sisse, et otseto Kristus on üles-
ärratud surnust Issa au läbbi, meie ka nen-
da peame udes ellus Eäima.

Wies Peatük.

Pühhast Altari Sakra- mentist.

Mis on Altari Sakrament?

Gon meie Issanda JEsusse Kristusse tössine
ihho ja weri leiva ja wina al meile risti-
rahvale süa ja jua, Kristussest ennesest seätud.

Kus se on kirjotud?

Nenda kirjotawad need pühhad Ewangelistid:
Matteus, Markus, Lukas ja se nühha Paulus:

Meie Issand JEsus Kristus sel õsel,
mil tedda ärra - anti, wottis leiba, tännas,
murdis ja andis omma Jüngrittele,
ja ütles: wotke, sõge, se on minno
ihho, mis teie eest antaksa, sedda tehke
minno mällestusseks.

Selsammal kombel wottis temma ka
karriga värrast öhto - sõma - aega, tännas
ja andis omma Jüngrittele ja ütles: joge
leik sealt seest, sesinnane karritas on Je-
sus seadus minno werre sees, mis teie

Ja mitme eest årrawallatafse pattude andeks : andmissek; sedda tehke ni mittoford, kui teie sest jote, minno mälestussek.

Mis tasso on meil sestisugusest sõmissest ning jomissest?

Sedda näitwad meile needfinnatsed sannad : mis teie eest årra-antakse ja årrawallatafse pattude andeks-andmissek; se on , et meile sakramenti sees pattude andeks-andmisi, ello ja õnnistust nende sannade läbbi antakse; sest kus pattude andeks-andminne on, seal on ka ello ja õnnistus.

Kuidas siib ihholik sõminne ning jominne nisuggused sured asjad tehha?

Sõminne ja jominne ei te sedda tödeste mitte, vaid need sannad: mis teie eest årra-antakse ja årrawallatafse pattude andeks-andmissek; need sannad on ihholliko sõmissesse ja jomisse jures , kui ülemi ässi sakramenti sees, ja kes needfannad sannad ussub, sel on, mis nemad tunnistarwad, pattude andeks-andminne.

Kes wottab ausaste sesinnatse sakramenti vasto?

Vaastma ja ihho polest ennast walmistama, on üks kaunis wâljaspiddine kombe ; agga se on dicte ja hâsti walmistud, kellel usf on nendesinnaaste sannade veâle: mis teie eest årra-antakse ja årrawallatafse pattude andeks-andmissek; agga kes neidfinaisid sanno ei ussu, ehetakspiddi mõtleb, se ep olle mitte wâart, egga hâsti walmistud, sest se sanna: teie eest , tahhab selged usflikud suddamed.

HOM.

Hommiko - Palve.

Önnistago mind Jummal Issa, Poeg, ning
pühha Waim, Amen.

Minna tånnan sind, minno armas
taewane Issa, Jesusse Kristusse
sinno armisa Poia meie Issanda läbbi,
et sinna mind minnewal ösel alled armo-
likult hoidnud ja kaitsnud keige ihho ja
hinge koh o eest. Minna vallun sind, an-
na mulle armo, et minna weiksin ommaad
vattud süddamest tunda, kahhetseda ja
mabba jätta, ja anna mulle andeks keik
minno vattud ja eksitussed, misga min-
na sind ollen vihastanud; kairse ja hoia
mind felsinnatsel pärval armolikult kei-
ge vatto, turja ning kahjo eest, et keik min-
no mõtte, sanna, tegge ja ello woiks sin-
no mele vårrast olla. Sest minna annan
omma ihho ja hing, meie üllemäa wallit-
seja, ja keik miud üllemad, meie wanne-
mad, suugulased, waenlased, keik risti-
rahvast, ja keik, mis mul on, sinno ho-
leks; sinno pühha Waim wallitsego
mind, sinno pühha Ingel olgo minno ju-
res, et se furri waenlane ühtegi melewaf-
da minna peale ei sa, Amen.

Palwed enne Sôma-aega.

Elikide silmad lootwad, Issand, sinno peâle, ja sinna annad neile nende roga ommal aial. Sinna teed lahti om, mad helded ja rohked käed, ja täidad keik, mis ellab, hea melega.

Au olgo Jummalale Issale, Poiale,
ja pühhale Baumule, Amen.

Issa meie, kes sa olled taewas, n. t. s.

Issand Jummal, taewane Issa, õnnista meid ja neetsinnatsed, sinno annid, mis meie sinno rohkest armust waatorvottame Jeesusse Kristusse meie Issanda läbbi, Amen.

Kristus ütleb: Innimenne ei ella üks-painis leivani, waid iggaühhest sannast, mis Jummal su läbbi käib, Amen.

Palwed pârrast Sôma-aeg.

Täname Issandat, seit temma on helle, ning temma heldus festab iggawest, kes keige lihhale roga annab, neile westele nende sõmist annab, neile nore kaarnaile, kes tedda avvi hüüdwad. Temmal on olle rõmo hobbose wâest, eggam lehead ühhegi luist; sel Issandal on mele-hea

hea neist, kes tedda kurtwad ja temma
armo peâle lootwad.

Au olgo Jummalale Issale, Poiale,
ja pühale Wainule. Amen.

Issa meie, kes sa olled taewas. n. t. s.

Meie tânname sind, Issand Jummal
taewane Issa, Jesusse Kristusse
meie Issanda läbbi, keige sinno ande
ning heateggemisse eest, kes sinna ellad
ning wallitised iggaweste, Amen.

Jummal olgo kïdetud ja tânnatud sõe
misse ja jomisse ja temma falli san-
na eest, temma andko meile eddespiddi
meie iggavâwast keiba, ja õnnistago
meid ka hinge polest Jesusse Kristusse
meie Issanda läbbi, Amen.

Issand, sinno suur nimmi olgo kide-
tud nüüd ja iggaweste, Amen.

Öhto-Palive.

Onnistago mind Jummal Issa, Poeg ja
Pühha Waim, Amen.

Minna tânnan sind, minno armas
taewane Issa, Jesusse Kristusse
sinno armisa Poia meie Issanda läbbi, et
sinna mind mirnewal pâwel olled ar-
molikult hoidnud ja kaitsnud keige ihho

ja hinge fahio eest. Minna pallun sind, anna mulle armo, et minna woiksin om-mad pattud süddamest tunda, fahetseda ja mahhajötta, ja anna mulle andeks keik minno pattud ja eksitussed, misga minna sind ollen wiibastanud; fäitse ja hoia mind selsinnatsel ösel armolikkult keige patto, kuria ning fahjo eest, et keik minno mötte, sanna, teggo ja ello woiks sinno mele párrast olla. Sest minna an-nan omma ihho ja hinge, meie üllema wallitseja, ja keik muud üllemad, meie wannemad, sugulased, waenlased keik risti-rabiwest, ja keik, mis mul on, ün-no holeks; sinno pühha Waim wallitsego mind, sinno pühha Ingel olgo minno jur's, et se furri waenlane ühtege mele-walda minno peåle ei sa, Almen.

Öppetus.

Melewallast pattud andeks anda ja kinnitada.

Mis on pattude andeks-andmisje ja kinnitamisse Melewald?

Mattude andeks-andmisje ja kinnitamisse Melewald on se woimus, mis meie Issand Jesus Kristus Ma peål armo-öppetusse kuluta-misse sees on seädnud, neile pattustele, kes pat-tust poõrvad, pattud andeks anda, agga neile, kes pattust

p. eust ei vora, pakkud kinnitada, nenda kui Kristusesse sannad tunnistawad.

Ruida siis Issand Kristus ütleb?

Temma ütleb nenda Joannesse rannatus: 20,
21.-23. Nenda kui se Issa mind on läkkitanud, nenda läkkitan minna teid ka. Worke pühha Waimo: kellele teie ial pakkud andeks annate, neile on need andeks antud, kellele teis ial pakkud kinnitate, neile on need kinnitud.

Mis kasso sadab se Melewald?

Sedda tunnistawad meile need sannad: Kellele teie pakkud andeks annate, neile on need andeks antud; se on, et pakkud andeks antakse neile usklikkudele Jesusse Kristusse nimmel, kes sedda omma surma ja werre läbbi on saatnud, et usk kinnitakse ja südda julgust ja rahho tunneb. Sest kui pakkud on andeks antud, siis südda usso läbbi rahho tunneb.

Ruida woi innimenne pakkud andeks anda?

Innimenne ei woi pakkud andeks anda issien-
nesest ehk ommast loast, waid ammeti polest ja
Issanda Jesusse Kristusse käskmissee peäl, nenda
kui need sannad tunnistawad: Kellele teie pak-
kud andeks annate, neile on need andeks
antud: worke pühha Waimo. Sest otsego
Innimesse Poial Ma peäl melewalda on pakkud
andeks anda, nenda on temma sedja melewalda
Ewangeliumi ehk armo - oppetusse kulutamisse
ammetile annud, kui temma ütleb: Kui se Issa
mind on läkkitanud, nenda läkkitan minna
teid ka. Joan. 20, 21. ja Luk. 10, 16. Kes teid
küleb, se küleb mind.

Kellele

Kellele peab pakkud andeks antama?

Neile, kes omma patto hääda tõdeste tundwad, kahhetsewad, ja allandikko ja usklikko süddamega ülestunnistawad, ja Jeesusse Kristusse pärast armo ja rõmustamist ihhaldawad; nenda ütleb Issand Jeesus selle almatud vasto: Olle rahhul, minno poeg, sinno pakkud on sulle andeks antud. Matt. 9, 2; ja patto kahhetsewa naese vasto: Sinno pakkud on sulle andeks antud, sinno usk on sind aitnud, minne rahhoga. Luk. 8, 48. 7. p. 48. f.

Kellele peab pakkud kinnitama?

Keikile innimestele, kes pakkust ei põra, ja ei ussu, kes melel patto sees jáwad ellama ja keik head maenitsust põlgwad, nenda kui meie Issand Jesus Kristus õppetab Matt. 18, 15: Kui sinno wend sinno vasto eksib, siis minne, ja nomi cedda sinno ja temma keskes ükspäin; kui temma sind kuleb, siis olled sinna omma wanna kassuks sanud. Agga kui temma sind ei kule, siis wotta weel üks ehk kaks ennelega, et keik assi kahhe ellik folme tunnistaja siuus sisaks; agga kui temma neid ei kule, siis anna koggodussele teada; agga kui temma koggodust ei kule, siis olgo ta sinno melest kui üks paggan ja tõlner.

Missuggused pakkud peab ülestunnistama?

Jumala ees peab innimenne ennast kekipiddi pakkuseks tunnistama, ka nende pakkude polest, mis temma ei tea eggia tunne, nenda kui meie Issa meie palves teme; agga õppetaja ees tullewad need pakkud ülestunnistada, mis meie teame ja ommas süddames tunneme.

Missuggused pattud need on?

Siin pead sinna omma ello läbbikatsuma Jum-mala kümne kässo järrele, kas sa oled issa, emma, poeg, tüttar, issand, emmard, perremees, perrenaen, sullane, tūdruk; kas sa oled olnud sanna-kuulmatta, kas sa kellelegi oled kurja teinud sanna ehet tōga, kas sa oled warrastanud, holeta ja vihhane olnud, ebba-usko piddanud, roppus ellus ellanud ja walletanud, ja kahjo teinud.



Patto Tunnistusse Sannad.

Armas öppera ja, minna vallun sind, et sa minno patto tunnistust kuled, ja Jummala polest pattude andeks-andmist fulutad:

Minna waene pattune innimenne tunnistan Jummala ja siino ees, et ma polle ükspäini patto sees sündinud ja ilmale tulnud, waid et ma ka Jummala kümne kässo vasto saggedas-te efsinud, Jummalat ja omma liggimest vih-hastanud, ja ollen sega Jummala vihha ja ig-gawest nuhtlust ennese peale saatnud. Agga min-na kahhetseen ommad pattud keigest süddamest, ja ussun Jesusse Kristusse läbbi õnsaks sada. Sepärrast tullen minna armo aial, ja pallun sind Issanda Jesusse sullast, et sa mulle pattude andeks-andmist fulutad, ja minno nödra usso kinnitusselts mind Issanda Jesusse Kristusse ihho ja werrega sõdad ja jodad. Minna tahhan Jummala armo ja pühha Waimo abbi läbbi omma

omma patuse ellu parrandada, patusde eest
ennast hoida, ning nenda ellada, kui wagga risti-
innimesse kohhus on.

Roddo-Öppetus.

Ehk monningad pühha kirja tunnietussed
leigesugguste innimeste maenitsusseks ül-
lespandud, kuid a nemmad pearad omma
ammeti ülespiddama, ja mis nende kohhus
on tehha.

Piiskopide ehk üllewaatajatte ja Öppe- tajatte kohhus.

Uas foggodusse üllewaatja peab olema lait-
matta, ühhe naese mees, kassin, moijuk,
puhtaste ehitud, voodraste vasto wö:ja, kes kol-
bab öppetama, ei mitte jodik, ei mitte taplik, ei
mitte roppo kasso püüdja, waid kes járrele an-
nab, ei mitte riakas, ei mitte rahha peale ahne,
kes omma maia-rahva ülle hästi watab, kes
omimad lapsed peab sannakuulmisses keige tössise
visiga: (sest kui tegi omma ennese maia-rahva
füle ei märka üllewaatja olla, kuid a wob tem-
ma Jummala foggodusse eest hoolt fanda?) ei
mitte sesuggune, kes usko hilja wastorötnud.

Kes kinnipeab sest ustawaast sannast minno öp-
petusse járrele, et ta wöks wäggew olla ni hästi
maenitsema terwe öppetusse läbbi, kui ka neid, kes
wastoräkiad on, nomima. 1Tim.3,2-6. Tit.1,7-9.

Kuuljatte kohhus omma Öppetajatte wasto.

Nenda on ka JGsand seadnud neile, kes armo-
öppet-

Óppetust fulutawad, et nemmad armo-óppetussest
peawad ellama. I Korint. 9, 14.

Kedda óppetakse sannaga, se jaggago leif head
sellele, kes tedda óppetab. Urge efsige mitte, Jum-
mal ei anna ennast mitte pillada. Kalat 6, 6. 7.

Neid mannemid, kes omma ammeti hás i
ülespiddawad, peab kahhewðra auustuse
wåårt petama, feigennamiste neid, kes tödd
terwad sannas ja óppetusses. Sest firri útleb: Sin-
na ei pea mitte härja suud kinnisidduma, kes pah-
mast tallab, ja : üks töteggia on omma palga
wåårt. I Tim. 5, 17. 18. Luk. 10, 7.

Meie pallume teid, et teie wöttate nisuggusits,
kui nemmad on, neid piddada, kes teie seas tödd
teggewad, ja teie üllewatajad on ÍSanda sees, ja
teid maenitsewad; ja et teie wöttate neid upris
wågga armsaste piddada nende tb pärast. Pid-
dage rahho issekleskis. I Tessal. 5, 12. 13.

Kuulge ommad juhhatajad ja wötké nende san-
na, sest nemmad walwawad teie hingedé eest, nen-
da kui need, kes wastust peawad andma, et nem-
mad sedda römoga terwad, ja ei mitte dhkades: sest
teil posle sest mitte kasso. Ebr. 13, 17.

Ílmalikko üllematte kohhus.

Igga hing heitko ennast üllematte alla, kellel
feigeülem melewald on; sest üllemad ep olle mu-
ido kui Jummalast: agga kes üllemad on, need on
Jummalast seätud. Kes nüüd üllematte wasto
panneb, se panneb Jummalala seädmisse wasto:
agga kes wastopannewad, need saatwad isse en-
neste pedale ruhlust. Sest ta ei katna modka mitte
ilm-a-asjata; sest temma on Jummalala tener,

Eättemaksja nuhhelda sedda, kes kui ja teed. Rom. 13, 1. 2. 4.

Allamatte kohhus üllematte vasto.

Andke Keisrule, mis Keisri kohhus, ja Jummalale, mis Jummala kohhus on. Matt. 22, 21.

Sepärrast on tarvis, et teie ennast allaheda-te, ei mitte ükspäin is nuhtlusse, vaid ka süddame-tunnistusse pärast. Eest sepärrast maksle ka makso, sest nemmad on Jummala sultased, kes otse se eest murret kandwad. Siis tassuge nüüd keikile mis teiekohhus on; makso, kellele makso, tollirahha, kellele tollirahha, kartust, kellele kartust, au, kellele au tulleb anda. Rom. 13, 5. 6. 7.

Sepärrast maenit sen minna keige-essite, et peab tehtama palumissi, palvesid, pallumissi teiste eest, ja tännamissi keikide innimeste eest, funningat-te ja keikide eest, kellel keigeülem melewald on, et meie rahholist ja tassast ello woiksimel ellada keige Jummala kartusse ja ausa ello sees; sest se on hea ja armas Jummala meie õnnisteggia melest. 1 Tim. 2, 1. 2. 3.

Tuleta nende mele, et nemmad würstide ja üllematte vasto allandikkud on, nende sanna wotwad, ja keige hea teule walmis on. Tit. 3, 1.

Heitke ennast keige innimeste seddmisse alla, 1Sanda pärast, olgo funninga kui ülema allo, ellik pealikkutte, kui nende alla, kes temmasti on läkkitud. Kuriaregaiattele kül nuhtlussek, agga heateggi attele kitussek. 1 Peetr. 2, 13. 14.

Abbi

Abbiello: rahwa kohhus.

Teie mehhed, ellage omma naestega targaste,
ja tehke selle naeste-rahwale kui nõdramale astjale
au, nenda kui neile, kes ka armo ello pärriad on,
et teie palvesid ärra ei feelta. I Petr. 3, 7.

Mehhed, armastage ommad naesed, ja äger
sage wihhaseks nende wasto. Kolos. 3, 19.

Naesed, kuulge omma meeste sanna kui Jõ-
sanda sanna, nenda kui Sara Abraami sanna
wõttis kuulda, ja hûdis tedda issandaks, kelle
lapsiks teie ollete sanud, kui teie head tete ja ühtegi
hirmo ei karda. Ewes. 5, 22. I Petr. 3, 1. 6.

Wannematte kohhus.

Tele issad, ärge ärritage omma lapsi wih-
hale, et nemmad meelt ärra ei heida, waid
kaswatage neid karristamisses ja Jõsanda mae-
nitsemisses. Ewes. 6, 14. Kolos. 3, 21.

Laste kohhus.

Lapsed, kuulge omma wannematte sanna Jõ-
sanda sees, seit se on õige. Alustat omma issa ja
enima: (se on eßimenne kässo-sanna ühhe tootus-
sega:) et sinno kässi woiks hästi käia, ja sinna
woiksid kaua ellada Ma peäl. Ewes. 6, 1. 2. 3.

Perre-wannematte kohhus.

Jõsandad, tehke sedda sullastele, mis õige
ja kohhus on, ja jätké ãhwardamist mahha,

ja teädke, et ta teil ennestel : issand taewas on,
ja temma ei pea ennam luggu ühhest kui teisest.
Ewes. 6, 9. Kolos. 4, 1.

Sullaste, ümmardajatte, Päiliste ja Teoliste kohhus.

Teie sullased, kujulge nende sanna, kes teie is-
sardad on libha polest, Kartusse ja märristussega
omma süddame maggadusses, nenda kui Kris-
tusse sanna; ei mitte filmakirjaks tenides, kui need,
kes innimesse mele pärast püüdwad olla, waid
kui Kristusse sullased, kes Jummala tahtmist
süddamest tewad, kes heal melei Issandat teni-
wad, ja mitte innimesi, ja teädke, et, mis head
legi ial saab teinud, temma sedda saab Issanda
käest, olgo sullane ehk wabbat innimenne. Ewes.
6, 5. 6. 7. 8. Kolos. 3, 22.

Nore Nahiva kohhus.

Tele nored, olge wannematte wasto allandif-
kud, agga keik olge teine telse wasto allandikkud,
ja ehitage ennast seestpiidti allandikko melega; seit
Jummal panneb sureliste wasto, agga allandit-
külg annab temma omnia armio. Siis allan-
dage ennast nüüd Jummala väggerwa käe alla,
et temma teid veiks üllendada digel aial.
I Petr. 5, 5. 6.

Lestede-Naeste kohhus.

Kes tödeste lesknaene on, ja üksi järrele jänuud, se
lodeab ümimala peale, ja jäab kindlaste pallumiis-
te ja palverette sisse ööd ja rõwad: agga kes lih-
ha huumus ellab, se on ellawalt surnud. I Tim.
5, 5. 6.

Agga-

Opp. 28, 14 Wägga önnio on Linnan,
Linnan högsta kung (gårds) särställt Wägga
omma lundar kowntear red, Längs
önneläste fiske:

ab a

pp. 8, 13. Kogomad alles ja vall. e. Cithoz e. septe uordi
pp. 7, 19. Jofye illes Aksari was to : Lanna ja
Tigale, Israeli Hale au ja huijsta feri
ette ja vägi müüd alles. His ja olli leim
alba lalg a mu eft ärra.

Laul 50, 14. To Hale Luunistuffohwixx ja
laesse jorra keigekorgemale opimed loobus ja
la nia mind egypti ahtasuse paval,
Lahhen mind sel wäljakiratx, ja sinta
pead mind aizuslama. v. 23. Ket ohojras bo
lyquis laul, ja amuroob mind ja wal mitas
seeb, et ma lemmale Ha öökiisust noin am
rikkha sooraga. Laul 51, 19. ~~Ha mõõtumine~~
^{pp. 14. Puk. 15, 1, 5. E. sunne ja südamed; 1. mis in. Leed rüürge on;}
^{Lees üus hirmus asti.}

pp. 510, 105. Inno lanna on mu jallele ka
pits ja walgausens mo jalz lee psäl.

St. Tawed. Laul 6³, 3 Jephova, olle malle ar
meline; te mind jemeks, Jef. Sell me
ukondi lund vad hirmu. 4, ja pärting
sunne laul hõiv, ja inna Jef. mätkau
7. Ma ollen äraawas mind omep valle
8. Mo filmad on orgakindmele häimi kom
misi on wacons Cenni keevide mu waekas
jaotat

pp. 8, 36. Ket ⁴ minipo was to salto seeb, seeb
wäigiwaldz sna hingde ketku us mind wiha
väljarmestavaud surma! Delut! velle abiga maha! 14.
18. Kive ¹⁵ ei suur mõõk ärra, ja neade full
ke öraj ja remad suurad keeg elukkeli õajalde

Iggauhhe Risti-innimesse kohhus.

Sinna pead omma liggimest armastama Esiisse-ennast. Sellesinnatse sanna sisse on keik täpsud ühtepandud. Rom. 13, 9.

Tehke pallumissi Keikide-innimeste eest.
I Tim. 2, 1.

Kui iggaüks teeb omma tööd,

Siis on keik asjad majas hääd.

Onsa Lutterusse Rüssimiste ja Rosmiste sannad.

1. Kas sa ussud, et sa pakkune olled?
Jah minna ussun, ma ollen pakkune.

2. Kust sinna sedda tead?

Jummalal künnest kässust, neid ei olle minna mitte piddanud.

3. Kas sinna kahhetseed ommad pakkud?

Jah minna kahhetseen, ja se teeb mulle wågaa haiget, et minna Jummalal vasto ollen eksinud.

4. Vets olled sinna omma pakkudega tenimud?

Jummalal wiha, aialikko surma, ja igasest hukkatusst.

5. Kas ja usjud õnsats sada?
Jah minna ussun sedda kindlaste.

6. Kelle peale pead finna lootma?
Minno armsa Issanda Jeesusse Kristusse
peale.

7. Kes on Kristus?
Jummala Poeg, tössine Jummal ja tössine
Innimenne.

8. Ons ennam kui üks Jummal?
Üks ainus Jummal on, agga kolm temma aino
olemisest seest, Issa, Poeg ja pühha Waim, ja
need kolm on üks. I Joan. 5,7.

9. Mis on Kristus finno eest teinud et sa temma
peale loda?
Temma on minno eest surnud, ja on omma
werre risti sambas minno eest ärrawallanud pat-
tude andeks-andmisest.

10. Ons Issa ka siino eest surnud?
Ei olle, seest Issa on Jummal ja pühha Waim
ka; agga Poeg on tössine Jummal ja tössine
Innimenne, kes minno eest on surnud, ja omma
werre minno eest ärrawallanud.

11. Kust sa sedda tead?
Pühhast armo - öppetussest ja neist sakramenti
sammadest, ja temma ihhus ja werrest, mis mullie
sakramentis on pandik's antud.

12. Ütle mulle need sannad?
Meie Issand Jesus Kristus sel õsel n.t. f.

6.

Psalms 112.
 Agnus dei jure peccatorum velut adiutorium ja uorom
 oblate, ja minna latthen leile hringa mest faha.
 Psalms 12. Neil res kerwed on, eponne arsti lathe
 wadhaigedel. 13. Fuga minne ja innige mis-
 le on, minna latthen hallos laif ja mitte
 ofori, left minna epi fulnum öiged, wad
 saftusid nelepporand. pole uotoma.
 Psalm 115. Ut hauon se Anna, ja reigowar
 wihtwisi se värol, et Christus deus Maria
 siue on fulnum, patibusd on fax leggema,
 celle seaf ^{priuata} kielquellen oller.

e

Kylutama? 1) Meic lagwa pärriad 15 Vn. farm
 läbbs a) lännagem rui Ingli b) riostrem rui
 ingli 1) Lannaga 2) leggadega, arrapeasfels
 patale farnus. Rom. 8,6 Meic leame sedla
 et meic wappa ingim. Lemmag a on risti
 Bod up, et patto i hho peal lühjans minnen
 et meic mitte etam patto ei lexi v.8 Vn
 meic Vn. fufega ollene farnus, siis uofan
 meie, et meit ka Lemmag a peare ellagu
 11. Nenda arrage ka leit egnast patthal,
 kij farnus olevaid, agga Hale ellenu, 17.
 levisc meic. Janda fel. 16.

Lai 49,18 Ukonni ei voi mitte wenda
 Cymas lada eggadale lunno lami se
 hijda Lemma eestanda. q da vende hing
 lunno lamiinne on ni kallio, eppesef
 mattha jõma iggaweste, 18. Elta ved top,
 mattha pears ellamu ja ärra mäddanchni
 mitte nayema

13. Kas sinna siis ussud, et sakramentis Kristusse
tõssine ihho ja werri on?

Jah minna ussun sedda.

14. Milspärrast ussud sa sedda?

Kristusse sannade pârrast: Mõtke, sõge,
se on minno ihho; jõge keik sealts seest, se on
minno werri.

15. Mis peame meie tegema, kui meie temma ihho sõmo,
ja temma werre jõme, ja nenda sedda pant
wottame?

Meie peame temma surma ja werre-arras-
wallamist kuluutama ja se peale mõtlema, kuid
temma meid on õpoetanud: Sedda tehke, nõ
mitrokord, kui teie sedda tete, minno mälles-
tuseks.

16. Milspärrast peame meie temma surma mälletama
ja sedda kuluutama?

Et meie õppime uîma, et ükski loom ei olle
woinud me e pattud leppitada, kuid ükspâimis
Jesus Kristus tõsjine Jummal ja innumenne,
ja et meie õige hirmo tunneme omma pâttude
pârrast, ja neid raskeks arvame, ja ükspâimis
Kristussest ennast rõmustame, ja nenda sesame
ma usso läbbi õnsaks same.

17. Mis sundis Kristust finno pâttude eest surrama,
ja neid leppitama?

Temma suur armastus omma Issa, minno;
ja keik de pâttuste vasto, nenda kui kirjotud
on Joan 14, 31. Rom. 5, 6-8; Ralat. 2, 20;
Eves. 5, 25.

18. Milspårrast tahhod sinna Jummalala laua
jure miuna?

Et minna öppin usma, et Kristus surest ar-
must minno pattude vårrast on furnud, kui ööldud
on, ja et minna temmasti ka öppin Jummalat
ja omma liggimest armastama.

19. Mis peab risti innimesj sundima soggedaste Altari
Sakramenti potma?

Jummalala polest peab tedda sundima Kristusse
läst ja tootus, vårrast ko temma omma hådda,
mis tedda waewab, mis vårrast nisuggune läst-
minne, kutsminne ja tootaminne sünib.

20. Mis peab innimenne teggema, kui temma nisuggust
hådda ei tunne, egza iggatse se Sakramenti
järrele?

Sel ei olle parremat nou, kui et temma (1)
onnimä süddant läbbikatsub, welaks temmal pat-
tust lihha ja werd on, ja ussub, mis pühha kirri
kulutab Kalat. 5, 16. 17. Rom. 7, 18.

(2) Et temma tähhele panneb, welaks temma
sin ilma sees on, ja mõtleb, et temmal patto
ja hådda ei pudu, nenda kui se kirri ütleb Joan.
15, 18-20. 16, 8-20. 1 Joan. 2, 15. 16.
5, 4. 5.

(3) Siis lelab temma ka kurratit ennese ümbert,
kes walle- ja tapmisega ööd ja våwad seest- ja
wåljasviddi tedda rahhule ei jäätta, nenda kui
se kirri tunnistab Joan. 8, 44.

1 Petr. 5, 8.

Iesu

Matt. 11. 28. 29. Tule minnijure eti aksa vnu ja poot
ma fadolete ja minna lõun keile hingamist, õm.
2) Wõõre emaste peale
* minno ikre ja õppige minust sel ma ollen tas
ja füddamest allendit. Lüt leiate leice hingamist
emaste hingedele. Sell minno ikre on hea ja minne
korm on kroga.

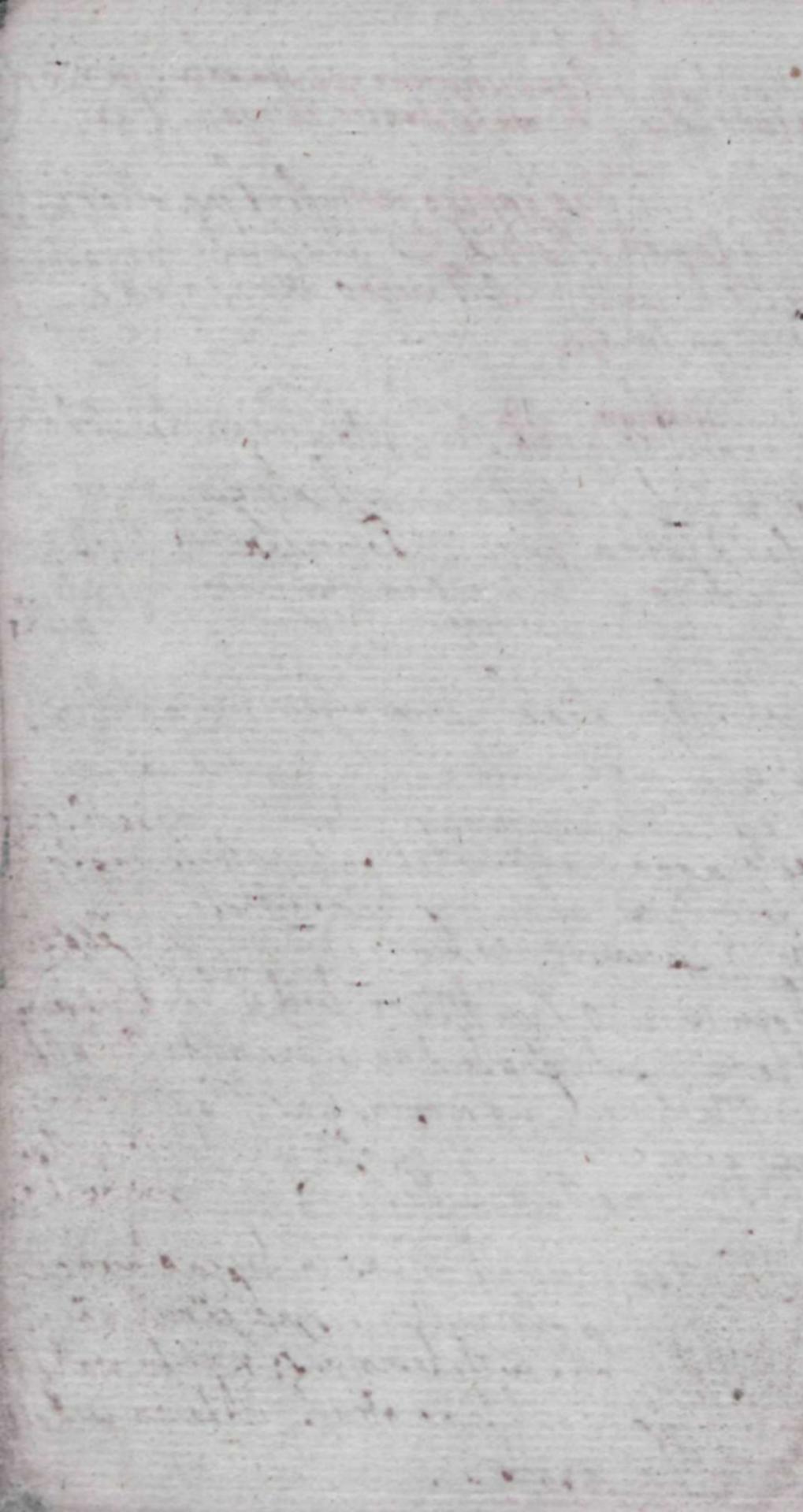
1) Ha polest: Thor. 11. 2. 8. Ni mitto kord, kui leicsedda
Lihha pole ja leib narrivaljote, kulu taga
Lispand surma, lenni kui Lemme salles. Matt. 11. 28
Tule minnijure pole, kes waavatud ja kormotud ole
ja minna tahhan ei le hingamiststa, wõõre emaste peale

1) Vral. 3. 16. 17. Agga ²⁰ minna üllen: Kräige väinu
füs ei le leice mitte Lihha himmo järrele.
17. sell Lihha himmuse ab Waino v. Löga W. Lin
waygi; agga need sinna ed on leine leicsemais,
et leie mitte ei le mis leice lahkate.

Rop. 7. 18. Ma tean o'mino pes, se on minno lõh feldei
ellu mitte head.

2) Joon 15. 18. 20. Kui Mailm teid vihak, füs teid
et Lema mjjd o'gny leid on vihakanud: O'kõsik
teje Mailmas, füs argras laks Mailm oma:
Agga et leig Mailmas e'polle vaid minna olla
teid Mailmas ärravallilised, spärriv vihak teid
Mailm.

3) Joon 8. 44. Viural on üks in. Tepja olnud alg.
mis tell ja es olle mitte leiorna jämid Löe jõe
les. Et ei olle mitte leiorne; kui La valle
rägib, füri rägib Lema oma. Sell La on valle
ja vallelike õsa.





Jesuissse Rimmel ning auuks.

I. Rässiminne.

*Mis peab meie feige surem murre ollema
ni kaua kui meie ellame?

Rostminne.

 E meie woikime Jummalat õiete tunda
ja tenida. Luk 1, 74-75.

II. Kuida woime meie Jummalat õiete tunda ja tenide?

Dige usso läbbi, pühha ja jummalakarilikko
ello sees.

III. Kas neil, kes Jummalat tahtwab tunda ja tenida, lubba on nenda ella- da, kui nende kurrilihha ja werri tahhab?

Ei olle mitte, waid neinmad peawad ellama
nenda kui Jummal tahhab. I Petr. 4, 1. 2.

*IV. Kust övvime meie Jummalat ja temma vühhä tahtmist tundma?

Jummalala sannast ehk vühhast kirjast.

V. Kenne läbbi on Jummal onima sanna annud?

Vühhä Prohvetide ja Apostlide läbbi, seje

need sinnat sed pühhad Jummala mehhed on räki-
nud, aetud pühast Waimust. 2 Peet. I, 21.

VI. Kes peab Jummala sanna kuulma ja õppima?

Keik need innimes sed, kes püüd wad õnsaks sada..

VII. Kas meie woime Jummala sannast keik õppida, mis meie õnnistus seks tarvis lähhäb?

Jah woime. 2 Tim. 3, 15. Et sinna lapfest
sadik pühhad kirjad tunned: need woiwad
sind tortjaks tebha õnnistus seks ueso läbbi,
mis Kristusse Jesusse sees on, ning 17. salm.
Joan. 5, 39.

VIII. Kuid a peame meie Jummala sanna kuulma ja õppima, et meie fest woit- sime kass so sada?

(1) Peame meie Jummala käest pühha Wais-
mo abbi palluma, fest et meie ilma temimata üh-
tegi diete ei moista. Luk. II, 13. 2 Kor. I, 22.
Ewes. I, 17. 18.

(2) Peame meie Jummala sanna hästi tähhele
pannema ja meles piddania. Apost. tegg. 16,
13. Luk. 8, 15.

(3) Peab meil se kindel nou ollema, et meie
käigest wäest tahhame Jummala tahtmisi õppida,
ja selle järrele ellada. Joan. 7, 17. 14. p. 21. f.
Jak. I, 22.

(4) Peame meie Jummala sanna nenda kuul-
ma ja luggema, kui olleks se üks spālinis meile an-
tud ja kästud. Rom. 15, 4. 1 Kor. 10, 6. 11.

IX. Kuid a hütakse sūis pühha kirri ehet
Jummala sanna ühhe sannaga?
Pübli ramatuks.

X. Mitto tükki on Pübli Ramato sees?
Kaks tükki, teine on wanna Testament ehet
wanna seadusse sanna; teine on uus Testament
ehet ue seadusse sanna.

XI. Mis öppetab pühha wanna seadusse
sanna?

Se öppetab need kassud, mis Jummal Is-
raeli rahwale on annud, ja tulutab enne, et
Kristus piddi tullema, ja mis õnnistust ja head,
ustlikkud sūis piddid sama.

XII. Mis öppetab pühha ue seadusse sanna?

Se öppetab, et Kristus Jummala Poeg meie
õnnisteggia jo on tulnud seie ilma sisse, ja et
meie temma sisse pea me uskma ja ello sama tem-
ma nimme sees. Joan. 20, 31.

***XIII.** Kust meie leiamine sedda lühhidelt,
mis pühha kirja sees laiemalt öppetakse?

Katekismusse öppetusse peatükkide seest.

XIV. Mis on üks peatükki?

Se on üks pea-öppetus, mis meile mele hingel
õnnistuseks wågga tarvis lähhåb moista ja
uskuda.

***XV.** Mitto peatükk on meie Katekis-
musse ramato sees?

Viis, (1) Jummala kümme kasko, (2) Püh-
ha usso öppetus, (3) Issa meie palve, (4) Püh-
ha ristminne, (5) Pühha altari saakramant.

Essimenne Peatük,
ehk
Öppetus Jummalta kümnest
Kässust.

I. Küssiminne.

*Kes on need kümme käsko annud?

Esse kolm-ainus Jummal, kes keik asjad on

lonud, kes keikide õssand on, -kellel ka
dige melewald ja digus on kässud anda.

*II. Kelle läbbi on temma neid annud?

Mosesse läbbi. Ioan. I, 17.

*III. Kes olli Moses?

Se olli üks wagga Prohvet ja Israeli rah-
wa ülem pealik.

*IV. Mil aial andis Jummal need kässud?

Sel aial, kui Jummal Israeli rahwast sai wäg-
gewal kõmbel Egiptusse maalt põstmud ja ärra-
winud, ja se olli Nellipühhi esimessel pâwgl.

*V. Kus vaikas andis Jummal neid?

Kõrbes Sinai mäe peäl. Vata 2 Mos. 19.

VI. Mil Wisil andis Jummal neid?

Koue mürristamisse, waigolemissse, ja tullele-
gega; poës suits tousis Sinai mäe peält otsego
ahjust ja keil se mäggi wårrises.

VII. Mikspärrast andis Jummal need
kümme käsko ni hirmsaste?

Sepärrast, et innimesed Jummalta sure au
plodid tundma, ja temma lange vihha patto
peale; sest et vat iggarvesse tulle wåart on.

*VIII. Mis peále kirjotəs Jummal
need kūmme kāsko?

Kahhe kiwvi-laua peále; ja siiga tähhendas
Jummal, et meie süddā ni kowwa on kui kiwvi.

Sepārrast ei woi ükski Jummala kāssud om-
mäst väest piddada ja armastada; agga Jum-
mal tahhab ja woid sedda kowwa kiwvit süddant
meie seest ärrawötta, wagga süddant meile jälle
anda, ja omnad kāssud senna sisse kirjotada.
Esek. 11, 19. 20. 36. p. 26. 27. s. Jer. 31, 33.

*IX. Kellele on Jummal need kūmme
kāsko annud?

Reikile innimestele.

X. Mikspārrast on Jummal need
kūmme kāsko annud?

Sepārrast, et innimesed neist piddid õppima
omma patto hidda ja kurjust diete moistma,
ja omma hinge Arsti Jesusse jures abbi otsima
patto wasto.

XI. Kui nüüd innimenne saab Jummala
pole võörnud, kas temmale siis veel need
kūmme kāsko tarvis lähhåwad?

Jah lähhåwad tarvis, sest Jummala kāssud
on waggadele kaunis õppetus, et nemmad vol-
wad neist moista, mis hea ja mis kurri on', ja
nenda omma ello se járrele aiada. Rom. 6, 11. n.t.s.

XII. Mis õppetawad Jummala
kūmme kāsko?

Nemmad õppetawad, et se ei ole ükspākinis
heg ehk kurri, mis innimesed arwawad hea ehk
Eurja ollewad, waid nemmad katswad süddame
peále,

peale, ja öppetarwad, et ka kurjad sallaja himmud ja motted partud on, ja et waggad ka nende wasto peawad pannema. Rom. 7, 7.

XIII. Mis peame meie iggaühhe kåsso jures tähhele vannema?

Kui Jummal ühhe kåsso sees kurja felab, siis kåssib temma se jures head, ja kui temma head kåssib, siis felab temma se jures kurja. Nenda, kui Jummal nelhandamas kåskus kåssib mannevad auustada, siis felab temma, et meie neid ei pea võlgma egga vihhastama.

XIV. M-tme laua peale kirjetas Jummal need tünime kåsko?

Kahhe kuvvi-laua peale. Mos 31, 18.

***XV. Mitto kåsko en eßimesse laua peál?**

Kolm eßimest.

***XVI. Mitto kåsko on teise laua peál?**

Seitse minist.

***XVII. Mis öppetarwad need kolm eßimest kåsko?**

Et meie peame Jummalat armastama.

***XVIII. Mis öppetarwad need seitse viimist kåsko?**

Et meie peame omma liggimest armastama.

XIX. Mitspårrast on Jummal ommad kåssud kahhe laua peale kirjotanud?

Sepärrast, et meil kahhega on teggemist; esite: Jummalaga, teiseks: liggimesjega.

XX. Mis on meil Jummalaga tegemist?

Lemma on meie õige Issand, sedda meie peame ülle keige asjade kartma ja armastama.

*XXI. Kuid a peame meie Jummalat
armastama?

Keigest süddamest, keigest hingest, keigest melest
ja keigest väest. Mark. 12, 30.

*XXII. Kuid a peame meie emma liggi-
mest armastama?

Kui isse-ennast. Matt. 22, 39. 40.

*XXIII. Kes on meie liggimenne?

Reik innimesed, olgo tutwad ehk woord, ol-
go sobrad ehk waenlased. Luk. 10, 29-37.

XXIV. Kas innimenne woiib Jummalat
armastada ja emma liggimest
wihkada?

Ei woi mitte, sest kes Jummalat süddamest ar-
mastab, se peab ka omma liggimest süddamest ar-
mastama, ja kes emma liggimest wihkab, se
wihkab ka Jummalat, kelle kässud nisuggune pöls-
gab. I Joan. 4, 7. 8. 20.

Eßsimenne Räst.

Sul ei pea mitte teisi jummalaid
ollema minno körwas.

*I. Rüss. Mis kelab sinur Jummal
essimesse kässo sees?

Ke meil ei pea mitte teisi woordaid jummala-
aid ollema temma körwas. 2 Mos. 20, 1-6.

*II. Mis on woordas jummal?

Reik se on woordas jummal, mis innimerne
ennam kardab ja armastab, kui suurt Jum-
malat, ja mis peale ta ennam lodab, kui el-
laiva

Mis 2. 11 Kui mõõdab sinu püug. mões, kes on otma mõell mõda
Kui ju 3. 8 kõigil mõõdud on ühtedest. Esmenne kõik. Täpsus.
ja kõik lõuna Jummal, peale; nenda, kui kegi inni-
meste näähes ennast hoiab kurja teggemasi, agga
kui temma on üks spâniis, ehk omma kurja seltsiiga
kous, siis temma ei karda polegi kurja tööd teh-
hes, et kui keigemäärgewam Jummal temma jures
on, kes keikis paikus on, keik asjad teab ja näab.

III. Mitmesuggune on voodra jummala tenistus?

Rahhesaggune, teine on arvvalik, teine sallaja voodra jummala tenistus.

IV. Mis on arvvalik voodra jummala tenistus?

Kui meie sedda, mis ei olle jummal, kui Jum-
malat kummardame. Kal. 4, 8.

Nenda kui kegi (1) päilikko ette, ku, taema-täh-
te, metsade ja muu paiga ette kummardab, neile
ohvrib ja neist abbi otab.

* (2) Kui temma kuiud, mis on puust ehk kiw-
wast tehtud ehk malitud, pallub kui Jummalat.

Rom. 1, 23. I Korint. 12, 2.

(3) Kui ta täht-pâwad peab, nelja pâwa, Kar-
ruse-Euleristi-Jürri- ja muud pâwad, mis ei suunit
piddada, kui ka keiksuggused ebba-usso wisid ja
kõmed, mis Jummal ei ole käsknud.

(4) Kui inimmenne isse on noid, ehk noidade,
laujatte, ja sola-puhujatte jurest abbi otsib. 3 Mof. 11

(5) Kui kegi arvvalikko pattude sees kurratit tee-
nib, ja lodab siiski õnsaks sada. Rom. 6, 16.

V. Mis on sallaja voodra jummala tenistus?

Kui mõte isse-ennast ja muud lodud asjad en-
nam kardame, ja grimastama kui Jummalat

XII. 2. 27 Nemad ütlevad pu vasto: Ma isan all eeljärgo-
ja riigi vasto: Sinsa allud mina füüsilise ja põhjana
ütrapd mo nõsto kuna leegi ja see mitte filii ja ema
ja bube aial ütlevad nõest. 16. tte. te se peale mi-

I. Eestimene Räst. Nenda kui kegi 1) Innimese mele heaks kyrja teeb Jummal a kassso vasto.

2) Kui temma püab omma ennese auks ja kassuks keik tehha, ja mitte ükspäniis Jummal auks hea melega ellada. Kol. 3, 5. Wil. 3, 19.

3) Kui temma omma rikkusse, au, hea põlwe, tarkusse ja suurte issandatte peale ennam lõdab kui ellawa Jummal a peale. Jer. 9, 23. 24.

VI. Kui innimenne heal mele ommal runtmalusse ja pattude sisse jäab, kes on siis temma voodre Jummal?

Kurrot, fedda pühhas kir vitakse Ma ilma Jummalaks, kes nende uksmata maled sõgedaks teeb, et nemmad Jummalat a pea õppima diete tundma. 2 Kor. 4, 4.

***VII.** Mis kassib Jummal eestimesse kassio sees?

Et meie tedda ükspäniis ülle keige asjade peame kartma, armastama, ja temma peale lootma.

VIII. Kuidas peame meie Jummalat kartma?

Ei mitte nenda kui kuriad lapsed, waid nenda kui waggad lapsed ommad wannemad kartwad.

IX. Kuidas siis kuriad lapsed kartwad?

Need kartwad ükspäniis wannemate hirm ja witsa; ni peo, kui nemmad ei nä hirmo, läbhääwad nemmad wallatumaks.

X. Mis suaqused innimesed kartwad?

Jummalat nenda, kui kuriad lapsed on mad wannemad kartwad?

Keik need, kes siis püawad waggad olla, kui

Jummal omma witsa ehk suurt hædda ja wil-
letust nende peale läkkitab ; agga kui Jummal
omma witsa nattuke körwale panneb, lähhäwad
nemmad kurjemaks.

XI. Kuida kartwad waggad lapsed - ommid wannemad ?

Need ei jäätta wallatust mahha witsa eggas hir-
mo pärast, waid waggast süddamest ja selgest ar-
mest omma wannematte wasto, fedda nemmad
heal melel ei tahha wallatussega vihhastada.

XII. Missuge õd innimesed kartwad Jumma. Igade laste wisti järrele ?

Kelik ñ. pattust poörwad, ja pannewad
Keige kurja ño wasto, ei mitte Jummalas rask
nuhtlusse ja hirmo pärast, waid sepärast, et
nemmad omma armolist taewast Issa ei tahha
vihhastada, fest et temma ni wägga helde ja
armolinne on.

XIII. Kuida peame meie Jummalat weel kartma ?

Ülle keige asjade, kelik ülle innimese ja Euro-
ope. Luk. 12, 4. 5. ~~Alina üll. Heoma sõlmida. Argeror~~

~~niivmiti~~ ~~resihho arghedava~~ ~~ja eest jõrg~~ ~~on heal melei temma peale mõtlema, ja~~
~~et ega ühe~~ ~~fest süddomest temma järrele iggatsema.~~

XIV. Kuida peame meie Jummalat armastama ?

Ülle keige asjade, ülle keigekallima ja armisama
Luk. 14, 26. 27. ~~Messi~~

~~asjade Ma peäl ja taewas.~~ ~~Luk. 14, 26. 27. Messi~~
~~mõlevald~~ ~~XVI. Mikspärast peame meie Jum-~~
~~malat kartma ?~~
~~Kartme ! Sepärast, et temma on ðige ja pühha,~~
~~ia~~

Ja Feigewäggevam, kes patts ei jätta nuhle-
matta.

XVII. Mikspärrast peame meie Jumalat armastama?

Sepárrast, et temma on üpris wågga helde
ja arnolinne, kes meile ihho ja hingे polest wåg-
ga passio head on teinud, ja weel teebs.

XVIII. Kust tunnukse, et kegi Jummalat,
süddamest kardab ja armastab.

Kui innimenne süddatnesse
tööd mahajätta, ja head
Jummalat ka siis, kui Jumma
letsust temma peale läkitab. I Ioan. 2, 3 - 6.

XIX. Kelle peále peame meie Rootma?

Sure Tummala peäle. I Petr. I, 13-21.

XX. Kuida peame meie Jummalat peale lootma?

Ulle Feige asjade, ennam kui ühhagi innimesse
ehE warrandusse peâle. Luk. 12, 15. 21.

XXI. Mis se on: Jummala peâle lootma?

Se on, suddamest Jumala jurest abbi otsima, ja kindlaste uskma, et Jummal tahhab ja woib aidata Ebr 11, 1.6; Rom. 4, 20.21.

*XXII. Kas innimenne woib ennese wåest
Jummalat ülle keige asjade karta,
armastada, ja temma peåle lota?

Ei woi mitte, sepärrast peame miele Jumma-
alt allati pühha Waimo abbi paluma.

XXIII. Mis sellele lähhäb tarvis, ke
Jummalat püab karta, armastada
ja temma peale lota?

Se peab õppima Jummalat ja temma püh
ha tahmist diete tundma. Kol. 1, 9-12.

XXIV. Kust õppime meie Jummalat
tundma?

Jummalal vähast sannast. 2 Pet. 1, 19.

XXV. Kuidas õppime meie Jummalat
te tundma?

Kui meie Jummalal sanna heal melel kuleme
ja kiu vähest se jätrele ellada. Ioan. 7
17. Luk. 17. 18. Ap. 2. 16, 14. Mat. 11, 27

XXVI. Kas siis se, kes rummalusse ja
patto sisse jääb ei woi Jummalat
diete tundma?

Ei woi mitte. 1 Ioan. 2, 4. Ioan. 3, 20.

Teine Räst.

Sinna ei pea mitte Jummal
omma Issanda nimme ilma-asja
ta suhho wõtma; sed Issand ei jät
ta tedda nubtlematta, kes temme
nimme kurjaste prugib.

***I.** Küüs. Mis kelab Jummal teise
Rässö sees?

Et meie ei pea mitte Jummalal nimme
asjata suhho wõtma eht kurjaste prukimo

3 Maf. 22, 31-32.

*II

*II. Mis on Jummala nimmi?

Jummal isse, temma pühha sanna, pühhad sakramendid, ja keik, kust sedda tunnukse, otsego innimenne ommast nimnest tunnukse.

*III. Kuid a vottab innimenne Jumma la nimme ilma-ajata suhho?

Kui innimenne Jummala nimme jures neab, waanub, lausub, walletab ja pettab.

IV. Kuid a vottab innimenne veel Jum mala nimme ajata suhho?

Kut innimenne keige tühja ajja jures õppib Jummala nimme kurja viisi párrast nimmetama, ja ütleb: Issa! Piooke! pühha ristike! Jesus Kristus holdko ja Keelgo! Jummal sedda teab! minne Jummala katte! n. t. f.

V. Mis se on: Jummala nimme jures needma?

Se on, kui innimessed isse-ennaske ehet teiste peale kurja palluvad, ütteldes; nuhhelgo mind Jummal; Jummal nahko ja maksko temma katte. Jak. 3,9. 10; 5. p. 9. f. 1 Petr. 3,10.

VI. Mikspárrast on needminne kurri?

Sepárrast, et Jummal ei tahha meie eggaliga gimesse nuhtlust; waid et meie isse-ennese, ketkide innimeste, ja ka omma waenlaste eest peame palluma. Mat. 5,44 45; 1 Petr. 3,8. 9.

VII. Kelle sarnane on se innimenne, kes omma liggimesse peale kurja pallub?

Temma on selle sarnane kes teistele auto kaemab, ja isse sisse langeb. Estr. 7,10.

VIII. Mis se on, Jummalta nimme
jures wandma?

Se on, kui innimenne Jummalat kutsub tun-
nistajaks keige tühja asja jures, ja ütleb se on
Jummaleest ehet Jummal aita. tðss. Jak. 5, 12.

IX. Mis meie Issand Kristus sest õppetab?

Mat. 5, 37: Ceie kõnne olgo job, jab; ei
mitte, et mitte, agga mis ülle sedda on, se
on sest riigedast.

X. Kas siis ial ei sunni wanduda?

Jah junnib, kui innimenne wañrub Jummalta
auuks ja liggimisse heaks, ja kohtewannemad
temma reâle vannwad, et ta peab wandumma.

XI. Mis se on: Jummalta nimme jures
lausuma?

Kui innimenne Jummalta sanna, Issa meie
ehet mu palve läbbi tahhab hanoo ehet haigust par-
randada, ja õrrakaddunud asjad jõlle leida.

XII. Miskpärrast nimmetakse sedda
lausmisseks?

Sepärrast, et Jummal sedda omma sanna sees
ep olle käsnud, egga tootanud selvisil aidara

XIII. Mis se on: Jummalta nimme jures
valletama ja petma?

1) Kui innimenne Jummalta sanna kurejaste ja
teist wiisi õrraselletab, kui kohhus on, ja sedda
ussub ja õppetab, mis Jummalta sanna ei õppeta.

2) Kor. 2, 17; 1 Tim. 6, 3-5.

2) Kui innimenne kuleb Jummalta sanna, ja ei
te se jõcrele. Jak. 1, 22-25; Luf. 8, 14.

3) Kui temma fa läib Jummalta sannale ja
pallub Jummalat, agga jáab ommeti orima pat-
tus

tuse ja rummala ellu sisse, töötab ikka omma ellu parrandada, ja ei kiusa ommeti se járrele mitte lehha. Mat. 7, 21. 22. 23

XIV. Kedda pettab sähhårdune innimenne?

Temma pettab isje-ainast ja keik, kes temma sanna wotwad kuulda. Jok. 1, 22 23. 24 25

*XV. On se siis wågga raske pat: Jumma la numme ilina asjata suhho wotma?

Zah on, sest Jummal ahvardab tedda mitte nühtlematta jäcca, kes temma nimine kurjaste prugib. 2 Mos. 20, 7; Mat. 12, 36. 37.

*XVI. Mis kassib Jummal sün teise kassoo sees?

Et meie tedda keige hådda sees neame appi hündma, palluma, fürima ja tånnama.

XVII. Mis on ühhe waaga innimesse keigesurem hådda?

Patto hådda; sepärrast paalub temma Jummalat allati, et Jummal tahhaks tedda pattrust peästa. Jesa. 59, 2. Rom. 7, 23, 24. Ebr. 2, 1.

XVIII. Kas Jummal tahhab meid pattrust peästa?

Zah temma tahhab ja rovib meid pattrust peästa. 1 Ioan. 3, 8. Seks on Jummalala Poeg ilmunud, et temma kurrati tööd piddi ärrakiffuma.

XIX. Kuida veästab Jummal neid pattrustkes tedda süddamest pallurwad?

Temma annab neile woimust patto peale, et hennmad ikka patto wasto vannewad. 1 Ioan. 5, 4.

XX. Kas siis keikide innimeste palwed,
katus ja tānno on Jummala meie
pårrast?

Ei olle mitte, waid ükspäinis nende palwed
on Jummala mele pårrast, kes pattust põõrwad
ja Jummala sanna kuulwad. Jesa. 1, 15.

XXI. Kelle palwed ei olle mitte Jum-
mala mele pårrast?

Nende palwed ei olle Jummala mele pårrast,
kes omma patto ja rummalusse sisse jäwad.
Joan. 9, 31. Meie teame, et Jummal pat-
tusid ei kule, waid kui kegi Jummalakartlik
on, ja teeb temma tahtmist, sedda kuleb tem-
ma. Jak. 4, 3. Mat. 6, 7.

Kolmas Räst.

Sinna pead pühhapäwa püh-
hitsema.

I. Räss. Mis fässib Jummal kolman-
dama fässo sees?

Et meie peame pühhapäwa pühhitsema.

II. Missugguse våwa on Jummal püh-
hapäwaks seadnud?

Kui Jummal kue våwaga keik asjad sal lonud,
hingas temma seitsmel våval, ja fäskis seit-
me våwa pühhitseda lomisse tö målestusseks. 2
Mos. 20, 8. 9. 10. 11. Ebr. 4, 1 - 11.

III. Kas siis meie pühhanääiv weel
on se seitsmes våaw?

Ei olle mitte. Sest kui meie Issand Jeesus
Kris-

Kristus omnia falli surmaga meid sai lunnaasta-
nud, ja kolmandamal pāwal ülestousnud, seddis
pūhha risti-foggodus näddala eessimesse pāwa
pūhhapāwaks, meie Issanda JEsusse Kristusse
falli lunnaastanisse ja ülestousmissee mälles-
seks; ja se on nūnd näddala eessimenne pāaw, mis
meie pūhhapāwaks hūame. Mark. 16, 2.

IV. On siis veel teisi pūhhapāwi?

Jah on, Nellipūhhi - Joulo Ülestousmissee
ja muid teisi pūhhasid. Ap. 2, 1. Luk. 2, 10. II.
2 Tim. 2, 8. *Nalne Laysar.*

V. Mikspārrast on need teised pūhhad seātud?

Sepārrast, et meie neil pāiwil Foggodusse sees
teine teisega peame ennaste mele tulletama sedda,
mis Jummal meile, ja teistele on head teirud.

VI. Mis se on: pūhhapāwa pūhhitsema?

Se on, keik muud argipāwa tööd mahhajat-
ma, jutlust ja Jummal sanna pūhhaks pid-
dama heal melel kuulma ja öppima, ja Jum-
mala armo läbbi omma ello se járrele parranda-
ma. Luk 6, 46-49. Rom. 12, 1. 2.

VII. Kas siis se, kes omma ello süddamest ei pārranda, pūhhapāwa pūh- hitseb?

Ei pūhhitse mitte, waid temma Foggub Jum-
mala nuhtlust ennese peale, et temma kuleb Jum-
mala sanna, ja ei holi fest mitte. Jak. 1, 26.

VIII. Kas siis meie ei vea muil pāiwil ka Jummal sanna tāhhele vannema?

Jah kowwaste peame iggapāaw Jummal
san-

~~Saul j. 4. 8. Fulgem, riimard egem ja piiskatgearn, heid kerk polsen
mahha ^{Colmas Räsf.} endosa valle otte kes mid en leinur. - Luost. pühvi~~

sanna tähhele pannema, meles piddama, ja omma
ma ello allati parrandama. Kol. 3, 16.

**IX. Mikspärrast kastakse siis, et meie
peame pühhapäwa pühhitsema?**

~~*Laulg.~~ Sepärrast, et meil argi päval ka muud on tegemist; siis on Jummal heldest ormust meie wosito keige pühhapäwa seadnud meie hingeteks et meie sel päval woime öppida, mis keigel näädalal meie parrandamisseks tarvis on.

**X. Eks siis fest sa kül, kui innimenne
Jummala sanna körwadega kuleb?**

Ei mitte; waid sepärrast peab iggaüks, kes pühab hingetonne, Jummala sanna kuulma, et temma omma ello woiks parrandada. Mat. 7, 26. 27.

**XI. Kuid a woib innimenne omma ello
Jummala sanna járrele parrandada?**

Kai temma Jummala sannast viete öppib omma patto hädda, ja mis ial kurriv on, tundma ja ommast Issandast Jesusest abbi otsimaus.

**XII. Mikspärrast peab innimenne Jesus-
se jurest abbi otsima?**

Sepärrast, et temma tahhab ja woib patto peale woimust sata keikile, kes süddamest tedda valluvad.

***XIII. Mis kelab Jummala kolmandama
kässö sees?**

Et meie ei pea mitte jutlust ja Jummala sanna võlega. Luke. 10, 16.

***XIV. Kes põlgab Jummala sanna?**

~~1. Kes Jummala sannast ei holi, ja ei tahha sed kesda kuulda, ei öppida eggat ja järrele ellada.~~

~~2. Kes tullevad jutlust ja Jummala sanna
ja sed sanna: vata Jekova sanna on neile kuu-
misseks sunud, eis pole hende mele pärast.~~

Kuulma; agga nemmad vitawad omma aega rihi ja ^{Li ka}
juttudega, lobbisemad, maggarad ehet terwad mund ^{austrum}
wallatumat tööd kui Jummal a sanna fulutakse.

3) Kes kül hästi sedda loewad ja kuulwad
agga warsi unustawad, lähhäiwad förtjo ehet
mu paika, lakkuma, riidlemä ehet muud kurja
tööd tegema Luk. 8; 14.

XV. Kas siis need ka põlgwad Jummal a
sanna, kes sedda öpriwad ja meistwad
sest paljo lobbiseda? ^{joobruus mela}

Zah need põlgwad ka Jummal a sanna, kes
paljo sest moistwad lebbiseda, agga omma elle ei
wöötta se járrele aiada. Rom. 2, 17-24.

XVI. Mis keeltakse weel pühharaval?

1) Keik tööd, mis argipäwal tehakse, ja keik
mu tööd, mis kelab, et innimenne Jumma a sajn-
nast i woi õiget kasso sada. Luk. 10, 40. 42.

2) Keik patto tööd, kõmed ja kõnned, kui on:
liaste joma, ehet teistrele andma liaste jua, raple-
ma riidlemä, ja muud sellefugused kurjad wifid.
Ewes. 5, 18. 19. Kol. 3, 8.

XVII. Kas siis patto tööd ei keelta
argipäwal?

Zah kowwaste keeltakse patto tööd iggal alal,
sest et se, kes patto teeb, on kurratist. I Joan 3, 8.

XVIII. On siis pattud pühharaval si-
rema nuhtlusse wåart?

Zah on, sepärrast et se pääro on meie hinge öp-
etusseks ja parrandamisseks seätud, ja üks wal-
lato innimenne prugib sedda pääwa omma hinge
hukkatusseks. Joan 12, 48. Luk. 12, 47.

XIX. Kas siis teit tööd keeltatse?
Ei keelta mitte.

XX. Mis tööd ei keelata mitte pühapäeval?

Keik sedda tööd ei feelta, mis tehakse Ium-
mala sanna ja kässö järrele. Luk. 6, 9.

**XXI. Mis tööd tehha se Jummalal
kässö järrele?**

Reik tööd, mis tehakse meie tarwidussel's,
ja liggimesse abbiks, kui on: roga teggema et
mitte liaks, waid nipaljo, kui iho toidussek's tar-
vis lähhåb, haigid fätsma, tulle kahjo, wee-håd-
da, ja leige mu hådda sees liggimest aitma, n.t. s.
Mat. 12, 1-3. 10. 11. Luk. 13, 10-16.

Relias Råf.

Sinna pead omma issa ja omma
emma auuetama et sinno fasssi has-
ti faib, ja sinna faua ellad Ma-
peal.

*I. Mis kässib Jummal neljandama
kässjo sees?

Et meie peame omma issa ja omma emma auustama.

*II. Kes on meie issa ja emma?

Meie lihhased wannemad ja keiksuggused
wannemad, kes issa ja emma assemel on; sest
Jummal ei arwa ükspäinis neid meie wanne-
maks, kes meid sünnitawad ja kasvatatwad;
wäid issa ja emma assemel on keiksuggused wan-

Hab. 14. Kras. on innested merestad
Lernaffir leinud, ekz kui romaja, nelle ulle
es obbe wellibust.

Ebr. 12, 9. Noie 12, 1. Melias Räst: miele hirmelajad. S. 17
nemad, funningad, kõhto-wannemad, moisa ja leiva-wannemad, õppetajad, ja kes meid ko lis õppetawad. Ebr. 12, 9. Kalat. 4, 19.

*III. Mis on se: wannemad auustama?

Se on: wannematte sanna kuulma, neid armsaste ja kalliste piddama, ja nevde mele pârrast teggema. Ewes. 6, 1. 2. 3.

IV. Miks pârrast peame meie wannemad auustama?

Sepârrast, et wannemad Jummalast on seâtud, ja Jummala asjmel on, ja et se Jummala auuks sünib, kui meie neid auustame. Rom. 13, 1.

V. Kuida peame meie wannemad auustama?

Ommas süddames peame meie neid armsaste ja kalliste piddama, ja omma sanna ja teoga nende mele pârrast teggema. Sir. 3, 9. - 15.

VI. Kas peame ka need wannemad auustama, kes valjud on?

Zah peame. I Petr. 2, 18.

VII. Kui wannemad peaksid kâskma, mis turri on, kas meie siis peame nende sanna kuulma?

Ei pea mitte. Siis peame meie Jummala sanna ennam kuulma, kui innimeste sanna. Apost. Zegg. 5, 29. Mat. 10, 37. I Petr. 1, 18.

VIII. Miks pârrast peame meie wanne-matte sanna kuulma?

Sepârrast et Jummal sedda tahhab ja kâs-sib; kes nûrid hea melega ja Jummala sanna vârrost wôttab wannematte sanna kuulda, sedda arwab

arwab Jummal ommaks silla seks, ümmardajaks ja lapseks. Ebr. 13, 17. Ewes. 6, 6.

*IX. Mis tootab Jummal neile, kes sannakulelitkud on?

Jummal tootab, et nende kässi peab hästi käima, ja et nemmad kaua peawad ellama Ñc peal. Ewes. 6, 2. 3.

X. Kas siis keikide sannakuuljatte kässi käib hästi?

Jah käib hästi Jumimala tahtmisse, et kül mitte keikide inimeste mõtté járrel. Rom. 8, 28.

XI. Kelle kässi käib siin hästi inimeste arwates?

Nende kässi käib hästi inimeste arwates, kes rikkad ja sure au sees on, ja kellel hea pölli on siin ilmias. 144 Paul. 11. 15. f. 1 Joan. 2, 15 - 17.

XII. Kelle kässi käib hästi Jumimala tahtmisse járrel?

Nende kässi käib hästi Jumimala tahtmisse járrel, kes rikkust, au ja kuriad himmud põlgwad, kes omma risti igaapäär ennaste peale wõiwad, ja Jeesusse mele päärest ellawad. Mark. 10, 29 - 30. Rom. 8, 13. Mat. 11, 29.

XIII. Kuid a moib nende kässi hästi käia, kes ommad kuriad himmud pearwad lämmatama, ja igaapäär omma risti ennaste peale wotma?

Nenda käib nende kässi hästi, et keik tuldeb hinge heaks ja õnneks, kui nemmad járgeste omma kuriat hinnude roasto pannerwad. Rom. 8, 28.

1 Paul. 1. 2. 3. f. 2 Kor. 4, 17. 18. *Vius Sifanda V. on seelox*

XIV. Kas siis keik sannakulelikud kaua
ellawad Ma peál?

Ei ella mitte. Lark. 4, 7 = 14.

XV. Miks pärast korristab siis Jummal
monningad sannakulelikud warre-
minne suit ilmast árra?

Särrast, et nemmad ei pea ueste kurja pat-
tuse seltsi sekkia sattuma ja hukka sama.

XVI. On siis Jummala tootus ilma-
asjata?

Ei olle mitte, sest tössine Jummal teeb ikka
töeks, mis temma tootab 2 Kor 1, 20. *Nimi lohe lõvatu!*

XVII. Qui keige sannakulelikude kässi ^{on neigus} _{lõvatu!} ^{lõvatu!}
ilmas ei kai hästi, ja keik kaua ei ella ^{on neigus} _{lõvatu!} ^{lõvatu!}
kuidas Jummala tootus saab töeks? _{meie läbir.}

Jummala tootus saab töeks ei mitte innimes-
te, waid Jummala tahtmis e járrele.

XVIII. Kuidas siis se tootus saab töeks

Jummala tahtmisse járrele? *H man. sal. 19.*

Kui temma tunned omma lastel sedda parre ^{alati},
ma ollewad, siis annab temma neliile aialikko héd,
põlwe assemel iggawest rðmo, ja hea põlwe hin-
ge polest, ja aialikko pitka ea assemel annab.
Jummal iggawest ello, ja nenda saab temma
tootus ommeti töeks. Rom. 2, 6, 7. *Se on ka palus ja ka au, ja*

***XIX.** Mis felab Jummal ^{kujuks} _{kujuks} ^{kujuks} _{kujuks} ^{kujuks} _{kujuks}
kässö sees?

Et meie ei pea omma wannemid ja issan-
did põlama ega viibastama.

***XX.** Kes põlgab ommid wannemad?

Se põlgab ommid wannemad, kes neist ei
heli,

holi, se, kes kurja könne nende peale töstab,
soimab ja teatab neid.

XXI. Kes vihhastab wannemad?

Need vihhastavad wannemad, kes kange-
kaelsed on, ja ei te mitte, mis kästakse.

*XXII. Mis ähvardab Jummal neile, kes
wannemad pölgwad ja vihhastavad?

Salomoni funninga Opetusse sannade rama-
to 30 Peat. 17. salm õõltakse: Sedda silma mis
issi irwitat, ja ei tahha emma sanna kuulda,
pearvad kaarnad jõe åres wäljanokkima, ja
kotka pojad sedda ãrrasõma. 5 Mos. 21, 18-21.

XXIII. Kas siis sesinnane nuhtlus tulleb
keikide peale, kes wannemad pölgwad?

Ei tulle kül se nuhtlus keikide pölgsette peale.

XXIV. On siis Jummala ähwarda-
minne ilma-asjata?

Ei olle mitte; sest tössine Jummal läkitab
mondakord ka muud nuhtlust nende sannakuul-
matta laste peale siin ilmas, ehet pärast igga-
wesse pina, ja se on veel raskem nuhtlus

Wies Räst.

Sinna ei pea mitte tapma.

*I. Mis felab Jummal wiendama
kässö sees?

Ei meie ei pea mitte tapma.

*II. Kedda meie ei pea mitte tapma?

Ei omma liggimest eggia isse-ennast.

III. Kes on meie liggimenne?

Keik innimessed, olgo tutwad ehk wodrad, olgo
söbrad ehk waenlased. Luk. 10, 29-37.

*IV. Mitmesuggune on tapminne?

Veeha;uggune,

(1) Süddamega, kui innimenne tahhab heas
meel teisele kurja tehha, ja tedda wihekab.

(2) Palle ehk nävoga, kui temma liggimesse peale
wiha pärast wodriti watab, et ka wiha tem-
ma vallest tunnukse; ehk kui ta heldeste teise peale
watab, agga kurja ommas süddames temma
peale mõtleb.

(3) Kelega, kui temma tedda föimab, teotab,
laidab, ja kurja temma peale pallub.

(4) Käega, kui ta tedda sūta ehk sū pärast
waeseks peksab, ja kirwe, modga, püssi ehk mu-
riistaga tedda foggone surnuks lõdb. Mat. 5,
21. 22. 4 Mos. 35, 16. 21. Jesa. 59, 3.

V. Kuida tappetakse muil wihil?

Kui kegi omma liggimest sunnib liaste joma,
ehk panneb vägga raske tö temma peale, ehk ei
aita liggimest hädda sees, n. t. s.

VI. On siis keik wiha keeltud?

Keik mu wiha on keelitud; agga se wiha on
üks painis hea, kui kegi on wihhane parto tö peale,
misga ^{lämmat} wiha strasse. Ewes 4. 26. 27. 18.

VII. Kas siis kohtowannemad teivad wien-
dame kässö wasto, kui nemmad käskwad

kurjateggiaid nuhhelda ehk hukkata? ^{ärrastam}

Ei te kohtowannemad mitte miendama kässö
wasto, kui nemmad käskwad kurjateggiaid nuh-
helda

helda ehk hukkata, sest et Jummal isse sedda on
käsknud. Rom. 13, 4. 3 Mos 24, 17. 19.

*VIII. Mis keeltakse veel wiendama
kässö sees?

Et meie ei pea omma ennese eggia omma liggl-
messe hing tapma.

IX. Miskräast keeltakse ka hing
tapminne?

Sepärrast et hing valio kallim on kui ihho.

X. Kuid a tappetakse kiggimesse hing?

Kui innimenne Jummalta tahtmist ei moista,
ja aitwatesleb omma ruminalaja pattuse eslo läb-
hi ka teisi nenda ellama; sest se peale tulleb igga-
wenne surm. Mat. 18, 6. 7; 5 Mos 13, 1-18.

*XI. Mis kässib Jummal wiendama
kässö sees?

Et meie peame omma liggimest aitma, ja
teimmale head teggema keige ihho häddä sees.
Jef. 58, 7. 8. 9. Luk. 2, 15. 16. 1 Joan. 3, 16.

XII. Mis on ihho häddä?

Reik su igune haigus, wigga ja häddä, mis tal
liggimesele võib sundida, kui temma en allasti,
wangis, tulle ebt mee häddä sees, kui temmal
janno, nalg, ebt muud middagi waia on.

XIII. Kuid a peame meie liggimest
aitma?

Hea melega, ja keigest süddamest.

XIV. Kas siis se ep olle mitte Jummal
mele pärast, kui kegi pahha melega
aitab?

Kui kegi pahha melega aitab, se ep olle mitte

Jumala mele pärast; waid Jummal arvab.
sedda nenda, kui ep olleks tenima liggimest mitte
aitnud. 2 Kor. 8, 12. 9 peat. 7. salm.

XV. Mis on hingae hådda?

Hinge hædda on se pat, cui innimenne jāāb el-
lama omma patts sees, ja ei pea mitte ðiget
murret omma hing eest. Ewes. 4, 18. 19.

XVI. Ets Jummal nökspainis ei aita
hinge eht patto hådda sees?

Zummal ükspāinis aitab meid pattust ehk patto hādda seest nenda, et temma woimust ja wāge annab patto peāle, et meis woime patto wasto panna. Ewes. 3, 16. 17. 1 Joan. 5, 4. Rom. 8, 13.

XVII. Kuidas vob siis innimenne teine
teist hinget hadda sees aidata?

r. Menda, fui temma esinalt isse súddamest pat-
tust pðrab, woib temma omma wagga ello ja-
sanna läbbi omma liggimest maenitsedā, et temmia
ta woiks pattust pððrda. Luk. 22, 32

Kues Käff.

Sinna ei pea mitte abbiello arariffuma.

*I. Mis felab Jummal fuendamá
fássó sees?

Et meie ei pēa mitre abbiello ārārikumā.

II. Kas siis Zummäl sün telab abbiello-
ritmit üksvainis?

Ei teta mitte ūkspānis abbiellofist; s̄t
Jummalwatab innimesse sūddame s̄sset sepārrist

Telab temma sün keik sedda, kust üks rop ello ja abbiellorikminne tulleb. Ewes 5, 3. 4. 5. 6. 7.

*III. Mis sün ülleüldes keeltakse?

(1) Keik roppud himmud, (2) keik roppud kõnned ja laulud, (3) hora-ja pordo-ello, (4) abbiellorikminne, (5) laiskus, (6) liigjominne ja prassiminne, (7) Ma-ilma lust ja rõõm.

IV. Missuggused on need roppud himmud?

Kui meeste-rahwas ihhaldab liahimmudega naeste-rahwast, ehk naeste-rahwas ihhaldab ja joosteb meeste-rahwa járrele. Jer. 5, 7. 8. 9.

V. Missuggused on need roppub kõnned ja laulud?

Kui innimesed nalja heitwad, roppust ja hora-tööst hea melega kõnnelewad ja laulwad. Ewes 4, 29. Jes. 3, 9.

VI. Mis en hora-ja pordo-ello?

Kui wallalinne rahwas ühhe roppo ello sees

^{1. K. 32} ellawad ja te wad omnia roppo himmude járrele, ^{2. K. 14} ehm (nale) VII. Mis en abbiellorikminne?

^{3. K. 25} VII. Mis en abbiellorahwas teine teilega turjaste ellawad. Mat. 5, 28. Ebr. 13, 14.

^{4. K. 25} VIII. On siis se ka abbiellorikminne, kui abbiellorahwas turjaste ellawad?

Jah se on ka Jumala ees abbiellorikminne, kui abbiellorahwas taplewad, riidlewad ja teine teise vasto vihha piddawad. Ewes 5, 28. 29.

IX. Miksvärrast keeltakse sün laiskust?

Espärrast et roppud himmud laiskusie läbi mõlmast sawad; fest laiskus on kurrati pea-pae

X. Mikspärrast keeltakse sün liajomist ja prassimist?

Sepärrast, et kurrat liajomisse läbbi wöttab kurjad himmud kaswatada. Ewes. 5, 18.

XI. Missuggune ma-ilma rööm on se, mis sün keeltakse?

Keik se ma-ilma rööm keeltakse, mis läbbi innsi messed Jummal aässust ja tahtmisest ãrrat tagganewad, ning omma kurja himmo pärast kõkotullewad hüppama, targama, n.t.s.

XII. Mikspärrast keeltakse sün ma-ilma röme?

Sepärrast, et kurrat se jures need kurjad himmud külwab ja kaswatab. Luk. 6, 25.

XIII. Kas ma-ilma römo selgaste keels taksé Jummal aanna sees?

Zah keeltakse ma-ilma römo: Ioan 2, 15. 16.
Arge armastage mitte ma-ilma; egga sedda mis ma ilmas on; kui legi ma-ilma armastab, selle sees ei olle mitte Issa armastust. Seli, mis ma ilmas on, libba himmo, ja si ma himmo ja ello förkus ei olle mitte Issast, waid se on ma-ilmest. Ja ma-ilm lähbäb hukka, ja temma himmo; agga kes Jummal aannamist teeb, se jääb iggarveste.

*XIV. Mis kässib Jummal kuendama kässo sees?

Et meie kassinastie ja puhtaste peame el. Ima kõnnette ja reggude sees, ja et iggaüks peab omma abbi kasa armastama ja auusta ma. Rom. 8, 13. 14. Petr. 3, 2.

XV. Mis on puhhas ja kassin elle?

Kui innimenne Jumimala armio läbbi ommad roppud himmud tallitab, head himmud armastab, head kõnne rägib, ja hoiab ennast se eest, mis need kuriad himmud moib sata ja kasvatada.

XVI. Mis on nüüd keikide innimeste kohhus kuendama fässö járrele?

Et nemmad peawad kassinaste ellama, ja enast hoidma ma-ilma rõmo, liatõisse, ja lais-euse eest, sest et nende läbbi roppud himmud võimust sawad. Mat 5, 8. 44. 1 Petr. 4, 3. 4. 5.

XVII. Mis käästakse siis wallalisse rahwale?

Et nemmad peawad puhtaste ihho ja hinge polest ellama, ja liahinmude vasto pannema. 1 Kor. 7, 34. 1 Petr. 2, 11. 12. 2 Petr. 2, 22.

XVIII. Mis käästakse siin abbiello rahwale?

Et nemmad peawad teine teist armastuma, ja auüstama, ja omma abbiello sees kassinaste ja puhtaste ellama. Ebr. 13, 4.

Seitsmes Räst.

Sinna ei pea mitte warrastama.

***I. Mis kesab Jummal seitsme fässö sees?**
Et meie ei pea mitte warrastama.***II. Mis on warrastaminne?**

Se on liggimese omma, rahva ehit warra võtma, karvala kauba ja pettise tõga enne se pole kistma.

*Siir 228. Vierkõõverust kujutab Le Grial. viidetust III
taas enne se vahha hinn la nissa tehti. Lõigut ka)*

Mel. h. 1, 14. U tannabud on se ket kannoglaste kub.
3, 9. Orrevesmidz. Cetimnes. Kast. ~~Cetimnes. Kast.~~

*III. Mitmejuggune on wargus?

Kahhejuggune, (1) teine arivalik, (2) teine salaja wargus.

IV. Mis on awivalik wargus?

Se on, mis ~~ei~~ innimessed ka teädwad wargusse ollewad, kui kegi õ ehk pôwa aial omma ligimesse warrandust ehk muud riisto ãrrawõttab ehk tedda ~~risub~~. Ewes. 4, 28. Ebr. 10, 34.

V. Mis on salaja wargus?

Se on keik üllekohtune tõ, mis se jurem inimeste hulg ei hõ'i, et teisele kahjo sünib, kui temma lese agga nou pârrast omma kasso woib sada.

VI. Missiugused innimessed woiwad salaja warrastada?

Keiksiugused innimessed, (1) ma-ja kohto-wannemad, (2) perre-ehk leiwa-wannemad, (3) allamad ehk perre, (4) keik mu innimeste suggu.

VII. Kuid a ma ja kohto-wannemad warrastavad?

(1) Ma-wannemad ja herrad warrastavad, kui nemmad allamad wâgga sure maksoga wae-mavad, ehk hakka-wad üllekohtusel kõmbel sõddima, ja tewad nenda ommad allamad wae-sels. Jes. 1, 23. 33.

(2) Barrastavad kohto-wannemad, kui nemmad annette pârrast kohhut moistwad, n.t.s. 5 Mos. 16, 19.

VIII. Kuid a warrastavad perre-ehk leiwa-wannemad?

(1) Kui wannemad on ma verrele ei mõssa-dva, mis kohhus on neile maksta. 5 Mos. 24, 15. Jat. 5, 4. Kol. 4, 4.

(2) Kui need, kellele Jumimal middagi on annud, ei anna maestele andi, ehet annawad vågaga pissut. 1 Tim. 6, 17. 18. Mat. 19, 21.

IX. Kuida warrastawad allawad?

(1) Kui nemmad hea melega ei tahha maksta omma wannemisse, mis nende kohhus on, ja mis nemmad ka joudwad maksta. Rom. 13, 6. 7.

(2) Kui perre on laisk, ei viiehi tööd tehha ja ei teni truiste; kui nemmad ka sest ei holi, et wannemile kahjo sünib. 2 Tess. 3, 10.

(3) Kui palgalissed, päilissed, ja mu tö-rahwas wōtwad täie hinna, ja ei te mitte, mis kohhus on tehha, waid on laisad. 2 Tess. 3, 11. 12.

X. Kuida siis keik mu innimeesse sugur warrastab teine teise käest?

(1) Kui nemmad ei te sedda, mis dige on omma tö ja kauba jures. 1 Kor. 6, 7. 8. 9. 10.

(2) Kui nemmad kahbesuggust modto peawad, suremaga vastorööbiwad, ja våhhemaga väljawanawad. 5 Mos. 25, 13 - 16.

(3) Kui nemmad se peale, mis nemmad teistele laenawad, vågga sure kasso wōtwad. Esek. 18, 13. 15 Paul 5 i. Luk. 6, 34.

(4) Kui nemmad waeste käest kasso wōtwad, kellele peaks ilma laenatama. Luk. 6, 34.

(5) Kui nemmad hea kauba kurjaga seggawad, ehet omma kauba eest vågga sure hinna wōtwad, ehet omma vilja märjaks kastwad. 1 Tess. 4, 6.

(6) Kui nemmad sedda, mis nende holeks on antud, salgawad, ja taggasid ei anna. 3 Mos. 6, 3. 3. 4.

(7) Kui nemmad omma wölgä ei maksa, et neil kül on joudo. 37 Paul. 21, 5.

(8) Kui nemmad liggimesse omma leidwad ja ei anna sedda mitte temma kätte.

(9) Kui nemmad teädwad, kuhho liggimesse warrandus on midud, ja ei juhhata tedda mitte senna jure, n. t. f. Bata, need ja leik nisuggus sed kombed on Jummal a ees wargus.

XI. On siis se ka wargus, kui innimes sed omma warra villutawad?

Zah se on ka wargus, kui inntinessed omma warra prassimisse, liajomisse ja mu wiisiga pil-lutawad, sest nemmad marrastawad sedda Jum-mala ja nende käest, fedda newmad ollekjad woi-nud sega aidata, mis nemmad wallatumal kom-bel raiskawad. Öppet. Sann. 23, 20. 21.

XII. Ons se ka wargus, kui innimes sed laiskusse pärast fer awad?

Zah se on ka wargus, kui innimes sed laiskusse pärast ferjamisse peale heitwad, ja ei vürst tööd tehha. 2 Tess. 3, 11. 12. Ewes. 4, 28.

XIII. Mikspärrast on se ka wargus?

Sepärrast et Jummal kässib tööd tehha, et meie sega, mis mete omma töga same, woiksimme omma liggimest aidata. Res nüüd laiskusse pärast ei woi liggimest aidata hääda sees, se war-rastab sedda temma käest, misga temma tedde olleks woinud aidata. Ewes. 4, 28.

XIV. Mis öppetab Jummal a sanna wargusse?

Jummal a sanna öppetab, et Jummal ei anna wargusse patts mitte andeks, kui warras ei malksa sedda, ega anna taggas, mis temma on marratud. Eset. 18, 10-13. 33, 15. 16. 1 Rot. 6, 9. 10. Öpp. 22, 8.

**XV. Eks olle fest kül, kui warras kahhetseb
omma wargusse tööd?**

Ei olle mitte kül, fest kui se kahhetseminne on õlge ja tössine, siis peab temma ka wargust tagagasi maksma ja tassuma. 3 Mos. 5, 4.

**XVI. Kas meie sedda leiamie, et se on
sündinud?**

Jah meie leiamie Luk. 19, 8. et üks tõlneri ülem, kelle nimini olli Sakkeus, sedda on teinud, ja pealegi nel awõrra kätte tassinud, mis temma enne teiste käest olli ãrapetnud. 2 Mos. 22, 1.

XVII. Agga mis neu on siis kui need ei elia, kelle käest temma on warrastanud?

Se keigeparram nou on, et temma waestele, kellel tarvis on, sedda annab. Luk. 16, 9.

XVIII. Agga kui temmal ev olle maksta?

Siis peab temma surema hõlega sedda kahhetsema, ja Jummalat palluma, et Jummal tahaks temmale sedda andeks anda, ja temma asfemel idile tassuda.

***XIX. Mis kässib Jummal seitsme
kässö sees?**

Et meie peame aitma omma liggimesse warra ja peatoidust kasvatada ja hoida, 1 Kor. 10, 24.

XX. Kedda veame meie aitma?

Meie peame keik innimessi aitma, kellele meie abbi tarvis lähhäb, keige-ennamist need waesed Ees Jummalat süddamest kartwad. 112 Lau 5-9. s. 41 Paul. 2. 3. 4. s. 1 Tess. 5, 14.

XXI. Kuid a woime meie omma liggimesse warta ja pentoidust kasvatada ja hoida?

(1) Kui meie iggaühhele temma omma jättame.

(2) Kui meie omma liggimessele hääda sees lename, ehet hea nou temmiale anname.

(3) Kui meie teddata omma jure juhhataime, ja kui legi sedda jälle kätte annab, mis temma petti sel kõmbel olli ennese pole kistnud.

(4) Kui meie tööd teme, et meil ei ole tarvis laiskusse pärast kerjada, ja et meie ka teisi wae sid wolkime aidata. Ewes. 4,28. Ap. T. 20,34.35.

Kahhessas Räst

Sinna ei pea mitte üllekohto tunnistama omma liggimesse wasto.

*I. Mis selab Jummal kahhetsama hässö sees?

Et meie ei pea mitte üllekohto tunnistama omma liggimesse wasto.

*II. Mis on üllekohto tunnistus?

Keik walle, mis liggimesse peale räkitakse. 1) Kui legi kurjaste sedda mõtleb, mis ei ole tössi, 2) kui legi tedda pettab, 3) keelt pelsab, ja kurje kõnnestid temma peale töstab.

III. Kuid a walletakse liggimesse peale?

(1) Kohto ees. (2) Mu seltsi sees.

IV. Kuid a räkitakse wallet ehet üllekohto tunnistust kohto ees?

(1) Kui tunnistusmees ei rägl sedda, mis

tdssī on, ehk on sest wait, mis temma peaks üle
lesrākima. Ewes. 4, 25. pahhandaja fis neebab Kriegs-Lex.
 (2) Kui teine ilma-asjata teise peale faebab. Aaga laiu ja
 (3) Kui se, kellel sünd on, sedda salgab. A. 2, 11. E. hõngu
 (4) Kui teine wöttab teise kurja tõdd wabbandada.
 (5) Kui kohto-wannemad moistmad üllekohhut.

Oppet. sann. 17, 15. Joan. 7, 24. Kui kohlega kohvad ja
laedad otsustatud juttubab

V. Kuid a räkitakse wallat liggimesse

Kui wallat peale mu seltsi sees? Le par ihaa pülevald

(1) Kui sedda liggimesest räkitakse, mis ei olle
tdssī, ehk mis ei olle liite teada. Joan. 8, 44. Lehmas

ilmut 22, 15. Kol. 3, 2. File wilje, is lenaibüd, ja mõde (hui)
 (2) Kui liggimesest teiste ees teotakse. Jok 4, 11.

(3) Kui neid ei detakse, kes kurjad on, teise kah-
juks, kes sedda ussub. Tesa. 5, 20.

VI. Kas siis sünnyb sedda kurja ülesrākida, mis meie teame tõssī olleivad?

Kui legi vahast melest sedda kurja ommast lig-
gimesest rägib, ja laicle lautab, mis tõssī on,
siis on temmal ommeti suur sū Jumala ees.

VII. Kellele sünnyb siis teiste pattud teada anda?

Kui liggimenne meie maenitsussest ei holi, siis
sünnyb meile temma hinge heaks temma pattud
teada anda nalle, kelle kohhus on teeda reaenitse-
da, olgo kohtwannemad, oppetajad, ehk muud
wannemad. 3 Mos. 19, 17. Mat. 18, 15. 16.

VIII. Mis se on: Liggimest vetma?

Se on, kui legi vahast melest sedda ommast
liggimestest ülesrāgib, mis temma peaks fallaja
võددame. Teine asja on se petminne, mis Jum-
mal seitse kass so sees selab. Opp. san. 24, 28.

IX. Mis se on: Reelt veksma?

Se on, kui kegi omma liggimesse peale kurja
tõnnet tõsttab ja hea melega teiste ees tedda õr-
rateotab. Oppet Sann. 19, 5.

X. Mis keeltakse veel kahhetama
kässö sees?

Reikfurjod ja tubi jutrud, Matt. 12, 36.

XI. Mikspärrast on ka tühjad juttud
feelud? mis tap

Sepârrast, et tühjad juttud Jummal a ees ep
olle muud kui malle, ja et nende läbbi ka paljo
Eurja liggimesest râkitakse. I Kor. 15, 33.

*XII. Mis kässib Jummal kahhetama
kässö sees?

Et meie peame omma liggimesse eest kost-
ma, keit head temmast könnelema, ja keit
asjad heaks käänma.

XIII. Kuida peama meie temma eest kostma?

Rui meie middagi kurja temmaast kuleme, mis ei olle töösi, siis peame temma eest kostma, ja ülestunnistama, et temma on ilmasüta.

XIV. Kas peame meie heab temimast
Edonnelema?

Zah peame hea mielega sedda temmaast råkima,
mis temma head on teinud.

XV. Kas peame siis kurja tööd heaks
küitma?

El pea mitte, waid fut meie isse Jummalat
Kardame, siis on meie kohhus tedda maenitseda,
angga mitte temma tööd Eelise Eulutada. Jes. 5,20.

XVI. Mikspårrast kåssib Jummal sedda?

40 Gepårrast et Jummal meile meie feelt on annud sedda råkida, mis ðige ja tössi on. Ewes. 4. 25. i Petr. 3, 10. Jak. 3, 8-12.

Uhhefsas Råst.

Sinna ei pea mitte himmustama omma liggimesse fodda.

Kumnes Råst.

Sinna ei pea mitte himmustama omma liggimesse næst, fullast, ümmardajat, weksed, eggamuid, mis temma pàrralt on.

I. Miksvårrast nimmetakse liggimesse fodda, næst, fullast, ümmardajat n. t. s.

Sedda keik nimmetas Jummal ülles Juda ja Israeli-ruhwa ja nende Ma wiisi ja kombe pàrrast.

II. Mis isse-wiis ja kombe olli neil?

4 Mos. 36, 5. 11. kåssis Jummal, et iggaufs omma ennese sou Ma seest ennesele piddi seltsi wötna, ja mitte teisest soust kostima, sepårrast fel's Jummal. sinna ei pea mitte himmustama omma liggimesse fodda, eggamuid, mis temma pàrrandust e ne pole kiskma, ja sepårrast ei pea sinna mitte teisest soust næst wötna.

III. Mikspårrast keeltakse isse årranis:
sinna ei pea mitte omma liggimesse
naest himmustama?

Zummal olli Juda-rahwale nende sündame
kangusse vårrast lubba annud, ommast naesist
ennast årralahbutada, ja neile ühhe lahhutamisse
ramato anda, kui nemmad ei sündind rahho sees
teine teisega ellada. Mat. 19, 8.

Et nüüd monningad omma kura himmude
pårrast omniast naesist ilma-ajata ennast lah-
hutasid, ja telsi naest ihhaldasid, sepårrast kelab
Zummal: sinna ei pea mitte himmustama
omma liggimesse naest.

IV. Mikspårrast keeltakse: sinna ei pea
mitte himmustama liggimesse sillaast
ümmardajat?

2 Mos 20, 1. olli Zummal käsko annud, et
Israeli rahwas igga seitisme aasta tafta omma
perre, mis nemmad omniast soust ollid osnud,
piddid lahti laekma. Et nüüd monningad silla-
sed hea melega weel kauemaks tahtsid omma is-
sandatte jure jáda; siis kelas Zummal, et teised
ei piddand neid årra-awvatellema: sinna ei pea
mitte himmustama omma liggimesse sillaasid ehe
ümmardajaid, kes omma wannematte jure taht-
wad jáda.

V. Ons Neil ka nende käskudega
teggemist?

Zah on, fest needfinnarsed kässud on meile ka
antud; et meil kül need Israeli rahwa kombed ei
olle, ommeti kelab Zummal krik inninessed, et
nemmad ei pea omma liggimesje pàrrandust, naest
sillaast.

súlast, ummardo jat himmustama sedda mðda,
kui kues ja seitsmes kásk meid öppetab.

VI. Kes awwatelleb omma liggimesse perre?

Se awwatelleb omma liggimesse perre, kes nel-
le ennam vaka ja parrama pðlwe tootab, kui neil
enne on olnud, et nemmad agga ommast wannast
issandast ehk perremehhest peawad árratullemä.

VII. Kas awwatelleminne on ni wågga kurri?

Jah se on vågga kurri; sest Jummal kásk öp-
petab ka se kurja ollewad, kui kegi himmustab
omma liggimesse perret árra- awwatelleda , et
temma kül neid ei olle weel augutellenud.

VIII. Mis kelab Jummal ühheksama kássó sees?

Reik kurjad himmud ja mótted, mis innimenne
armastab, kui ta omma liggimesse párrandust
ehk koddha kawwalussega púab, ehk ðigusse
nimmel ennese pole kíssub.

IX. Mis suggused on need kurjad himmud?

(1) Raddedus, kui kegi heal melel náab, et
liggimessele kurja tehakse, ehk, kui temmal sest
on melehaigus, et liggimesse kássi hásti káib.

(2) Rahha-ahnus, kui innimenne kíusab rit-
tust ja warrandust fogguda; ja ei olle sega rah-
bul, mis Jummal temmale annab. 1 Timi. 6, 9. 10.

(3) Au-ahhus, kui innimenne surema au výab,
kui liggalines el on. Ioan. 5, 44. Luk. 14, 11. Iak. 1, 6

(4) Hea pðlwe himmo sín ilmas, kui in-
nimenne himmustab omma kurja taktmisse jár-
vele elloda, 1 Ioan. 2, 15. 16. 17.

* Cap. 15, 10. Sif sal on patr. in Schloss Larhufsega, cui luteranorum
ministris servit. Et. Parvem omnino nec ratiocinatio animata.

X. On siis rikkus pat?

Rikkus ei olle mitte pat, kui Jummal sedda annab, ja kui inimenne sedda diete prugib Jummal aauks, ja liggimesse heaks. Mat. 19, 23-26.

XI. Miks värast siis ei pea meie mitte rikkust himmestama?

Sepärrast, et need rikkuse himmud, nenda fükk muud kurjad himmud, meid keelwad Jumala sanna kuulmast. I Tim. 6, 9. Res tahtwad rikkaks sadä, need langewad kiisatusse ja föie sisse, ja mitme rummala, ja kabjo-teggewa himmo sisse, need wæutawad inimessed alla hukkasamisse ja ärrarikmissse sisse.

XII. Mis kässib Jummal ühhetama kässö sees?

Et meie peame keik kurjad himmud ja mõtted lämmatama ja aitma, et liggimenne sedda omma ennesele woiks piddada. I Tim. 6, 11.

XIII. Mis kässib Jummal weel?

(1) Et meie peame omma liggimest ormatama ja heal meel temmale jätma, mis Jummal temmale annab.

(2) Et meie peame sega rahhul ollema, mis meile on, ja mitte ennam iggatsema, kui Jummal mele värast on meile anda. Opp Sann. 30, 8. 9. ja nõule ootab

(3) Et meie peame alandust takka noudma, ja nõule ootab se järrele iggatsema, mis hea ja Jummal mele värast on. Willp. 2 5-9. Joan. 13, 5.

XIV. Kuida peame meie kurjad himmud lämmatada?

Kui meie palvega Issanda Jesusse Kristuse Gedus nende wästo abbi oisime. Kal. 5, 24.

*XV. Kui tõrast e pärast on, need on omma

*XV. Mis felab Jummal küninem
kåsso sees?

Sedda parris-himmo ehk parris-patto, mis in-
nimesse süddames ka meelt wasto touseb. Rom.
7.7.18.20.23. si Paul. 7. s. Iak. 1, 14. 15.

*XVI. Mis kåssib Jummal küninem
kåsso sees?

Et meie südda keigest kurjast himmest puhhas
peab ollema. Ewes 4, 24. 5, p. 25. 26. 27 s.

*XVII. Kuida nimmetakse ühhe sannaga
sedda, mis Jummal nenda künne
kåsso sees felab?

Keik, mis Jummal künne kåsso sees felab,
nimmetakse patteks. Rom. 7, 23. Iakob. 112, 10
Jel nimmelb on ja hambiv ja fallib öra. Uus teeggat pünnise

XVIII. Mis on vat? tähkib mukka.

Vat on keik se, mis Jummalala kåsso wasto on.
1 Joan 3, 4. 8.

*XIX. Mitmesuggune on vat?

Rahhesuggune (1) parris-pat, mis küninem
kåsso sees feeltakse. (2) teggo-pat, mis nende üh-
hetka sees feeltakse.

*XX. Mis on parris-vat?

Se on se suur hinge hådda, mis meie ommast
wannemist pärisme, et meie ommast wäest ei kolt a
head teggema; agga ussinad ja walmis olleme
kurja teggema. 1 Mos. 8, 21. Rom. 5, 12.

XXI. Mis on teggo-vat?

Keik, mis mele- ja mõtte-, sanna- ja kõnne-
tö- ja teggudega Jummalala kåskude wasto teh-
hakse. Kal. 5, 19. 20. 21. Rom. 1, 29-31.

XXII.

**XXII. Kas siis üks õige risti-inniinne
woib fest parris-pattust lahti sada
siin ilmas?**

Ei woi mitte, fest et temma kül patto ei armasta,
ja ei mõotta patto himmud kuulda, ommeti jaab
se patto juur alles temma sisse, mis wasto temma
peab süddima ni kaua, kui temma elab. Kal 5,24.

**XXIII. Mikspärrast kassib siis Jummal
ilma pattota olla?**

Sepärrast, et Jummal sega meile tahhab teab-
da anda, et need himmud, mis ühhe õige risti-
innimesse süddames ka meelt wasto teuswad,
Jummala ees hirmsad pattud on, ja Jummala
tullise wiikha ja põrgo pina wåårt. Mat. 5, 28.

**XXIV. Mikspärrast tahhab Jummal et
meie peame tundma, need kurjad him-
mud ni sured pattud ollewad?**

Sepärrast, et meie peame fest hirmsa tundma,
omma Issanda Jesusse pole põõrema, ja tem-
mast õige palvega abbi kurja himmude wasto
otšima, et meie woiksimne neid wiikada; nende
wasto panna, ja Jesusse wåe läbbi neid läm-
matada. 2 Petr. 1, 3. 4. 5. 6. 7. 8.

**XXV. Mis kassio on sellel, kes pattuste
himmude kurjust tunneb, ja Jesussest
süddamest nende wasto abbi otsib?**

Kes Jesussest süddamest abbi otsib, temmal
on se suur kassio, et se suur Jummal temmale need
kurjad himmud, mis temma mele wasto temma
süddames touswad, mitte ennam ei arva siuks
mele Issanda Jesusse Kristusse kallt lunnasta-
missee pärrast. 1 Joan. 2, 1. 2.

Rom. 8, 1. Sepärrast ei moisteta nüük mitte neid hukka, kes Jeesuse Kristuse sees on, kes ei käälibba järrel, waid vaimo ñarel. w. 9. s.

*Mis ütleb nüud Jummal keiksi neist-sinnatsist käskudest?

Temma ütleb nenda: Minna Jehowa so Jummal ollen üks pühha vihhaga Jummal, kes wannematte üllekohhut nuhtieb laste kätte kolmandamast ja neljandamasi põlweist isadik, kes mind vihkarwad; Ja kes helduti ülesnäitab mitme ruhhandele neile, kes mind armastarwad ja mo kässud piddawad. 2 Mos. 20, 5. 6. 34 p. 7 s.

*I. Mis õppime meie neist sannust?

Et Jummal tahhab kangesse, ja kewaste nuhhelda keik, kes tedda vihkarwad, ja et ta tootab head tehha neile, kes tedda armastarwad. Rom. 2, 6-10. Matt. 25, 34-41.

*II. Mikspärrast ütleb Jummal: minna Jehowa sinno Jummal?

Et meie peame oppima, et meie kohhus on Jummalat karta, fest et temma meie õige Issand on. Mal. 1, 6. Joan. 20, 28. Ap. 2. 9, 5. 6.

III. Mikspärrast ütleb temma: minna ollen pühha vihhaga Jummal?

~~Surus~~ Sepärrast et meie peame temma vihha kartma, ja mitte-nisugauste käskude vasto tegemisest. Jummal on õige ja pühha, kes ei jätku nuhiteniata neid, kes temma sanna põlgwad.

ir. 27, 18 püsivaja leel ñelle peale verelese IV.

ja ei tunne kast se temmals tulleg. 29. wad ja pilkuvad ag. vähverd. v. 10.

**IV. Ets mitte paljo kurje ommeti ella
nuhtlematta?**

Zah ellqwad; agga et kül Jummal mondaor-
da kannatab, siis nuhtleb temma ommeti wimaks
hirmsaste neid, kes omma patto sisse jáwad, ja
nenda Jummalat wihhastawad. 2 Mos. 32, 34.

***V. Kes wihkab Jummalat?**

Se wihkab Jummalat, kes temma sannast el
holi, ja armastab omma wanna pattust ello.

**VI. Kas Jummal wannematte pattud
nuhtleb laste tätte?**

Zah nuhtleb siin ilmas, kui lapsed wõtwad
wannematte kurja wisi járrele ellada ja tedda
wihkada. 1 Runn. 15, 25-28.

**VII. Agga kui lapsed Jummal sanna
kuulwad, kas Jummal siis wannemat-
te patto vårrast neid nuhtleb?**

Monne korra läkitab Jummal ommeti ka nende
peäle hääda ja willetsust, et nemmad sedda su-
rema holega pattude eest ennast peawad hoidma.

Monne korra, kui Jummal tunneb se parrema
ollewad, hoib temma waggad lapsed mitme hää-
da eest, mis wannematte pattude vårrast olleks
piddand nende peäle tulsema.

***VIII. Kes armastab Jummalat?**

Se, kes hea melega temma kässud peab.
1 Joon. 5, 2. 3. Joan. 14, 23. 15. p. 10. f.

**IX. Mikspårrast peame meie Jummalat
armastama?**

Sepårrast, et se helde ja armolinne Jum-
mal meise wägga paljo head teeb, et temma ka

Keige hædda sees omnya sure wåe läbbi meid tah-
hab ja woib aidata. 1 Joan. 4, 10. 19.

X. Mis siis Jummal neile head tootab,
kes temma kassud pearwad?

Jummal teotab neile armo ja keik head
tuhhandest põlwest sadik. 2 Mos. 34, 6. 7.

***XI.** Mikspärrast on Jummal need küm-
me kasko annud?

Sepärrast, et nemmad pearwad ühhe peeglit
farnatsed ollema, et meie neist diete woiksimet tunda
1) omnia uskmatta sündant, ja selle kurjad kõmed.

2) Jummala pühha rahimist, kuida meie tem-
ma kasko mõda pühhaste ja waggaste peame el-
lama. Rom. 7, 7. 3 p. 20. f. Kal. 3, 24.

XII. Agga kas meie woime ommast wåest
Jummala kassud piddada?

Ei woi mitte; neid ep olle ka mitte sepärrast
antud, et meie woiksimet siin ilmas nende järrele
ilma pattota olla. Rom. 3, 20. 4 p. 15. 8 p. 3 f.

XIII. On siis Jummala kassud sega rah-
hul, et meie ei woi neid täieste piddada?

Ei olle mitte, waid nemmad juhhatawad meid
Jesusse Kristusse jure. Kalat. 3, 10. 23. 24.

Rom. 10, 4. Käesõ ots on Kristus, õigue-
seks iggaühhele, kes ussub.

XIV. Mikspärrast juhhatawad need kass-
ud meid Kristusse jure?

Sepärrast, ei õige usso läbbi Jesusse sisse sun-
nib se, mis käst rahhab, mis meie ilma Kristus-
seta ei woind tehha. Rom. 3, 31. Kal. 2, 17.

Rom. 8, 3. 4. Sest, et käst ei woind partusti
lahtri tehha, sepärrast et se rammoto olli libbi
läbbi,

lábbi, siis läkitas Jummal omma Poega patu se libba sarnaduses, ja patto pärast, ja moistis sedda patto hukka mis libba sees.

Et kässö õigus piidi täieste sündima meie sees, käs meie ei kälibba järrel, waid waimo järrel.

XV. Kas meie nüüd käsko tühjaks
teme usso läbbi?

Ei mitte, waid meie kinnitame käsko Rom. 3,31.

*XVI. On-Kristus siis Jummala käsko
täieste viddanud?

Jah, temma on ilma pattota olnud, ja on Jummala pühha tahtmisi keiki käsko mõda täieste teinud. Rom. 5,19. Ebr 7,26. 10 p. 7. 10.14.

*XVII. Mis kässö tulleb meile fest?

Se kässö, et 1) temma omma pühha sanna-kuulmissee läbbi meid fest kässö needmissest on ära-rapseastnud, 2) et õige us o läbbi temma sisse meie sees sunnib, mis käsk tahhab. Kalat. 3,13 14. Rom. 8,2. 3.4. Ebr. 8,10. 1 Joan 3,9.

*XVIII. Mis läbbi saad sa nüüd õnsaks?

Ei mitte kässö, waid õige usso läbbi Jeusse Kristusse sisse. Kal. 2,16. 3 p. 21 22 s.

XIX. Kus öppime meie sedda?

Teises peatükis pühhast risti-ussust.

Leine Peatük.

Pühhast Risti-Ussust.

*I. Mis tähhendab se sanna Ust.

Kaks asia, (1)usso-dypetust, (2) sedda usto mis süddames on.

*II. Mis on usso-öppetus?

Keit, mis meile Jummal a sannast meie hingebunnistusseks tarwīs lähhāb öppida ja uskuda.

*III. Mis on se usk, mis süddames on?

Se on sesamma, mis Jummal omma sanna ja pühha Waimo läbbi nende süddame sees sütab, kes temma sanna kuulwad, ja pattust põörwad.

*IV. Mis teeb meid. siis õnsaks?

Ei mitte usso-öppetus, vaid se usk, mis süddames on.

*V. Mitmesuggune on se Ust?

Kahhesuggune (1) walle usk, (2) se tössine, õige ehk ellaro usk.

*VI. Mis on se tössine ja õige Ust?

Se on üks kindel lotus Jummal a armo peale, ehk se Jummal väaggi, mis läbbi inninenne, kes omma patto hådda viete tunneb, Iesusest, kui omma aino õnnisteggiast abbi otsib, omma patto waewas temma armo peale lodab, ja temmasti fa ükspäin abbi otab ja saab. Ebr. II, 1. 2 Ror. 4, 6. Mat. 15, 22. 25. 27. 28.

Selletus.

Seestkui sa neist pühhaist kümnest kassust öppirand fundma, et sa üks mur pattune ja sepärrasi Jummal a needmisest la iggawesse wiha väart olled, ja siis südant patto pärast väewataks: Siis sa õige usso läbbi, mis pühha Waim armo-öppetuse läbbi siis süddames sütab, vapid Jeust viete sundma, ja ommasi pattusi sel-sil arvama, et Kristus kui se ilma suta Jummal a siis pattud ommaaks teinud ja nende su pärast siis asjendl kannata: nd, furnud ning siis oigeks amisse pärast furniast ülestossunud, ja nenda Jummalaga rahho teinud. Vata siis siis kurb süda tunneb Jummal a iggawest armo Iesuse sees siis rasva, wihtab hez melega pattud, iggatseb Iesuse diigusse järrele.

Järelt, kuidas temma armo peale ja leib temma teest rahho, tömo ja diget hingamist omma hingele. Sesinane ust teeb sind ~~U~~^M~~M~~^A~~E~~^L ees digek, pühhas ja waggals.

*VII. Mis on walle uist?

Se walle uist on 1) walle öppetus. 2) Se tühhi mõttie, kui need inimased ommast püttust ei pöra, ja ommeti mõtlewad, et nemmad Jumala peale lootwad ja õnsaks sawad. Luk 2, 20.

VIII. Mis sadab se õige uist usklikkude sees?

Se õige uist sadab (1) Jumala armo, igaswest digust ja pattude andeks=andmisi. Rom. 3, 24. 25. 4. p. 5. 7. 8. f. Ap. L. 10, 43.

(2) Pühha Waino abbi, se pühastab süddas med pattust. Apost. Tegg. 15, 9. Kol. 1, 22. 23

(3) Diget armastust Jummala ja liggimesse wasko. 1 Joan. 4, 7. 11. 5. p. 1. 2. 3. f.

(4) Sannakulelikko süddant. Ebr. 11, 8.

(5) Woimust keige patunde pedale. 1 Joan. 5, 4.

IX. Kuidas woime meie õiget usko sada?

Kui meie Jummala sanna ja usso-õppe uist hea melega kuleme, mostowõttame, ja allatt Jummalalt pühha Waino pallime. Ebr 4, 2.

*X. Kelle sisse veame meie uistma?

Selle kolm-aino Jummala sisse. 1 Joan. 5, 7. 10.

*XI. Ons ennam kui üks Jummal?

Üks ainus Jumma on, aga kõm temma ollesisse sees, Issa, Poeg, ja pühha Wain, ja need kolm on üks, sepärast on te ka üks suur salalaja assi 5 Mos 6, 4. 1 Joan. 5, 7.

XII. Mis on Jummal?

Jummal on surem, kui et me e nõdder molistus peaks õlete moistma, mis ja kui sinu Jummal on. Omneti on Jummal meile nii paho en-

neest teada annud, kui meile meie hingे õnnis-
tusseks tarvis lähhäb. Menda on

* Jummal üks Waim, selge armastus,
pühha ja õige, iggawenne, keigewäggewam,
tössine, helde ja armolinne, kes keikis pa-
* kus on, kes keik asjad näab, ja keik targas-
te seab. Ioan 4, 24. I Ioan. 4, 16.

XIII. Mis öppetab nüüd teine peatük?

Se öppetab sedda lühhidelt, mis meil tarvis
on teada ja uskuda Jummalal ollemissest ja
teggudest.

*XIV. Mitto öppetust öppetab teine peatük?

Kolm, (1) Lomissest (2) Ärralunnastamis-
sest. (3) Pühhitsemissest.

Eßimenne Öppetus:

Lomissest.

Minna ussun Jummalal se Issa,
keigewäggewama taeva ja Ma-
Loja sisse,

*I. Küssim.

Mis on se lomine?

Se on Jummalal tõe, kui Jummal keik loi-
sa teggi, mis enne es olle olnud.

*II. Kes on keik asjad lonud?

Se suur Jummal, Issa, Poeg, ja pühha
Waim. 33 Eul. 6. f. I Kor. 8, 6.

*III. Mis asjast on Jummal keik lonud?

Ei ühheiski asjast. Ebr. 11, 3. 2 Kor. 4, 6.

*1 Peter 3, 27. 1 has peansi. Je. tööste Ma peal ellutõi
ita loewoo ja hevaste laevad ei mõnubu. Lindense j*

*IV. Mitme pāwaga on Jummal
keik lonud?

Kue pāwaga; Essiunnesel pāwal loi Jummal se walgusse: teisel se taewa; Kolmandamal lahhutas Jummal se Ma merrest årea, ja loi Ma peäl keiksuggust rohto ja puud; neljandamal se pāwa, ku, ja need tāhhed; viendamal, keiksuggused fallad ja linnud; Kuendamal keiksuggused lojuksed, ussid, ja ma-ud, ja wimaks se innimesse. I Mos. I.

V. Mikspārrast on Jummal keik lonud?

Et temma sega tahtis teäda anta omma suurt jummalikko au, wāgge, tarkusi ja heldust. *Wāggi* 18. 7. 8.

VI. Ons Jummal suurt waewa se lomis:
se tō jures nāinud?

Ei mitte, waid temma on keik asjad lonud omma tahrimisse ja sanna läbbi, kui enne sedda ühtegi ei olnud. 33 Paul. 6, s. Joan. I, 3.

*VII. Mitmesuggused on need lomad?

Rahhesuggused, (1) nāggematta, (2, need nāhtawad lomad. Kol. I, 16.

*VIII. Kes on need üllemad neist nāggematta lomadest?

Need Inglid.

I.

Neist Inglidest.

I. Mis tāhhendab se sanna Ingel?

Se on ni paljo meie kele, kui ües Räst, sedda läkkitakse sannuid wimo, ehk mijo asjo aitama.

*II. Mis on need Inglid?

Nemmad on wainud Jummalast lodud.

*III. Mitmesuggused on need Inglid?

Rahhesuggused, teised head, teised kurjad Inglid.

IV. Missuggused on need heab Inglid?

Need head Inglid on wainud, targad, våg-gewad, pühhad ja õnsad. Neid on üks arwa-matta huč, ja nende seas on üks kaunis wallitus, monni on surema, monni våhhenia au sees. Kol. I, 16. 17. Matt. 25, 31. 18. p. 10. s.

V Mis tewad need head Inglid?

(1) Rütwad nemmad Jummalat, ja tewad tennua tahtnust. (2) Rautswad ja hoidwad nemmad neid innimesfi, ke.geennatiiste neid waggasid. (3) On nemmad roövras, kui kegi purust porab. (4) Biwad nemmad waggade hinged üggamesse römo paika. Jesa. 6, 2. 3. 163aul. 20. s. 34aul. 8. s. Ebr. 1, 14.

VI. Mis on sepärrast meie kohhus?

Meie kohhus on Jummalat Inglide kauemisse eest süddamest tõnnada, ja sedda nouda, et meie süddamelikko pattustpöörmissega neid voiksime töötust da, ja nenda Jumala tahtnust teha Ma peal, kui sedda tehhatse neist Inglidest taotas. Ilm 19, 10. Luk. 15, 10. Matt. 4, 11.

*VII. Ons Jummal ka need kurjad Inglid lonud?

Jah on lonud, agga mitte kurjaks, vaid heaks ja ilmapattota. Juda. 6. salm. Ioan 3, 44.

*VIII. Kust nemmad siis kurjaks se nüd?

Nemmad on Jummalast ärratagganenud, patto teinud ja nenda omma ennestest sū läbbi kurjaks ja pattuseks sanud, sepärrast hütakse neid kur-

Kurjaks waimuks, kurratiks, n. t. s. 2 Petr. 2,
4. Jud. Ram. 6. salm.

IX. Missuggused on need kurjad Inglid ehk kurratid?

Need kurjad Inglid on ka waimud, wågge-
wad, kawwalad, pettised, rojased, wallelkud;
Agga se jures Jummalal õnnest lahti, ja pumme-
dusse ahhelattega kinniseutud iggawesseks huk-
katusseks. Neid on ka üpris paljo, neil on isse
wallitsus, et teine on surem teist. Luk. 11, 15.

*X. Mis terad need kurjad Inglid?

Nemmad pannewad allati Jummalal wasto,
ja püawad innimessi hukka sata, neid kurje in-
nimessi nende rummalusse sees kinnipiddada, neid
waggasid ueste Jummalast ärrauguteleda.

XI. Mis on sepärrast meie kohhus?

Meie kohhus on (1) Jummalat süddamest tän-
nada, et temma omma Poia on läkitanud meie
lunnastajaks ja önnisteggiaks, et temma ka
kurrati tööd meie süddanes piddi ärrarikuma.
(2) On meie kohhus, et meie keigest wäest kurrati
melewallast selle sure Jummalal pole põrame.
Joan. 3, 8. 1 Peetr. 5, 8. 9. Ebr. 2, 14. 15.

II.

Neist nähtawaist lomadest.

*I. Missuggused on need nähtawad lomad?

Keik mis meie silmaga woime nähha.

*II. Kes on need üllemad neist nähta- waist lomadest?

Need innimesed. 1 Mos. 1, 27. 28. Ap. 2. 17. 22.

*III. Kas sa ussud, et Jummal ka juu
on lonud?

Jah minna ussun, et Jummal mind ja keik
lomad on lonud. 139 Laul. 14-16. s.

*IV. Kust on Jummal essimesse inni-
messe ihho lohud?

Ühhest mulla tükkist. 1 Mos. 2, 7.

*V. Kust temma hingे sai?

Jummal puuhus temma ninnasse ühhe ellawa
hinge. 1 Ker. 15, 45.

*VI. Kuidas on Jummal innimesse lonud
ihho polest?

Jummal on temmale annud silmad, kõr-
vad ja keik liikmed, ja enne kui innimenne
pattro siisse langes, olli ka se ihho keige liikmette-
ga ilma päästva ja waewata.

*VII. Mis ta hingē sees lenud?

Moistust ja keik meled. 94 Laul. 9-11, s.

VIII. Mis on se moistus?

Moistus on se, et innimenne wöib midaagi
öppida, tähhelye panna ja meles piddada.

IX. Mitto meelt on Jummal lonud?

Wiis. (1) on kuulminne, (2) näggeminne, (3)
haig minne, (4) maitsminne, (5) lundminne.

*X. Mis essimesse innimesse nimmi olli?

Adam.

*XI. Mis temma naese nimmi olli?

Ewa. 1 Mos. 2, 20.

*XII. Kust Jummal Ewat loi?

Adama tülje-luust. 1 Mos. 2, 21.

*XIII.

*XIII. Kelle sarnatseks on Jummal innimest lonud hingepolest?

Jummal on innimest ennese sarnatseks lonud, nenda, et temma olli pühha, õige ja õnnis.

*XIV. Ons innimenne Jummala sarnatseks jánuud?

Ei olle mitte jánuud. I Mos. 3, 1-7.

*XV. Mikspärrast mitte?

Sest et temma kurrati pettusse ja kaiwailusse läbbi Jummala kässust õrratagganes, ja sõi sest õrrakeeldud puust. Rom. 5, 12.

*XVI. Kelle sarnatseks on temma siis sanud?

Kurrati sarnatseks. Kal. 5, 19-21. Ewes. 2, 2.

*XVII. On siis Adama patto läbbi keik innimessed kurrati sarnatseks sanud?

Jaah, on sanud, Jummal parago! ja se läbbi se keige surema hådda ja waewa sisse sattund. Rom. 5, 12. Tark. 2, 23. 24.

XVIII. Kuidas on innimenne kurrati sarnane?

Nenda on innimenne kurrati sarnane, et temma ommaspädest ei kolba ühtegi head teggema, aaga väggatussin ja valmis on kurja teggema. Rom. 3, 10-18. I Mos. 8, 21. Jer. 4, 22.

XIX. Missugguse hådda sisse on innimenne patto läbbi sanud?

Se sure hådda sissee, et temma on üks vilha laimevatev, se on Jummala vilha ja igavessõe põrgo pina väärts. Ewes. 2, 3.

*XX.

*XX. Kas Jummal siis meid tahhab
jätte kurrati sarnatseks?

Ei tahha mitte; seit Jumma alal ep olle hea meel
pattuse surmast, maid et temma peaks pattust
peästetud ja õnsaks sama. I Tim. 2, 4.

l. 14, 17. 2. 14, 17. 3. 14, 17. XXI. Algga kes hoib ja toidab
enamist nütte, kusas ja mõne muutust? *1. 14, 17. 2. 14, 17. 3. 14, 17.*
Se Jummal, kes teova on loonud.

XXII. Kuidas ta toidab neid?

Temma annab pealegi rided, kingad, sõ-
misest ja jomisse, kodda ja maia, naese ja
lapse, põllo, veiksid ja keik wilja, keik ihho
ja ello tarwidust ja toidust, rohkest ja igga-
pääri. Ap. L. 14, 17. Ose. 2, 8.

*XXIII. Kas Jummal teel ennam head
jah teebs? *1. 14, 17. 2. 14, 17. 3. 14, 17.*
Jah teebs, temma hoib ja kaitseb meid,
teige hääda ja kurja eest. 91 Paul. 9. 10. s.

XXIV. Kas Jummal murretsetd kurjade
mittesõprina innimeste eest?

Jah murretseb, teebs neile paljo head, ja
holab neid, muido tappaks kurrat neid keik üh-
he hobiga. Matt. 5, 45. Rom. 2, 4.

XXV. Kas Jummal ennam waggade
eest murretseb?

Jah Jummal murretseb ennam waggade eest,
ja kaitseb neid. I Tim. 4, 10.

XXVI. Kas siis waggad sedda väart on,
et Jummal neid peab kaitsta?

Ei olle mitte waggadke sedda väart, palju
vähhem need kurjad. I Mos. 32, 11.

1. 14, 17. 2. 14, 17. 3. 14, 17. XXVII.
Ja lause välja wõratada, see ei ole piisavat
hoida. See tuleb ega minn waggade, see tuleb ega

Sir. 34,10–11 Ingl. v. 12 Ma olo
Lepmisest. Laudasie pikkus 1100 mm

*XXVII. Miske partast kaitseb ja hoiab
Jummal neid?

Sedda keik teeb temima issalikkust, jum-
malikust armust ja heldusest.

*XXVIII. Mis on sepärrast meie kohhus?

Se eest on meie kohhus Jummalat kütta,
tännada, tenide ja temma sinna kuulda.

*XXIX. Kas sinna ussud, sedda keik
– töösi ollewad?

Jah se on töoste töö si.

XXX. Kas siis Jummal need teised lomad
ka hoiab ja nende eest murretseb?

Ach t' mina hoiab keik, mis temima on lomad ka
need keigealwemad lojuksed Matt. 10,29. 20 ütleb
Jesus, et ilma Jummalal tahtimata ei lange warb-
lane Ma peale. 147 Paul. 9. s. öppetakse, et Jum-
mal w. istele toidust annab, ka naile nõre kaarnal-
le, kui nemniad tedda appi hündwad ehk nälja pär-
rast kissendawad. 104 Paul. 21. s.

XXXI. Mis öppime meie sest?

Et keik innimeste murred ilma on, ja et meie se-
pärrast Jummalala pele süddamest peame pöörima,
ja keik liiad peatoidusse murred mahhajätma, sest et
Jummal isse tahhab murretseda, 55 Paul. 23. s.

XXXII. Ons Jummal meile veel
suremat head teinud?

Jah on teinud, sest temama on meile omnia alio-
sundinud. Pöla läkkitanud Lunnastajaks ja on-
nistegioks, kus meie pattro läbbi kurrati lapsiks
ellume sanud. Rom. 8, 32.

XXXIII.

*XXXIII. Kust öppime meie sedda?

Pühha Ewangeliumni ehk armo-öppetussest;
ja lühhidelt teise peatüki teisest öppetussest, sest
Ärralunnastamisest.

Teine Oppetus:

Lunna stamisest.

Minna ussun JESUSSE KRISTUS-
se Jummal aino Poia meie Is-
sanda sisse, kes on sadud pühast
Waimust, ilmale todud neitsist
Mariast, fannatanud Pontsiusse
Pilatusse al, risti peale podud,
furnud ning mahhamaetud, alla-
lainud põrgo-hauda, kolmanda-
mal pával jálle ülesstousnud sur-
nust, ülesläinud taeva, istub
Jummal omma ketgewåggewama
Issa parramal fael, seált temma
tulleb kohhut moistma ellawatte
ning furnutte peale.

*I. Kes on meid innimesi lunastanud?

Jesus Kristus, Jummal Poeg, tööstne
Jummal ning tööstne innimenne.

II. Mis

*II. Mis on Jummal a Povia nimmi?
JESUS CHRISTUS. Mil. 2, 11.

*III. Mis on JESUS meie kele?
Üks ãrrapeästja ja önnisteggia. Matt. 1, 21.

*IV. Mis on CHRISTUS meie kele?
Üks salvitud ehet woitud. 45 Paul. 8. f.

*V. Misga on Kristus woitud?

Kui ennemuiste ülemad preestrid, kunningad ja prohwetid wotti õlliga; nenda on Kristus ka woitud pühha Waimoga, ja on seatud meie ülemaks Preestriks, Kunningaks ja Prohwetiks.

*VI. Kuida on temma tössine Jummal?
Et temma Jummalast ommast Issast on sündinud igga weste. 2 Paul. 7. Mie. 5, 1.

*VII. Kuida on temma tössine innimenne?
Et temma sel aial, mis Jummal olli seadnud, neitsist Mariast on ilmale todud. Kal. 4, 4.

*VIII. Ons Jesussel Kristussel ka issa lihha polest?

Ei olle mitte, seit temma on pühlast Walmust sadud, ehet walmistud pühha neitsi Maria ihho sees. Luk. 1, 35. Ebr. 7, 3.

*XI. Mikspärrast viddi Jesus Kristus tössine Jummal ja tössine innimenne ollema?

Et temma viddi meie Issand ollema, kes meid ãrrakoddunud ja hukkamositeud innimessti pidoi peästma ja lunnastama.

*X. Kelle käest viddi temma meid peästma ja lunnastama?

Reikist paccust, surmast ja kurtagi wäest.

*XI. Misga on temma meid lunnastanud?

Ei mitte kulla eht hõbbedaga, waid oma pühha falli werrega, ja onima ilmasüta kannatamisse ja surmagä. I Petr. 1, 18. 19.

*XII. On Jesus Kristus siis kannatanud?

Jah on kannatanud ihho ja hinge polest.

*XIII. Kenne al on temma kannatanud?

Pontiusse Pilatu se al, kes sel aial Judarahuwa wallitseja oiki. Matt. 27, 2. 26.

XIV. Mis kannatas Jesus hinge polest?

Jumma-a kange vähha vatto peale waemas tedda hinnoste, ja seit patto vallo ja ruhlusseid tundis temma, sei ärrast hingistas temma verd aedas, ja küssendos: minno Jummal, minno Jummal, miks sa mind olleb mahhajatnud? Luk. 22, 44. Matt 27, 46. Joan. 12, 27.

XV. Mis kannatas Jesus ihho polest?

Juda ja pagana - rahwas tulid temma kui ühhe rõõmli peale moakade ja nujadega, siddusid tedda ja visid kohto kotta, sūlitasid temma silmi, lõid tedda ruesikaga ja kämlega kõrva õre, ja kui nemmad tedda ful said teotanud, lõid nemmad tedda risti, ja naersid siiski veel tedda. Matt. 26, 55. 67. Luk. 23, 32. 33. 35 n. t. s.

XVI. Ons Jesus Kristus ka surnud?

Jah on surnud. Mark. 15, 37. 39.

*XVII. Mis surma temma surri?

Tedda lõdi risti.

*XVIII. Miks ta risti surma piddi surrema?

Et temma meid piddi lunnastama kasi o nead-

Kristus surmamise. Luk. 13. Vasta üldg. le 199. Surnud miselk

surnetud m. se mets, kes ei suljellud, usf. kui

missest ja Jummalal vähast. Kalat. 3, 13.

*XIX. Kas jái ta risti?

Ei já nud mitte, waid tedda maeti mahha.

*XX. Ons temima haua sis se já nud?

Ei olle mitte, waid temma on ülestousnud sur-
nust folmandamal páwal. Luk. 24, 5. 6.

*XXI. Ons ta ka põrgo láinud?

Koh on põrgo láinud fulutama neile, käs
põrgus olli d; et temma se dige önnistreggia, kudda
nemmad ei tahnuud omma ello aial mastomöötta,
ja et ta patto, kurrati ja surma peale olli roimust
janud. 1 Pet. 3, 19. 4 p. 6. f. Efes. 4, 9 10.

XXII. Kuhho läks temima pärast

ülestousmisi?

Rui temma nellikümmend páwa sai nähtaval
kombel Ma peál olnud, läks ta taewa, sedl istub.
temma Jummalal omma keigewägg wama
Issa parramal käel, pollub meie eest, ja an-
nab pühha Waimo neile, käs süddamest Jumma-
lat passuwad. Ebr 7, 25. Ioan. 14. 16. 18. 19. 20.

XXIII. Läks temma siis kaugele meist ärra?

Ei mitte, waid et temma isse suur Jummal on,
siis on temma meie jures ma-ilma otsani, agga
mitte nähtaval kombel. Matt. 18, 20. 28 p. 20. f.

XXIV. On Jummal siis luliükmid, et

Jesus ööltakse Issa parramal käel
istuvad?

Jummala ei olle mitte luliükmid, ega istet tarmis.

*XXV. Mis on siis Jummalala parram
fäässi?

Se on Jummalala üpris wägga suur au, wäg-
gi ja melewataltaewad sees ja Ma peál.

It op *Leine Oppetus* *ja vana käsile laevakasj*
Jäse *XXVI. Mis se on, et Jesus istub ominda
ja vana käsile laevakasj *Isa varraqnal kiel!*

Se on, et meie Issand Jesus sesamma jum-
mal kto au ja wæga wælicieb, kui taewane Is-
ja vana käsile laevakasj *ja keikis paikus on.* Ewes. I, 19-23.

*XXVII. Qui temina keitis paikus on,
miksvarast meie tedda ei nā?

Sepärrast, et temmal üks årraselletud ihho on;
aaga wiimsel pâval pearwad meie silmad tedda
nâggemja. Ap. T. I, II, Ilm. I, 7,

*XXVIII. Miksvarast tulleb temina jalle,
wiimisel pâival nähtaval kõmbel?

Et ta tahhab kohhut moista ellawatte ja
furnutte peale. 2 Kor. 5, 10. Ap. T. 17, 30. 31.

XXIX. Mis suggused on need ellawad
ja furnud?

Need ellawad on kes siis Ma peäl ellawad, kui
 Jesus tulleb. Need furnud on, kes enne on år-
 rasurnud, ja siis pearwad ülestouisma.

*XXX. Mil aial tulleb wiimne vååw?

Sedda ei tea meie mitte, eggas Inglidke taewas,
maid Jummal üksi. Matt. 24, 36. 42.

XXXI. Miksvarast on wiimne vååw
meide teadmatta?

Sepärrast, et kui igapäev peame sedda oot-
ma, ia se isastb ennast walmistama. Luk. 21, 36.

XXXII. Kuida moistab Jesus Kristus
kohhut?

Temma moistab sedda mõda, kui iggaüks sün-
ilmas on ellanud.

2 Kor. 5, 10. Sej meie peame keik ariwa-
likkus sama Kristusse kohto ja ree ees, et
iggaüks peab sedda mõda sama, kui temma
ihus on teinud, olgo h̄a ehk kurri.

XXXIII. Kuida moistab Jesus nūud koh-

~~ja p̄fab sedda, pr̄on i gaudi elo ja o vell mõda kohde, v̄en~~
Et nemmad sün pattude ari eks-andmissia wol-
must keige pattro präle on sanud J̄esusse Kristus-
se omma Íslanda läbbi, ja temma sanna kuul-
nud, sepārrast meistab temma neid lahii keigest
waewast, hukatusest ja nuhtlusest, ja sadab
neid iggarvesse hingamisse ja ilmatõpmatta rōmo
paika Matt. 25, 34-40. Joan. 5, 24. Jlm. 7, 14-17.

XXXIV. Mis kohut meistab Jesus kur- jade ja nende sannakuulmatta präle?

Et nemmad sün ei tahtnud J̄esusse sanna kuulda
egga temma rigi sees ellada; sepārrast moistab
temma neid hukka ja annab neid waewajatte ja
pinajatte kätte. Rom. 2, 8. 9. Matt 25, 41-46.

XXXV. Eks Jesus meie Ísand keiki in- nimesit̄ ep olle igaawessest hukatus- fest veästnud?

Jesus on keik peästnud ja omma kallt wer-
rega lunnastanud, agga mitte sepārrast, et nem-
mad omma pattuse ello sees piddid jáma ja siisit̄
önsaks sama. 2 Kor. 5, 15. Rom. 14, 7. 8. 9.

*XXXVI. Mikspärrast on siis Jesus meid lunastanud?

Et meie temma ommad piddime ollema,

~~Mer 94 ei d'innas vell~~ Seine Sopetus: ~~u t'ecuim u st'k ja on~~
ja temma ritis temma al enama, sa reda te-
nima. Kol. 1, 13. 14. Luk. 1, 74 75.

**XXXVII. Ets sūs kürjad innimesed ep
olle Jēsusse ommad?**

Ei olle mitte, waid nimmad on kurrati ommad,
kunni nemmad kurrati sanna kuulwad ja patto-
todd armastowad. Ioan. 8, 44. ⁱ Ioan 3, 8.

XXXVIII. Ets kürjad ka ei ella Jēsusse rikis?
Ei ella mitte, maid henni jo eba wad kui poli-
tigi lees, seit et kurrat kui uts funningas nende
südawes wallit eb, pakkused himmud ne le kashib,
ja nemmad ka kui truid allamad temma sanna
kuulwad, ja temma tahtmis se järrele terad.
Efes. 2, 2. Tit 3, 3. Ilm. 22, 15.

XXXIX. Kes on sūs Jēsusse ommad?
Need on Jēsusse ommad, kes sun iluus tem-
ma rikis temma al eklaug ja reda teniwad.
Tit. 2, 14. Ioan 12, 26. ⁱ Köt 7, 23.

XL. Kes ellawad temma rikis temma al?
Need ekawad temma rikis temma al, kes kui
truid allamad Jēsusse sanna hea melega wōtmad
kuulda, kelle süddames miei Issand Jēsus Kristus
kui uts funningas wallit eb, Kol. 2, 19, 20.

***XLI. Kuid a veame miei reda temma?**
Iggawesje ðigusse, waggaodusse ja önnis-
tusse lees, nend a kui temma on ülestouvnud
sunust, ellab ja wallit eb iggawest.

**XLII. Kelle käest tulleb iggawenne ðigus,
waggaodus ja önnistus?**

Ei mitte miei käest ehk wäest, waid üks pānis
mele Issanda Jēsusse käest. Temma üksi on
woinud meid lunnastada ja melle iggawest di-

gust sata. Emma ukū seeb meid diete waggaks,
kui meie omma pasto håbda tunneme, ja sudda-
nest õige usso läbbi temmasti abbi orsime. Rom.
5, 17. 21. Wil. 3, 8. 9. 10 11. 12.

XLIII. Kauaks veawad need, kes pattust võõrwad; Jesuist tenima?

*Ei mitte uks ehk eaks våwa, ehk näädatat, vaid
allati o mä ello. aha. peawad tenimad furtati ja
pasto vasto. vagnema senni kui meie Issand Je-
sus neid keigest pattust, hädte ast ja maewost saab
peäsenud; otte nenda kui tenimä on ülestõusnud
surnuist, ja ei surre mitte eunam, waid ellab
ja mallitiseb lgagweste. Ebr. 10, 35-39.*

*XLIV. Kas minna ussud sedda keit tössi ollewad?

Jah, se on tödeste tössi. Ap. T. 24, 14-16.

*XLV. Agga kas meie woime ommast wääest Jesuist nenda tenida?

*Ei moi mitte waid pühha Waimo wää ja
abbi läbbi. Wil. 4, 13. 2 Kor. 3, 5.*

XLVI. Kust övvime meie sedda?

*Teise peatükki kolmandamast öppetus est, püh-
hitsemisfest.*

Kolmas Öppetus: Püh hitsemisfest.

Minna ussun pühha Waimo
sisse, üht pühha risti-foggodust,
pühhaide ossasam st, pattude an-

deks-andmist, libha ülestouasmist
ja iggawest ello, Amen.

*I. Mis se on pühhitsema?

Se on pühhaks, puhaks; ja waggaks teggema.

*II. Kesk teeb innimesi pühhaks?

Uur Jummal keige-ennamiste õppetakse püh-
has kirjas, sedda pühha Waimo tõ ollewad, et
temma pühhitseb. Esek. 36, 26. 27. Rom. 15, 16.

*III. Mis läbbi pühhitseb temma?

Jummala sanna ja Sakramentide läbbi.

*IV. Mis on pühha Waim?

Pühha Waim on Kolmas selle aino Jummala
ülehiisse sees, üks ainus tõssine Jummal, Issa
ja Potaga. Apost. L. 5, 3. 4.

*V. Mikspärrast nimmetakse tedda
pühhaks?

Sepärrast, et temma isse pühha on, ja neid,
kes Jummala sanna tötwad kuulda, pühhaks
ja waggaks teeb. 1 Kor. 6, 11. Ioan. 16, 13.

*VI. Kas innimenne ei woi mitte omimast
wääest Jesusse sisse uskuda eggas
waggaks sada?

Ei woi mitte: sest ükski innimenne ei woi om-
mäst melest ja wääest Jesusse Kristuse' om-
ma Issanda sisse uskuda, eggas temm: jure
sead. 1 Kor. 2, 14. Ioan. 3, 6.

VII. On siis innimenne nenda koggone
ärrarikkutud?

Innimenne on nenda ärrarikkutud, et ühtegi
head temma sees ei olle, et temma ei woi, eggas
tahha

169024 Lihholix in. ei mitte aittä, mistä hän tuli ja miten
temppeli on joutunut, ja lommei voinut miettiä tähde,
ja hän ei päässyt vinkkiä Puhbitsemisseit. 97

tahha isse-ennestest mottelda räkida ja tehha, mis
dige ja hea on. I Kor. 2, 14. Ewes. 4, 18.

*VIII. Kuidas said siis inimased Jesusse jure?

Rui pühha Waim neid Ewangeliummi
ehk armo-öppetusse läbbi kutsub, omma an-
nettega walgustab, ja õige usso sees pühbit-
seb ja hoib. Ap. L. 26, 18.

XI. Mis on Evangelium eft armo-
dypetus?

Se on need rööbinsad sannimed, et Jummal
nimma Poia keikile innimestele, kes kurrati me-
lewalla al, on läkitanud lunnastajat ja õnnis-
teggiaks.

X. Kas siis keik innimes sed wetwad ewan-
geliummi sanna wasto?

Ei wötta mitte. Rom. 10, 16. Surem hult
pölgab sedda, ja ei tahha keigest pattust pöörda.

XI. Ons neil, kes sanna ei kule, Ewan-
geliummi sannast fassó?

Neil ep olle ühtegi kassõ, sepärrast et nemmad
omma pattuse ja rummala ellu sees tahtwad jä-
da; agga neil on sureni Kahjo, sest et nemmad
omma Issanda tahtmist teädwad, ja ei te sedda
mitte. Luk. 12, 47. 2 Kor. 2, 16. Ebr. 4, 2.

XII. Kas Jummal tunneb neid kes ewan-
geliumimi sanna wastowotwad?

Jummal tunneb neid iggaressest aiast, ja on
neid enne ma - ilma algmist ãrrawallitsemud.
Roma. 8, 29. 2 Tim. 2, 19. Ewes. 1, 4.

***XIII.** Mis kassõ on neil, kes ewangeliumi sanna wõtivad kuulda?

Kes ewangeliummi sanna wõtivad kuulda, neil on se suur kassõ, et pühha Waim neid omma annettega walgustab ja dige usso sees pühhitseb ja hoiab. Rom. 15, 16. 1 p. 16. f. Tit. 2, 11-12.

XIV. Missiuguseid on need sinnatsed pühha Waimo annid?

Dige usk, dige armastus Jumimala ja inimete vasto, kannatlik ja cassane meel, ja keik muud head kõmed, mis Jummal omma paskude sees kassib. Kal. 5, 22 Ewes 5, 9.

XV. Kuida walgustab pühha Waim sannatuleli kud omma annettega?

Kui temma nende süddame rummalust ja pimedust ärravõttab, ja pühha tarkust neile ialle annab, et nemmad diete moistwad sedda kurja ollewad, mis nemmad enne ei usknud kurja ollewad: ja et nemmad sedda ka diete uiskwad, omma hingebinaeks tarvis minnevad, mis nemmad enne nenda ei moistnud eggia usknud. Ewes. 1, 17. 18. 19.

XVI. Mikspärrast öoldakse: temma walgustab?

Se in nimenne, kes rummalust armastab, ja ei tahha heal meiel Jumimala sanna diete kuulda ja öppida, se ellab sure pimedusse sees. Kui nüüd pühha Waim ewangeliummi sanna läbbi tedda kutsub, ja temma kuleb ja ussub Jumimala sanna, siis peases temma seit surust waimolikkust pimedusseest, ja saab targemaks, ehet tulleb walgusse ette; sepäcrast öoldakse: pühha Waim wal-

u a gustab, se on, mib pimedussest walgustisse
ette. 119 Paul. 104. 105. f 1 Pet. 2, 9.

XVII. Kuida peastab pühha Waim rummalussest?

Kui temma neid, kes Jeesusse sanna vōtwad
kuulda, ueste sunnitab, et nemmad vōiwad om-
ma patto hadda tunda kahhereda, ja õige usso
lăbbi omma pattut ello parrandada. Tit. 3, 5, 6, 7.

XVIII. Mis on uussündiminne?

Se on, kui Jummal omma sarma lăbbi õige
usso walgust innimesse sees sūtab, temma kowwa
tūodant tūmmaks teeb, et temma vōib ükkestous-
sa waimolikko sarma seest, ja ue ello sees ellada,
sest et temmal uus meel, mõtte ja misid on.

XIX. Mis on patto kahhetseminne?

Kui innimerre omma patto parrast sūddamest
kurb on ja vihkab pattud. 2 Kor. 7, 10.

XX. Kuida pühhitseb eht parrandab puhha Waim ukslikuid?

Kes omma patto kahhetewad, ja ueste on
sündinud, neid pühhitseb pühha Waim nenda, et
temma nende sūddamed õige usso lăbbi pādm vā-
walt wagg-maks ja puhtam. Es teeb walle-usust,
ebba-usust, vihhast, kowwalussest, wallest, ning
keigest kuriast himmust, et waggad neid ei armas-
ta, waid kowwaste nende wasto pannewad. Vb.
post. Tega 15, 9. Ebr. 12, 7-11. Rom. 6, 12.

XXI. Missugguse usso lăbbi pühhitseb puhha Waim?

Õige usso lăbbi; fest walle-ust teeb innimesse
wallatumaks ja kuri-maks. Wata 2 Peat. 6.
Küsim. 78. lehhe lūljes. 2 Petr. 1, 5-8.

XXII. Kes hoiaab waggad õige usso
sees?

Pühha Waim, kes neile õiget usko on annud,
se hoiaab ka õige usso sees otsani keik, kes wallatu-
mal kõmbel ei põlga Jumala armo sanna.

XXIII. Kuida nimmetakse neid hopis, ked-
da pühha Waim kutsud, koggub,
walgustab, n. t. s.

Neid nimmetakse pühha risti-koggodusseks
ehk pühhalks.

II.

Pühhast risti-koggodussest, ja püh-
hade otsasamissest.

I. Mis on pühha risti-koggodus?

Keik pühhad risti-innimessed siin Ma peäl, mis
pühha Waim Ewangeliummi ehk armo-õpve-
tusse läbbi kutsub, koggub, walgustab, püh-
hitseb, ja Jeesuse Kristusse jures õige ja ainu
usso sees hoiaab. 1 Pet. 2, 9.

II. Ons üks ainus koggodus?

Jah, on üks ainus, kellel on üks Jumala,
üks Kristus, üks Waim, üks õppetus, ühhesug-
used Soframentid ja üks iggawenne ello. E-
wes. 4, 3-6. 1 Kor. 12, 4-13.

III. Eks olle mitto risti-koggodust siin
Mu veål?

Et kül mitmes paikas Jumala lapsed on,
nitsi on nemmad keik ühhes kous Jumala ees
üks ainus koggodus, kelle pea Jeesus Kristus on;
otsego üks ainus ihho on, ia selle küljes on mitto
likmet. Rom. 12, 4. 5. 6. Ewes. 4, 15. 16.

IV. Mikspärrast döldakse: pühha *qui regi cognodus?* *minofärreletat pax*

Sepärrast, et pühha Waim sedda pühhitseb *ja puhhastab pättust.* *Ewes. 5, 26. 2 p. 19. s. n. t. s.*

V. Mikspärrast döldakse: risti-foggodus? *arras ja*

Kristusse pärrast, kelle öppetust pühha foggo- *dus wöttab kuuida, ja Kristusse risti fanda*

kannatliko süddamega. *Matt. 16, 24.* *Risti sunge peda*

***VI. Kussa tunnukse pühha risti-foggo-** *rel-*

dusse ellewad?

Sedl. Eus 1) *Jummala janno selgeste ja puhs-*

taste öppetakse, 2) pühhad sakramendid Kris-

tusse seadmisje járrele wäljajaerakse, ja et kül

mitte keik, ommeti monningad kui Jummala lap-

ses sedda mõda eliawad *Joan. 8, 31. 32.*

VII. On siis keik pühha risti-foggodus, kes

Jummala sanna kuulwad körwadega?

Ei olle mitte keik pühha risti foggodus; jurem-

hulk on jummalakartmatta, kes omma hinge pör-

rasi mitte ei kauna murret nenda, kui Jummala

sanna öppetab. *Matt. 7, 13. 21. 15 p. 8. s.*

***VIII. Mis on pühhad osa-samine?**

Kui waggad innimesed pühha Waimo läbbl

teine reisega Jummalast, ja teine teise käest isse-

keskis osa ja kassos sawad. *1 Pet. 4, 10. II.*

IX. Kes on need pühhad?

Keik waggad pühha risti-foggodusse lapsed,

tedda pühha Waim walgustab ja pühhitseb.

X. Kuidas sawad nemmad teine reisega

ühhesügguse osa?

Nenda, et mis ühhe pühha inimisse pärtole

on, se on ka teise parraat; kui üks palub siis teisele tulleb sest kassio: kui üks kannatab, siis teised kannatavad ka: kui Jummal ühhe waaga rõmustab, siis teised on ka rõomsad. Se läbi nüüd, et üks Jummala W. im Eelid, süddames wallitseb, sepärrast tulleb keelide heaks, mis head ial teisele Jummalast antakse. Se on nüüd pühade õssa-saminne. I Kor. 12, 20-27. Ewes. 4, 3-7.

III.

Pattude Andeks-andmisest.

*I. Kas sa ussud pattude andeks-andmisi?

Jah, minna ussun, et pattud andeks antakse. Ewes. 1, 7. Luk 24, 46. 47.

*II. Kes annab pattud andeks?

Kolm-ainus Jummal, kes omma sulastele ka on melemalda onnud pattud andeks enda neile, kes vaimast patrusi süddamest võõrivaad. Eelk. 18, 21. 22. Mark 2, 7. Ioan. 20, 23.

III. Mis pattud annab Jummal andeks?

Reik pöttud, agga mitte sedda patto, mis pühha Waimo vasto tehakse. Matt. 12, 31. 32.

IV. Mis on se pat pühha Waimo vasto?

Sedda nimmetakse pattiüks pühha Waimo vasto, kui innamenne, kes Jummalaga sanna wâgge ommas süddames on tunnud, pârrast sedda wâllatunial kõmbel võlgab, teotab, ja ütlev sedda kurreati tõ ollewad, mis Jummalat tõdn, ja jääb sesinnatse omma kuriusse sees ortsani. Mark. 3, 22-30.

V. Eis siis Jummal ei woi ka sedda patto andeks anda?

Kül Jummal tahhaks ja woiks sedda andeks anda, kui nisuggine tigge innjmenne wöttaks omast kangelaelusseest pöördva; agga et nisuggune ei vöra mitte, sepärrast ei woi Jummaltemmale sedda andeks anda. Luk 12, 19. Ebr. 6, 4. 6. 1 Joan. 5, 16.

*VI. Kellele antakse pattud andeks?

Neile, kes ommad pattud õiete tundwad, süddamest kahhelsewad, ja dige ussoga Jeesuse läest abbi orhwad. Esek. 18, 21. 22. Rom 4, 5.

*VII. Kellele ei anta pattud andeks?

Neile, kes iahtwad omma rummclusse ja patro sees jäda. Joan. 8, 24. Ap. T. 8, 20 - 23.

*VIII. Kas need, kennele vottud andeks antud, patto kiisatusseest ka foggone lahti on?

Ei olle mitte. Ebr. 12, 1.

*IX. Millal sawad nemmad fest lahti?

Kui nemmad surrewad. Rom. 8, 22. 23. 24.

IV.

Lihha üllestouismisest.

*I. Kas keik innimesed pearwad surrema?

Jah pearwad. Rom. 5, 12. 6 p. 23 s.

II. Kes on surma innimesse peále saatnud?

Ei mitte Jummal, vaid korrat, telli taddedusse ja pettusse läbbi keik innimesed parlo ja surmia sisse saatnud. 1 Mel 3, 3. 4. 5. 13, 19. Rom. 5, 12.

III. Kuidas tulleb surm innimeste peále?

Mõnne wiisiga: Leihed surrewad wannusse, teiseid

teised haigusse läbbi, teisi tappetakse wåggise; teised lühhendawad omma ello aega, ja surrewad enne aega liajomisse, prassimisse, liajulgusse ja sure kurwastusse läbbi. 2 Kor. 7, 10.

*IV. Mis on sevårrast meie kohhus öppida?

(1) On meie kohhus öppida ja moista mis, hirmus assi pat on, mis pârrast innimessed peawad surrema. Rom. 6, 23. 7 p. 24. f.

(2) Peame allati ennaste mele tulletama, et meie surrelikkud olleme. 90 Paul. 11. 12 f.

(3) Peame meie õige patuspôõrmisse ja õige usso läbbi iggapâwa ennast walmistama omma surma vasto. Mat. 24, 42. 44. 2 Pet. 3, 11-12.

*V. Mis kasso on neil, kes sedda sùddamest öppiwad?

(1) Et neil ep olle tarvis surma karta, sepârast et Kristus omma surma läbbi surma üllewoimust sanud. (2) Et surm neil ep olle mitte üks Jumala nuhtlus, waid keige hådda lõppetus.

VI. Eks siis innimesed ei já surma sees?

Ei já mitte. Ilmut. 20, 13

*VII. Kas nemmad siis surmast peawad üllestousma?

Yah, peawad üllestousma. Ioan. 5, 28. 29.

*VIII. Mil aial?

Wiimsel pâwal. Tan. 12, 2. 3. Ioan. 6, 39.

*IX. Mis peab üllestousma?

Ei mitte hing, fest hing ei surre; waid lihha eht male ihho, mis mullahs läinud, peab üllestousma.

X. Kas siis sesamma ihho ja lihha, mis
meil nüüd on, peab ülestousma?

Sesamma ihho ja lihha peab ülestousma,
agga mitte ennam pattune, többine ehet surrelik,
waid waimoikko kõmbedega. Job. 19, 25. 27.

***XI.** Kesk årratab surnud ülles?

Kolmainus Jummal. 2 Kor. 4, 14. Joan. 5,
25. 26. Rom. 8, 11. Luk. 7, 14.

***XII.** Missuggusid innimesi årratab
Jummal ülles?

Keik innimesi, pühaid ja kurlaid.

XIII. Mis kass on pühadel fest ülles-
tousmisest?

Et nemmad iggaresse ellu ja römo sisse sa-
wad. Matt. 25, 34. 46. 1 Petr. 1, 7. 8. 9.

XIV. Mis kass on kuriadel?

Ühtegi kass; waid suur kahio ja hääda saab
neile, fest nemmad peawad ülestousma iggar-
seks hukkatusseks ja teotusseks. Jes. 66, 24.
Jlmnt. 21, 8. Matt. 25, 41. 46.

XV. Kas siis pühadel ja kuriadel saab
ühhesuggune ihho ollema?

Ei mitte: pühade ihhud peawad paistma kui
pälik omma taemase Issa au rigi sees; aga kuri-
jade ihhudel saab hirmus näggi ollema. Matt.
13, 43. Jes. 66, 24. Jlmnt. 21, 8.

XVI. Mikspärast peawad needsammad
ihhud, mis sin ilmas on oinud,
ülestousma?

Et igauks peab sama palka sedda mõda, kui
lemma ihus on teinud, olgo hea ehet kurri. Se

ihho, mis sun o. hõde ja riigi kanutatud, ja Jõesusse sanna kuulud, peab sama rõmusud, ja se ihho, mis sun on wallatust teinud, peab sama waewatud. 2 Tessal 1. 6. 7. 8. 9. 10. XVII. Aga kuid aweiwad need ihhud, mis ammogi on võrmuks läinud, ehet muid do laiale janud, üllestousta?

Et meie kill ei ro ei sedda moista; ommeti tahab ja wob Jummal tehha ülle sedda, mis meie moistame, nenda kui temma on sedda isse teotanud ja kuluutanud. Ioan. 5, 28 29.

*XVIII. Mis tulleb siis, kui surnud on üllestoušnud?

Euur kohhus ja ma-ilma ots. Ilm. 20, 12.

XIX. Kes moistab siis kohhut?

Kolm-ainus Jummal; keige-ennawiste mele Jõsuund Jõsus Kristus kes on seitud kohemostjaks, ja tulleb nähtaval kõmbel keikide pühha Inglide ja mitme tuhhande pühhadega kohhut moistma. Ap. Leg. 17, 31. 10 p. 42 s. 2 Tim. 4, 1. Rom 2, 16. Matt. 25, 31 32.

XX. Kelle peale moistab temma kohhut?

(1) Kurrati ja keikide kurja Inglide peale 2 Petr 2, 4. (2) Keikide innimeste peale

*XXI. Kas keik reawad kohho ette tullema?

Zah prawad 2 Kor. 5, 10.

XXII. Kuidas moistetakse kohhut?

Jummala sanna jaarrele moistab Jõesus Kristus kohhut, ei mistle üks spâimis aitavalikkude patiude, waid ka süddamie mõttede ja nouude peale, et saguiks peab sama sedda mõda, kui temma on elanud. Ioan. 32, 48. 1 Kor. 4, 5. 2 Kor. 5 10.

XXIII.

XXIII. Kas siis tulleb ma ilma ots?

Tah tulleb, nenda kui Apostel Petrus on tulutanud 2 Petr. 3, 10. ja maenitseb sepärrast 11. ja 13. salmis. Matt. 24, 35.

***XXIV. Kuhho siis sawad pühhad?**

Iggawesse ellusse.

***XXV. Kuho sawad kurjad?**

Iggawesse hukkatusse sisse. Matt. 25, 46.

V.

Iggawessest ellust.

I. Mis on iggawenne ello.

Iggawenne ello on se kallis Jumimala au ja römo riik, ja se õnnis põlli, mis keik waggad ja pühhad sawad, kes pühast Waimust on kutsutud, walgustud, ja pühhitsetud, et nemmad Jummalat pallest pallesse nāwad, ja iggaweste ellawad ühhe ilmialopmattha römo sees, mis meie sin ilmas ei woi moista. I Kor. 13, 12. I Petr. 1, 3. 4. 5. Ilm. 21, 3 .4.

II. Kes saab iggawesse ello sisse?

Keik need, kes tõdeste Jeesusse Kristusse sisse ustevad. temma sanna kuulmad, ja pühha Waimo läbbi ennast lassewad pühhitseva.

III. Kas keikide rööm saab ühhesugune ollema?

Sedda suremat murret kegi sin ilmas on pidanud omma hing eest, ja sedda ennam wae wa kegi on näinud, sedda surem saab tentima au ja rööm ollema. I Kor. 15, 41. 42.43.49.

IV. Mis peab sūs meie feigefurem murre
ollema, kui meie iggawesse ello fisse
tahhame sada?

Et meie peame oegsaste sedda kitsast ello teed
armastama, ja wihkama sedda laia patto teed,
mis hukkatusse fiste satab, venda kui meie J̄esus
J̄esus Kristus õppetib. Matt. 7, 13. 14.

VI.

Jaggawessest hukkatussest.

I. Mis en iggawenne hukkatus?

Se on se wāgga hirmus ja furri pōlli, mis
Jumala sanna se s nimmetakse tulle ja weewli-
ga pōlewaks járweks. Almut. 19, 20. 20 p. 10. s.

II. Kesk saab iggawesse hukkatusse fisse?

(1) Keik, kes rummalusse ja orwaliikkude
partude sees járwad ellama. Jlm. 21, 8.

(2) Kesk omma ihho ja ilmalikkude asjade eest
ennam murret kandwad, kui omma hinge parran-
damisse eest, kes ma-ilma rikkust, au ja him-
mud takka noudwad ja armastawad.

III. Kas keiki'e wallo ja viin saab ühhe-
suggune ellema?

Ei mitte; waid sedda ennam kegi wallatust
ja vatto teinud, sedda ennam kegi Jumala
sanna põlgnud; sedda surem saab temma wallo
ja viin ollema. Matt. 11, 20. 24. 23 p. 14. s.

***IV.** Mis peab sevārrast meie feigefurem
murre ellema?

Et meie omma J̄esus ie armo- õppetust heal
meiel kuleme ja wastowöttame. Joan. 5, 24. Feigo-
enus

ennamiste, et meic ka hasti rähhele vanneme, mis
Jesus maenitseb Luk. 21, 36. Walwage ja pal-
luge iggal aial!

*V. Kust oppime meie sedda eppetust
Palwest?

Meie katekismusse ramato kolmandamast pea-
tüklist.

Kolmas Peatük.

Issa meie Palwest.

*I. Mis läbbi same meie Jummal adest
öiget usko ja feiksugusid muid
annid?

Süddamelikko palve läbbi. Jes. 1, 5. 6.

*II. Ons Jummal ka käsknud palluda?
Jah on käsknud. Matt. 7, 7. 8.

*III. Kelle kohhus on palvet teha?

Reikide innimeste kohhus, agga keik ei kõlba
palvele. Opp san. 28, 9. Joan. 9, 31.

*IV. Kes ei kõlba palvele?

Se ei kõlba palvele, kes melega omma rum-
malusse ja patto sees jäab ellama. Jes 1, 15. 16.

*V. Kes woib siis Jummal mele pär-
ast palluda?

Se pallub Jummal mele pärast kes omma
patto hädda tunneb, ommit rummalusse ja
pärtust vörab, ia Jeesuse Kristuss adest abbi-
vsiib. Joan. 9, 31. 145 Paul. 18. 19. s.

*VI. Kuid a peab temma palluma?

Waimus ja tðes. Joan. 4, 24.

VII. Kust saab innimenne wågge ja
tarkust Jummalat palluma?

Jummala Waimo ja sanna läbbi tulleb dige
tarkust Jummalat palluda.

*VIII. Mis peama meie palluma?

Keik, mis meie ja meie liggi messe ihho ja
hinge heaks tarvis lähhåb. Rom. 8, 26.

*IX. Renne nimmel peame meie palluma?

Jesusse nimmel. Joan. 16, 23.

*X. Kelle eest veame meie palluma?

Isse-enneste kekide innimeste, ka meie waen-
laste eest; keige ennamiste keigide waggade Jum-
malalaste eest. 1 Tim. 2, 1-4. Mat. 5, 44 Ewes. 6, 18.

*XI. Mil aial peame meie palluma?

Iggal aial, nenda kui meie Issand JESUS
Kristus omma sanna sees kässib. Luk. 18, 1.
21, 36. 1 Tessal. 5, 17. Ewes. 6, 18.

*XII. Kus paikas peame meie palvet
teggema?

Keikis paikus. 1 Tim. 2, 8. Joan. 4, 21.

*XIII. Mis on keigeparras palve?

Issa meie palve, mis meie Issand JESUS
meid on öppetanud. Matt. 6, 9-13.

XIV. Kas meie ei pea teiste sanriadeqa
palluma, kui Issa meie palves on?

Yah peame sedda mõda, kui meie hing ja ih-
ho hadda meid öppetab. Agga Keik, mis meie laie-
malt peame palluma omma hadda sees, selda on
meie Issand JESUS meid lühhidelt Issa meie
palve sees öppetanud Joan. 17. Ewes. 6, 18.

Opetus Issa meie Valwest.

*Utle ülles Issa meie Palwe essi-
messed sannad?

Issa meie, eht meie Issa, kes sa
olled taewas.

Mis se un?

Jummal tahhab meid se läbbi armolin-
kult kutsuda, n. t. s.

*I. Kes on se Issa, fedda meie peame
valluna?

Kolm-ainus Jummal. Matt. 4, 10.

*II. Mikspärrast nimmetame meie tedda
Issa, ja mitte sureks tunningaks?

Sepärrast, et armolinne Jummal Issa nim-
mega meid tahhab armo. ikult kutsuda, et
meie peame uskma, tedda meie õige Issa —
— issa valluwad. Kal. 4, 6. Rom. 8, 14

III. Mikspärrast öölda se: meie Issa?

Sepärrast et meie kohhus n. ei mitte üksval-
nis ennaste e st. waid keikide innimeste eest val-
luda, seit et Jummal keikide Issa on. Emes. 4, 6.

IV. Mikspärrast ööldatse: Kes finna
olled taewas?

Sega tunnistame meie jummala suurt au, te
temma ep olle üks surrelik issa, waid üks wäggew
iggarenne Issa, kes ellades ei surre

V. Mis on se: kes finna olled Taewas?

Se on: kes finna olled keigewäggewam, ilm-
visata sure ausees, helde ja armolinne, kes ei

Eis paikus on, heal meel tahhab, ja kes woib
oidata keik, kes ilma kavivalusseta temmost
abbi otsiwad. Jer. 23, 23. 24. Tan. 4. 31 32. 34.

VI. Mis peame meie weel sün tähhele pannama?

Meie peame ka hästi ommad süddamed läbbi-
täsumma, kas meie ka tõdeste Jummalalapse ol-
leme, kes selle helde taewase Issa sanna põdiwad
kuulda. Sestkes omma rümmalusse sees tah-
hab jáda, ja Jummalal sanna põlgab, se on fur-
rati laps, ja ei woi julgeste Jummalat ommaks
Issaks húda. I Joon. 3, 9. 21. 22. 24.

Eesimenne Palve.

Pühhitsetud sago sinno nimmi.

*I. Mis on Jummalal nimmi?

Jummälisse, temma pühha sanna, pühhad
sakramendid, ja keik, kust tedda tunnukse.

*II. Eks Jummalal nimmi olle pühha
ilmia meie palveta?

Jummalal nimmi on kül isse-enneses püh-
ha — pühhitsetud. 72 Paul. 17. 18. 19. f.

*III. Kuidas pühhitsetakse Jummalal
nimmi?

(1) Kui Jummalal sanna selgaste ja puh-
kaste öppetakse, ja (2) meie ka pühkaste kui
Jummalal lapsed sedda mõda ellame.

IV. Kas meie ommast wääest jouame sel-
geste Jummalal sanna öppetada,
ja pühkaste ellada?

Ei joua mitte. Sepärrast on meie kohhus
süddamest palluda: Sedda aita meid, armas
taewane Jesa. Jerem. 15, 16.

*V. Kes ei pühhitse mitte Jumimala nimme?

Kes teist wisi öppetab ja ellab kui Jumimala sanna öppetab, se ei pühhitse mitte meie seas Jumimala nimme. Esek. 36, 22-23.

VI. Kes öppetab teist wisi, kui Jumimala sanna?

Se, kes öppetab, et innimenne ommeti woib önsaks sada, ehk temma kül omma rummalusse sees jáab, ja ussub ja peab need kõned, mis Jummal-ial ep olle käsknud. Matt. 23, 23.

VII. Kes ellab teist wisi, kui Jumimala sanna öppetab?

Kes ei lasse mitte pühha Waimo läbbi omma süddant parrandada, ja lodab ommeti önsaks sada, et temma kül sedda tööd armastab, mis Jummal omma sanna sees on keelnud.

VIII. Kas meie isse ennast walle öppetusse ja kurja ello eest woime hoida?

Ei woi mitte. Sepärrast peame meie Jummalat süddamest palluma: Se eest hoic meid, armas taewane Issa. Joan. 17, 15. 17.

Leine Palve.

Tulgo meile sinno riik.

*I. Mitmesuggune on Jumimala riik?

Kolmesuggune, (1) Väe-riik. (2) Armo-riik. (3) Au-riik.

*II. Mis on Jumimala wåe riik?

Keik sesinnane ma-ilm, kus Jummal keikide lõmade ülle wallitseb. I Alia r. 29, 10-13.

*III. Mis on armo riik?

Pühha risti - koggodus, ja iggaühhe Jummaala lapse süddas, kus ta omma armo ja sanna läbbi wallitseb, ja nenda omma pühha risti - koggodust hoiab ja omma armo andedega täidab. Rom. 14. 17. Luk. 17. 20. 21.

*IV. Mis on au riik?

Iggarvenne ello. 2 Tim. 4. 18 Luk. 22. 28. 29.

*V. Missugguse rigi värast pallume meie sin?

Ei mitte wāe-rigi pärast, mis sees meie jo elame; waid meie pallume armo ja au-rigi pärast. 2 Tessl. 1. 11. 12 Rom. 8. 17. 22. 23.

*VI. Eks Jummaala riik tulle ilma meie palweta?

Jummaala riik tuleb kül ilma meie palwetaisse ennesest, — meie juure tuloks.

*VII. Kuid a tuleb Jummaala armo riik meie süddamesse?

Kui taewane Issa omma pühha Waimo — ning seal iggarveste.

VIII. Kes saab au-riik?

Kes pühha Waimo armo läbbi Jummaala sanna on usteud, ja Jummaala mele pärast elanud omma ello etsani 3lm. 2. 25 - 28.

IX. Kes vanneb Jummaala rigi vasto?

Kurrati e ik. Kurrat nimmetakse sepärrast ma-ilma jummalaks, kes pimmedusse sees wallitseb. Eroes. 5. 12. 3lm. 12. 7. 9. 2 Kor. 4. 4.

X. Mis on kurrati riik?

Se on va-ro riik, seal sees ellatakse Jummaala ja temma pühha sanna vasto. 2 Kor. 4. 4.

~~Yerab. Vigo lopeest kurn, kui meie lähime kuldla
Jehova omma ka Kolmas Palwe.~~

XI. Kes ellab furrati rigi sees?

Kes patto ja rummalusse sees tahhab jáda,
ja armastab sedda, mis Jummal on keelnud,
se ellab furrati rigi sees. Rom. 5, 16.

XII. Kes ellab Jummala rigi sees?

Kes omma kalli Ünnisteggia JEsusse sanna
armastab, ja sedda võttab kuldla, se ellab
Jummala rigi sees, ja Jummala riik on selle
süddames. Joan. 17, 8. 24. Ebr 12, 28.

Kolmas Palwe.

Sinno tahtminne sündko kui tae-
was, nenda ka Ma peál.

*I. Mis pallume meie siin?

Et Jummala tahtminne peab sündima.

*II. Eks Jummala tahtminne ei sünni
ilmia meie palweta?

Jummala hea armolinne tahtminne sün-
nib kül — jures sünniks.

*III. Mis tahhab Jummal?

Et meie omma patto hääda peame tundma, +. JEsusse omma ünnisteggia sisse uskma, pühaste ellama, ja nenda iggaweste õnsaks sama.

*IV. Ons Jummala tahtminne ikka hea?

Zah, on hea; ka siis, kui temma nuhtleb, et kül meie sedda ei moista. 135 Paul. 6. Jes. 45, 7. ^{Jer. 42}

V. Kes peab Jummala tahtmist tegema?

Innimessed keit peaksid Jummala tahtmist tegema, agga waggad ükspäin is wiivad sedda tehe-
ha pühha Waimo abbi läbbi. Rom. 8, 14.

^{**V}
~~Seiniq mit ürit väggakurb, mis kinni kib ja
bris on ja mis tifneb on jõrelangend ja nõlganib
need andmed tuulestland au ja õigust.~~

*VI. Kuid a peab Jummal a tahtminne
Ma peal sündima?

Nenda kui taewas Inglid ja õnsad innimes-
sed sedda teagerwad. 103 Paul. 20. 21. s.

VII. Kas siis Jummal a tahtminne nenda
woib sündiva Ma peal kui taciva?

Et Jummal a tahtminne kül usklikkuist e tehta
ni täieste ja i ma vattora, kui taerva; omme-
ti kiusarad waggad pühha Waimo armo läbbl
Jummi la tahtmist tehha keig st süddamest, römo-
ga ja ilma farvalusseta. Ekr. 13, 20. 21.

*VIII. Kes julgeb Jummal a taht misse
wa to panna?

Need kolm hingel waenlast: kurrat, ma-ilm
ja meie lihha tahtminne.

IX. Mis siis kurrat tahhab?

Temma tahhab, et innimesed ei pra mitte
Jummal a sanna kuulma, mitte uskma, mitte pat-
tusi poõrma eggia õnisks sama. Luk 8, 12.

X. Mis on ma-ilm?

Ma-ilm on leik kuriad innimesed, kes isse
kuri arnastawad, ja teisi wõtrwad eksitada.

XI. Mis siis ma-ilm tahhab?

Ma-ilm tahhab, et need Jummal a lapsed, kes
digie usso läbbi kurrati käest pedsnud, peawad
nende kombed ja wisid heaks kütma, ja nende
nou jaarrele ellama. 1 Tess. 2, 15. 16.

XII. Mis on lihha?

Lihha tähhendab sin meie kuri ja pattusi sää-
dant. 1 Petr. 2, 12.

XIII. Mis on siis lihha tahtminne?

Lihha tahtminne on Keik kujjad himmud ja nouud, mis süddames rouswad, sepärrast on meie lihha kurrati ja ma-ilma surem föbber, ja wöstab heal melel seddo kuhja nou wasto, mis kurrat ja ma-ilm annab. Kal. 5, 16 17.18.

***XIV. Mis nou on siis neil kelmefestel?**

Nemmad ei tahha lasta meid Jummala nimme pühitjeda, egga Jummala risti nenie jure tulla. 2 Kor. 4, 4.

***XV. Käs tahhab meile nendesinnaste hinge waenlašte wasto appi tulla?**

Armolinne taewane Issa tahhab isse keige nende kujja nou ja tahtmist rikkuda ja keeldua. Rom 16, 20. 1 Ioan. 3, 8.

***XVI. Mis on siis temma armolinne ja hea tahtminne?**

Et temma meid kinnitsab ja hoibab kindlaste omma sanna ja usso sees meie ortsani

XVII. Kas Jummal tahhab sedda ka tehha?

Zah temma tehhab sedda tödest tehha, seit se on temina armolinne ja hea tahtminne.

Neljas Palve.

Meie iggapäwäst leiba anna
meile tännapääw.

***I. Mis pallume meie siin?**

Keik sedda, mis meie väese ihho toidussets ja ülespiddamissets tarvis lähhäb.

II. Kelle

II. Kelle käest same meie iggapäwast leiba?

Omma taewase Issa käest, kes meid on lonud,
hoidnud, ja toidust tootanud. 132 Paul. 15. s.

*III. Kelle eest pallume meie iggapäwast
leiba?

Ennest ja Keikide eest, waggade ja kurjade
eest. Matt. 5. 45. 1 Tim. 2, 1.

*IV. Kas Jummal annab ka kurjadele
iggapäwest leiba?

Jah Jummal annab iggapäwast leiba kül
lla meie palweta ka Keikile Kurja innimeste-
le, et temma se läbbi neile tahhab omma röhke
arms teada anda, kas nemmadi wöttaksid targe-
maks sada ja pattust pöörda. Rom. 2, 4.

*V. Mikspärrast pallume meie siis?

Meie pallume sesinnatse palwe sees, et tem-
ma meile annaks sedda moista ning tännoga
wastowöta meie iggapäwast leiva.

*VI. Kas siis waggad ja kurjad omma
iggapäwast leiba wastowötwad
ühhel wiisi?

Ei mitte, waid waggad wötwad omnia leiba
tännoga wasto; agga kurjad tännamatta süddas-
meka. 1 Tim. 4, 3. 4. 5. Sir. 50, 24. 25. 26.

VII. Kuidas wötwad siis waggad emma
iggapäwast leiba tännoga wasto?

Menda et nemmadi moistwad sedda viete, et
nemmad middagi wåårt ep olle, sepärrast ei rais-
ka nemmad ka mitte Juminala wiha pattus,
waid prugimad sedda omma enneste tarwidus-
sels, toiwad waesi ja kütwad Jummalat.

VIII. Kuid a wētwad kuriad omma igga-
pāwast leiba tānnamattu sūddamega
wasto? *Uon Vn deut gnu M. pāf.*

Nenda et nemmad prugivad Jummal a wilja
kuriaste ja ahnussega, lājomisse, prassimisse
ja kōrkussega sedda rāiskawad ja pillaowad. *Zer.*

*5. 23. 24. 2. Petr. 2. 12. 13. Jam. 16. 29. Uhe lāna mātla leibis
Jummal a rāi teiseke aine suo ja joot pāt laiale kui kōlongat*
IX. Mil wiil on Jummal kootanud *veagi.*
iggarāwast leiba anda?

Ed ja waema läbbi. I Mos. Ram. 3, 19.
Omma palle higgi sees pead sinna leiba sōma.
2 Less. 3, 8. 10-12.

X. Kes nūud laist en, ja ei te ühhelegē
head, ellab omma stiurest warrandus-
sest, ehk terjab teiste käest, kas se soob
omma leiba tānnago?

Et mitte; waid nisuggusid innimesed on it ar-
gad, kes omma toidust Jummal ja innimeste
käest warrastamad. Luk. 12, 19-21.

*XI. Mikspārrast vallume meie igga-
pāwast leiba?

Et meie ei pea mitte tulleva aasta ette mīrt *5. 15.*
sema, waid rahkul ollema sega, mis meile igga-
pāaro tarvis lähhāb. I Linn. 6, 8. Opp san 30, 3. 9. *15.*

*XII. Mis on iggarāwane leib? *15.*

Reik mis meie ihho toidusjeks ning üles-
piiddamiseks tarvis lähhāb, sōmine, jo-
minne, rided, kingad, koddad, maic, pold,
weiksed, rabba, werra, wagga abbika a,
waggaad lapsed, wagga perre, waggaad ning
erind ülemaid, hea wallitus, hea ilm, rah-
ho,

ho, terwis, aus ello, head sôbrad, truid naabred, ia muud misuggused asiad.

XIII. Mikspårrast nimmetekse sedda feik leiwaks?

Sevårrast et need assjad feik sîn ilmas melle ni taros lähhåwad, cui iggapåwane leib.

Wies Palwe.

Ta anna meile andeks meie wôlland, cui meie andeks anname oma wôlglastele.

*I. Missuggused wôlland on need?

Keik pattud, olao teådawad ehe teådmatta.

II. Kelle eest pallume meie sîn?

Isse- ennest ja keikide innimeste eest.

*III. Kas meie veame ka furjade innimeste eest palluma?

Si fand. Nah peame, cui meie isse essite olleme pattust pôornud, ka teiste furjade innimeste eest palluma, et Jummal taahaks neid pattust peasta ja parrandada, et nemmad nenda woikuid pattude andeks-andmisi sada. Luk. 23, 34. Ap. E. 7, 60. *Si fand.*

*IV. Kes annab pattud andeks?

Taewane Issa.

*V. Kuida meie temma fâest andeks-andmisi pallume?

Et temma ei taahaks wadata meie pattude peâle, eggja nende pârrast meile sedda feelde mis meie pallume. 51 Paul. I I. s.

* VI. Kas meie sedda wåårt olleme?

Meie ep olle sedda mitte wåårt, mis meie
pallume — tenime. Jan. 9, 18.

VII. Eks Jummal volle öppetajattele mes-
levalda annud pattud andeks anda?

Jah on annud. Nenda ütleb Kristus. Joan.
20, 22. 23. Matt. 18, 18. Luk. 10, 16.

* VIII. Kellele antakse pattud andeks?

Neile, kes omma patto hådda ðiete tundwad,
sedda süddamest kahhetewad, ja dige ussoga
Jesusse kåest abbi otsiwad. Luk. 7, 37. 47. 48.

IX. Eks siis keik, kes vihtil käiwad, ei sa
pattude andeks andmisi?

Ei sa mitte. Need, kes pattust süddamest pôôr-
nud, Kristusse sisse ussuwad, patto to wiikawad,
ja selle wasto pannewad, nende pattud on an-
deks antud; agga nende pattud, kes patto ja
rummalusse sees ma-ilma wiisi járrele tahtwad já-
da, ei anta mitte Jummalast andeks

X. Kas siis Waggad on pattude andeks
andmisset wåårt?

Ei olle mitte wåårt; waid armust Kristusse
erast antakse pattud andeks nelle, kes Jesusse
se ussuwad, ja temma sanna wôtwad kuulda.

XI. Kas siis waggad tewad melega
paljo patto?

Ei te mitte, waid omma nôdrusse läbbl elsiwad
no foggematta; ja sedda arhwawad nem-
steks pattuks, et kül Jummal Kristus-

se vārast nelle sedda keik sūks ei arwa. Rom. 7,
17-25. 19 Paul. 13. s. 1 Ioan. 1,9. 2 p. 1.2. s.

* XII. Mis tootawad need waggad
Jummalale?

Et nemmad tahtwad ka süddamest andeks
anda, ja heal melel head tehha neile, kes neu
de wasto eksiwad. Matt. 18, 21.22.

XIII. Kelle pattud tootawad waggad
andeks anda?

Nende pattud, kes waggade ennestest wasto on
furja teinud. Matt. 6, 14. 15.

* XIV. Kuid a andiwad nūid waggad om
ma waenlaste pattud andeks?

Menda et nemmad ei tahhagi se peale mōtteld
waid tahtwad veel pealegi omma furjateggiat:
head tehha, kui se tarvis lähhāb. Kol. 3, 13.

XV. Ons need ka waggad, kes sallaga
wiha omma liggimesse wasto
piddawad?

El olle mitte waggad, waid tiggedad, kes ütle
wad, et nemmad tahtwad andeks anda; agga
neminqd ei leppi mitte süddamest. 3 Mos. 19, 17
18. Sir. 28, 1-11. s. Matt. 26, 49.

XVI. Kas nisugusid woivad ka J̄sa
meie palve diete passuda?

El woi mitte, waid nemmad passuwad isse
nestest wasto. Matt. 5, 23. 24.

XVII. Mis tecb Jummal nisugust
wihapiddajattega?

Wata Matt. 18, 32-35. salmisi sati

*Bukkay lele on nüü reik orjad sukkup, ega rojapile ja neile, et upumattas on sedd ühtegi joonist, kuid rojanen
on m^u h^ästi vennel meel, kui j^äid lame tunnustus. Will 1,15.*

Kues Palwe.

Arra sata meid mitte kiisatusse
- sisse.

* I. Mitmesuggune on kiisatus?

Kahhesuggune, teine hea, se on Jummalast;
teine kurri, se on kurratist.

* II. Kas siis Jummal ei kiusa kurjaste?

Jummal ei kiusa Eddagi kurjaste.

* III. Kuidas Jummal siis kiisab?

Temma kiisab innimeste heaks (1) heategge-
mistega, (2) käskudega, (3) waeste h<ä>ddaliste
innimestega, (4) p<ä>ttustete kuriade innimestega,
(5) keigesugguse risti ja willetsussega. 1 Petr. 4,
12. Rom. 2,4. Luk. 16,20. Jaf. 1,12.

IV. Kuidas kiisab Jummal heateg-
gemistega?

Nenda, et temma teeb innimestele paljo head
ihho ja hing polest, ja katub, kas innimesed
tännoga sedda moistwad, ja Jummal sanna
kuulwad. 2 Mos. 16,4. 5 Mos. 7,2.

V. Kuidas kiisab Jummal käskudega?

Temma kiisab, kas innimenne temma sanna
ihab kuulda ehk mitte. 1 Mos. 22,2. n.t.s.

VI. Kuidas Jummal kiisab waeste h<ä>dd-
daliste innimestega?

Jummal lassab sepärrast maesed ellada nende
kellel ennam warrandust on, et Jummal

Karshub, Kas nisuggused omma waese liggimesselo
head tewad ehk mitte. 5 Mos. 15, 11.

^{mitte} VII. Kuida kiisab Jummal vattuste
ci uppeatne f^{ra}en kurjade innimestega? ^{ja}
Jummal lassed ommad lapsed sepärrast kurjade
hultas ellada, et temma kiisab, kas temma lapsed
ja komwaste nende teiste kurja tööd, wihkawad.
5 Mos. 13, 3. 4. Kohtom, 2, 21. 22. E. m. ja ha
VIII. Miks pärast kiisab Jummal riisti
ja wiletsussega?

Et innimesed peawad partust podorma, patti
wihkama, kannatlikkud ollema, waggamaks ja
wimaks õnsaks sama. 1 Petr. 1, 6. 7. 4 p. 12. s.
Saf. 13, 9. Ebr. 12, 5 - 11.

IX. Miks pärast kiisab Jummal nend
innimesi, eks Jummal enne ei tea,
missuggused nemmad on?

Jummal tegub kül, missuggused innimesed on:
ogga temma kiisab neid sepärrast, et innimesele
peab teada sama, missuggused nemmad on ehk
ollematta. 2 Aia r. 32, 31. Ioan. 6, 5. 6.

X. Käs kiisab meid kurgaste?

Need kolm hingi waenlast, furrat, ma-ilist,
ja meie lihha.

XI. Kuida kiisab furrat?

Kurrat kiisab ja arwatesleb innimesi fur
segema, kui temma kurjad mötted ja hirun
innimesse suddamesse külwab. Ioan.

1 Kunni, 22, 22. 1 Aia r. 21, 1.

- ~~Et üü Hanohkys väga virmi Blötlle. Pätest nimme armastao~~
- XII. Kuida ma-ilm kiusab?
- Ma-ilm ehk kurjad inimlased kiusavad, kui nemmad omma jummalakartmatta ello ja kõnne ga teisi püawad patto sisse sata. 1 Kor. 15, 33, 1 Joan 2, 15. Opp. son. 1, 10. 2 Tim. 3, 13.
- XIII. Kuida lihha kiusab?
- Meie lihha ehk meie kurri süddä kiusab meid, kui temma tahab omma ennese kurja himmude, kurat ja ma-ilma kurja nou járrele tehha. Juk. 1, 14-15.
- *XIV. Kesk neist kolmest teeb meile keige?
- suremat kahjo?
- * Meie ennese lihha ehk kurri süddä teeb meile kesk suremat kahjo; seest temmata ei woi kurrat egga ma-ilm meid patto sisse sata. Mark. 7, 21-23.
- XV. Mis on kurrati, ma-ilma ja meie lihha nou?
- Se on nende nou, et nemmad tahwad meid sata ebba-usso, kaksipiddimõtlemisse, ja monne mu sure patto ja håbbi sisse.
- XVI. Mis on ebba-ust?
- Ebba-ust on, kui innimenne sedda ussub, mis Jummal ep olle käsknud usküda egga piddada.
- XVII. Mis on kaksipiddimõtleminne?
- Kaksipiddimõtleminne on se, kui innimenne kurrati, ma-ilma ja omma lihha sanna ja nou ennam ussub, kui Jummal sanna ja õppetast.
- XVIII. Missugused on need sured vattud ja håbbi?
- “Eit, mis Jummal omma pühha sanna ja vidi sees on keelnud. Kalat. 5, 19-21.
- XIX.

XIX. Misjugguse kiusatusse wasto peame meie abbi otsima?

Ei mitte Jummal kiusatusse wasto, sest se tul-
leb meie hingे heaks; waid kurja kiusatusse was-
to. Jak. 1, 12. 13. 14. Ewes. 6, 11. 12.

XX. Kas meie peame palluma, et ükski
kurri kiusatus ei pea meie peale
tullemma?

Sedda ei woi meie palluda; sest Jummal on
käsknud, et meie peame omnia hingе waenlaste
wasto pannema ja woitlema. Ewes. 6, 13. I
Kor. 10, 13. Ioan. 17, 15. Kal. 5, 17.

* XXI. Mis meie nüüd pallume sesinnatse
Palwe sees?

Meie pallume, et Jummal tahhaks meid
hoida ja ülespiddada, kui meid sega peaks
kiusatama, et meie kummatagi wiimsetlär-
rawoidame ja woimust same.

Seitsmes Palwe.

Peästa meid ärra sest kurjast.

* I. Mis meie pallume sin?

Et Jummal tahhaks meid ükskord kurjast kog-
gon: peästa. 2 Tim. 4, 18.

II. Kelle läbbi tulleb keik furri?

Kurrati ja vatto läbbi tullewad keik furjad
muhlusse, haddva ja waew. Rom. 5, 12.

* III. Mitmiesjuggune on se furri ehk kabi

Meliajuggune, (1) hingе- (2) ihho- (3) na-
dusse ja (4) au-kahjo. Mat. 26, 38. 27. 12.

IV. Mis on hingekahjo?

Hinge Kahjo on keik patrud, kurjad liusa-
tusse, kangekaelus, ja iggawenne surm.

V. Mis on ihho kahjo?

Haigus, wallo, wiggadus, janno, nälgi, al-
lastus, mangi. pölli n. t. s. 2 Kor. 11, 23. 27.

VI. Mis on waryandusse kahjo?

Kui meie omma arratihutakse, arrawarras-
takse, ehk teist wisi hukka saab. Ebr. 10, 33-34.

VII. Mis on au kahjo?

Kui innimest ilmasüta pölgataks, naertataks,
teotataks, n. t. s. Luk. 6, 21. 22. 23.

VIII. Mikspårrast lassib Jummal meid
lapsed sadik ni valjo håddaga

waewata?

Sedda teeb Jummal keik omma targa noulabi-
hi mele hingekahjo, et meie peame öppima patto
wiikama, mis läbbi keik hådda tulnud; ja
Jummala sanna armastama, Jummalat süddamest
palluma, et temma tahhaks meid dige usso,
armo, tarkusse ja kannatussega ehhitada ja
linnitada. Ebr. 12, 11. Jak. 1, 12. Rom. 5, 3-4. 5.

IX. Kas siis se hådda ja kahjo on
Jummala nuhtlus?

Kes Jummala sanna ja omma hingekahjo
siuurt ei holi, ja jáwad omma rummalusse sees
neil on keik hådda ja kahjo üks raske nuht-
lus; Agga kes ommast rummalusseest Iesus^{ole}
süddamest pöörwad ja temma sanna wöörad
tuulda, neile ei olle nende hådda mitte üks nuhtlus,
vaid üks hea rist, mis hingekahjo tulleb.

X. Kas siis nisuggune häddä waggadele ilma Jummalta tahtmatta woi bjuhtuda?

Ei woi mitte. Matt. 10, 29. 30.

XI. Kas sünib waggadele palluda, et ühregi häddä nende peale ei tulleks?

Ei sünni mitte, waid se sünib neile palluda, et Jummal ommal aial neid tahhaks hoida ja ãrrapeasta fest häddast ja waewast, mis nende kohhus on sün ilmas kannatada. Joan. 17, 15.

* **XII. Kuida peästab Jummal waggad?**

1) Kui temma nende risti wähhendab, ja omma Waimoga neid römustab, 2) kui temma õnsa orsa neile annab, ja armoga festsinnat fest häddä orrust ennese jure taewa wöttab.
2 Kor. 1, 10. 2 Tim. 4, 18.

XIII. Kas sünib surma Jummalast palluda?

Nenda kui need innimessed surma hlinnustawad, kelle kässi ei käi nende kurja himmo ja tahtmissee járrel, ei sünni mitte waggadele surma palluda; fest waggad ihhaldamad surma sepärast, et nemiad patto foormast tahhaksid lahtisada, ja omma Õnnistegigilt pallest pallesse näha. 2 Kor. 5, 1-9. Wil. 1, 22. 23.

XIV. Misütgus sed on Issa meie päwe wiimsed fannad?

Sest sinno pârralt on se riik, ja se wâgti, ja se on iggapõste, amen.

Surma kauda ja pârralt on se riik, ja se on iggapõste, amen.

* XV. Mis öppetawad need sannad?

Need sannad kinnitawad nende waggade usko,
et nemimad peawad kindlaste uskma, et Jummal
tahhab nende palvet kuulda. Jes. 65, 24.

* XVI. Kas Jummal peab siis nende
palvet kuulma?

Jah peab, seit temma pârralt on se riik,
ja meie olleme temma rigi lapsed. 27 Paul. 8. f.

* XVII. Kas ta woib palvet kuulda?

Jah woib, seit temma pârralt on se wâggi.

* XVIII. Kas ta tahhab palvet kuulda?

Jah tahhab, seit temma pârralt on se au, ja
keik sunnib temma pühha nimme auuks. 1 Aia r.
29, 10-14. 22 Paul. 5, 6. f. 1 Joan. 5, 14.

* XIX. Mis se on: Amen:

Se on: et minna pean kindlaste uskma,
et taewane Issa meie palwe heldeste on was-
towôtnud — sundima.

* XX. Kas Jummal keikide palvet kuleb?

Ei kule mitte nende palvet, kes melega onma
rummalusse ja wallatusse sees tahtwad jáda-
wata 2 Râst. 20, ja 21, küssim:

* XXI. Kust woime meie nûud sedda kin-
laste uskuda, et Jummal meie
palvet kuleb?

Sest, et Jummal isse 1) on meid kâstnud
nenda palluda, ja 2) tootanud, et temma
meid tahhab kuulda. Joan. 16, 23.

* XXII. Kas sinna ka ussud sedda
kindlaste?

Amen, Amen, se on, jah, jah, se peah
este nenda sundima. 145 Paul. 18. 19. f.

*XVIII. Kust tulleb nisuggune uſk?
Jummal a sannast, ja pühhaist Sakramen-
tidest. 1 Joan. 5,8-10.

Öppetus Saframen- tidest.

*I. Mis on üks Saframent?

Sakrament on üks nähtav assi, mis läbbl
Jummal omma näggematta armo ja annid paf-
tub ja annab, ja sega ommad tootussed ja meie
usko kinnitab.

II. Mitto Saframenti ollid wanna
Seadusse aial?

Raks, (1) ümberleikamisse= (2) Pasa=talle
saframent. 1 Mos. 17,7-13. 2 Mos. 12,3-27.

*III. Mitto saframenti on ue
Seadusse aial?

Raks, (1) Ristimisse=, (2) Altari=ehe pühha
õhto=sõmaaia saframent.

IV. Mitto asja tullewad ühhe safra-
menti juris tähhele vanna?

Kolm, (1) üks nähtav assi, (2) üks näggematta assi, (3) Jummal käsk ja tootus.

Neljas Peatük.

Pühast Ristmissest.

*I. Mis on Ristminne?

Ristminne ei ole mitte paljas wessi —
— ühtepandud.

II. On siis pühha Ristminne üks
Saframent?

Zah on, sedda tunnukse fest, et ristmisses on
üks nähtav ja üks näggematta assi, ja Jum-
mala käst ja tootus.

*III. Mis on nähtav assi ristmisses?
Wessi.

*IV. Mis on näggematta assi?

Näggematta assi on Jummal Issa, Poeg
ja pühha Waim omma armo andidega.

V. Ons Jummal ka ristmisset seadnud?
Zah sanya lei Sakarija ja Fanniud? fiklette kyrje
Ja tema all reigo tervia mõle nõo, vordene inabux
Zah on seadnud; fest ristminne ei ole pa-
tuljas wessi, waid üts misugune wessi, mis
Jummala käskus on seadud, ja Jummala
sannaga ühtepandud. Luk. 3, 2.3.

*VI. Mis on se Jummala kässö-sanna?

Kui meie Issand JEsus Kristus ütleb: Mat-
teusse ramato wiimses peatükkis (28, 19.)
Minge ja öppetage keik — nünniel.

*VII. Mis on se tootusse sanna?

Kui meie Issand JEsus Kristus ütleb: Mat-
teusse ramato wiimses peatükkis (16, 16.) Ne-
ussut

ussub ja sedda ristitakse — hukka mois-
tetama.

* VIII. Mis annab ehet satab ristminne?

Cemma satab paccude andeks - andmist —

— fulutawad. 1 Petr. 3, 21.

IX. Eks meie Issand JEsus meile keik
sedda head ei teinud?

Jaah cemma on omima sanna kuulmissee, kannan-
takisse ja surma läbbi ükspäinis meid lunnas-
takud paccust, surmasti ja kurratisti, ja on keik
önnistust meile saatnud. Rom. 5, 8 - 11.

X. Kuid a siis ristminne meile keik sedda
satab?

Ehe Issand, kes meile keik sedda head on saat-
nud, se Issand on ka ristmist seadnud, ja too-
tanud ristnissee läbbi keikile usklikudel sedda önn-
nistust anda.

XI. Kas siis keik, kes ristitud on, sawad

sedda önnistust? hoikas jõõristus.
Ni kava kui nemmad dige usso läbbi omima On mis-
nis teggia sanna kuulwad, on keik önnistus nende
päeralt; agga kes wallatumal kombel kurrati ja es-
pacco sanna wõtrwad kuulda, need kantawad keik
set da önnistust ärra, mis armas JEsus neile olli
annud. 1 Petr. 1, 5. 2 Petr. 1, 3-9.

* XII. Kuid a wob wessi ni sured asjad
tehha?

Wessi ei te sedda töoste mitte, waid Jum-
nala sanna, — pühha Waimo läbbi.

* XIII. Mis öppetab pühha Paulus
sestfinnatfest asjast?

Paulus ütleb Titusse ramato kolmandamas
peatükis: Jummal on meid õnsaks teinud
uesündimisse — se on tödeste töösi.

* XIV. Mis tähhendab nisuugune wee-
ristminne?

Se tähhendab, et wanna Adam peab ig-
gapärwase kahhetsemisse — iggawesse
ellama. I Petr. 3, 20. 21.

* XV. Mis on wanna Adam?

Se on meie kurri vattune süddaa ehk pārtis-pat
keikide kurja himmudega, mis meie omnia warne-
matte läbbi eessimesest Adamast olleme pārrinud.
Rom. 5, 12. Ewes. 4, 22.

* XVI. Mis läbbi peab temma sams
årra uppud?

Iggapärwase kahhetsemisse ja pārtust-
pōõrmisse läbbi. Kol. 2, 11. 14.

XVII. Mis on iggapärwane kahhetse-
minne ja vāttust pōõrminne?

Se on, kui üks magga risti-innimenne tunneb
õlete, et patto id hirmus on, ja otsib se wasto
Jēsusest abbi, ja kahhetseb ehk on kurb igga-
pādm selle pārrast, mis temma tunneb entise jūd-
dames Jummala tahtmissee wasto ollewad, ja
ei kule patto ihhaldamist, waid Jēsusse fanna.

XVIII. Kuidas surretaakse se läbbi
pārris-pat?

Pārris-pat surretaakse ehk uppataksse årra, se on
temma käest wetaakse woinust venda, et pārris-
pat kohale veel üksi ja pātted see.

pat keige mu patto ja kurja himmudega üht wagga innimest ei woi sundida patto mele pârrast teggema. 2 Kor. 7, 9 = 11. Rom. 8, 13.

XIX. Kas Jummal a sanna sedda fa

wölt, ete ollada, jah vennit, agga sunne läbbi ihotus, nöödla tõrre tada, ete pârrast tullemma.

Jah uppetaab Rom. 6, 12. ergo wallitsego pat mitte kui kunningas teie surrelikko ihho sees, et teie wöttaksite temma sanna kuulda temma himmude sees.

XX. Mikspârrast kästakse wanna

Adamat upputada?

Se kõnne sünib ühte se wanna wiisiga, Eul uslikkud homiko- ja louna-made sees allasti pidid jõkke astuma, kolm kord wee alla minnema ja jälle ettetullemma. Matt. 3, 16.

XXI. Mis siis se upputamine viete tähendas?

Et üks wagga Jummal a laps JEsusse läbbit ikka piddi patto vasto pannema ja sedda allawautama, ja patto pedale woinust sama. Kal. 5, 24. 2 v. 19. 20. 21. f. Rom. 6, 6.

* XXII. Mis peab ette tullemma?

Uus innimenne. 2 Kor. 4, 16.

* XXIII. Mis on uus innimenne?

Se on uus süddaa ja meel, mis Jummal neeb annab, kes JEsusse Kristusse sisse süddamest istwad. Esek. 36, 26. Kol. 3, 10.

* XXIV. Kuid a peab uus innimenne ettetullemma?

Menda, et temma usso walgus peab ennam ia

ennam paistma keksugguste hea tegude sees.

Mat. 5, 16. 1 Kor. 15, 58. 1 Tess. 4, 1.

XXV. Kuida peab uus innimenne ülestouisma?

Temma ei pea mitte patto hådda ja kurrati kiusamisse pärast meelt ärraheitma, egga wägga arraks minnema, waid iggapååw julgeste JEsus-se armo läbbi patto vasto pannema.

* XXVI. Kuida peab uus innimenne ellama?

Temma peab õigusse ja puuhastusse sees Jummala ees iggaweste ellama. Luk. 1,74 75.

XXVII. Mis se on: õigusse ja puuhas-

tusse sees ellama?

Se on JEsusse armust ja õigussest ükspäinis läbbi õhima, Jummala ja waggade innimeste mele pärast tegemta, emast mitte teadwa pattoga rojastama. Rom. 8,1.2. 2 Kor. 7, 1. Ebr. 12, 14. 15. 16. Ioan. 15,5.

XXVIII. Kelle ees peab uus innimenne nenda ellama?

Ei mitte ükspäin silmakirjaks innimeste nähes; waid Jummala ees, kes meie suddame pohja ja mõtted läbbikatsub. 1 Mos. 17, 1.

* XXIX. Kus on se kirjotud, et ristmimne sedda keik tähhendab?

Wdhha Paulus ütleb ommas ramatus Roma- ale Kirjotud kuendamas peatükis: Meie ie Kristussega — udes ellus läima.

XXX. Kuidā olleme meie Kristussega mahamaetud?

Et Kristus meie assemel on surnud ja mah-hamaetud, sevärast arwab Jummal sedda feide kassuks, kes on ristitud, ja süddamest usswad, otsego olleksid nemmadiisse omma pattude vårrast surnud ja mah-hamaetud. 2 Kor. 5, 15.

* XXXI. Miks vārrast olleme meie Kristussega mahamaetud surma sīsse?

Et meie iggapååw pattused himmud sündames
peame surretama, ja otsego haua sisse jäätma,
ja feik risti ja surma hea melega fannatama.
Rom. 6, 11. 12. 13. Luk. 14, 26. 27.

* XXXII. Ons Kristus hava sisse
jānid?

Ei olle mitte; waid temma on üllesårratud
furnust Issa au, se on Gummala wåe låbbi.

* XXXIII. Mikspårrast on Kristus ülles-
årratud?

Et meie peame udes ellus kāima. Rom. 6, 3. 11.

XXXIV. Mis on uus ello ja waimolit
üllestousminne?

Kui innimenne enne ojyma kurja himmude järrele on ellanud, ja osima au, kassu, ja tahtmisi tarkanoudnud; agga vårrast Kristusse läbbit hakkab omnia ello sees teggema Jummalta tahtmisse järrele, ja liggi messe heaks. *Vol. 2, l. 2.*

XXXV. Kas meie ommast wåest woime
ue ello sees kåia?

Ei wol mitte, waid Issa au ehf wde läbt
Kristust en üllesðrrataniud: sevärast tec

ja põlgwad need Jummal a wâgge, kes ennast ei arwa woiwad ue ello sees Fâia. Ewes. 1, 19. 20.

XXXVI. Kas siis sunnib lapsi ristida?

Jah sunnib, otsego wanna seadusse aial lapsot lessi ümberleikati. Ap. Teg. 2, 39. Matt 19, 14.

XXXVII. Kas siis lapsed woiwad ka uskuda?

Jah woiwad Jummal a armo ja abbi läbbsi, sest nende pârralt ðoldaks Jummal a rigi ollewad, agga Jummal a riki ei ja ükski ilma ussota. Matt. 18, 3. 6. 8 Paul 3. 5.

XXXVIII. Kust tecme meie, et Jummal a riik japsokeske pârralt on?

Meie Issand JEsus Kristus ütleb Mark. 10, 14 15. Lask'e need lapsot lessed minno jure tulla ja ârge keelge neid mitte, sest nisugguuste pârralt on Jummal a riik. Tõest minna ütlen teile: kes ial Jummal a riki wasto ei wôcca kui lapsote se ei sa mitte senna sisse. Ja temma wôctas neid sullesse, ja panni kâed nende peâle, ja hinnistas neid.

XXIX. Mis on issa ja emma kohhus?

Et nemmad omma lapse pare ja Jummalat üddameni peawad pastuma, ja omma lepse ristmisze jures ei pea marrud pidma liavomisse, rassimisse ja mu ebbu-ussoga.

XL. Mis on val deritte kohhus?

Et nemmad peawad lapse assemei ãrrewando kurrat, temma teud, osjad ja kõmbed, lapse si õurmal tõlluma, ja ni pallo, kõi nemad on ad, lapse hing ja ihho eest murrefsemi.

XLI. Misjuggused peawad õiged waderid ollema?

Nemmad peawad isse Jummalat õige usso lõtbi õiete tundma, kartma, ja temma järrele süddomest iggatsema, furrati tööd ja kõned ka isse ärrawandma ehk mahhaiatma.

XLII. Mis fest wigga, et wadderid rummalad ja wellatumad pattusid on?

Kui wadderid isse rummalad on, ja ligajomist ehk muud pattiud armastawad, siis furrat irvitab neid, et nemmad julgewad laste assemel furrati tööd ärrawanluda, ja isse jäwad furrati vörkude sees.

Wies Peatus.

Pühast Altari Sakramentist.

***I. Mis on Altari Sakrament.**

Se on meie Jesanda Jeesuse Kristusse edessine ibho ja veiri — sedcud.

II. Kuida nimmetakse altari sakrament teisi wisi?

Sedda nimmetakse pühhas kirjas Issanda õhtosõmaaiaks, ehk Issanda Jeesuse lauaks.

III. Mikspärrast nimmetakse sedda sakramentiks?

Sepärrast, et se jures on (1) üks nõhtatassi, (2) üks näggematta assi, (3) Jeesuse kõ ja tootus.

*IV. Mis on nähtav assi altari
Sakramentis?

Leib ja wiin.

*V. Mis on näggematta assi?

Meie Issanda Jeesuse Kristusse ihho ja
werri.

*VI. Mis on Jummalal kässö-sanna?

Kui temma ütleb: wörke ja jöye, se on
minno ihho; jöge keik sealt seest, se on minno
werri.

*VII. Mis on tootusse sanna?

Kui Jeesus Kristus ütleb: mis teie ja mitme
eest ärrawallataksé püttude andeks-andmis-
seks.

VIII. Misspärrast nimmetakse sedda

Altari sakramentiks?

Sepärrast, et se altari peál keigeenamiste
wäljajaetakse.

IX. Mis se en: Jummalal armul, ehk

Jummalal sarnal käima?

Se on otse nipahe, kui Jeesuse Iusa jure
käima.

*X. Kes on nüüd sedda sealdnud?

Meie Jäland Jeesus Kristus.

*XI. Mis aial?

Sel õsel, mil sedda ärra-anti.

*XII. Kus on se kir'otud?

Nierdo kriitikad pühjad ewangelistid,
Matti, m. Markus, Lukas ja pühha Paulus.
Mat. 19. Küsim.

XIII. Kennele on Kristus sedda seádnud?

Temma on sedda keikile risti-rahwale seadnud; agga ðiged woðrad sifianatse laua jures on ñEspainis tðsñsed risti-innimessed.

XIV. Kęs on úts tössine risti-innimenne?

Se on tössine risti-innimenne, kęs JEsusse Kristusse sisse ussub, kelle sees puhha Waim on, kęs vattude andeks-ond mist sanud, ja ka emma patiuste himmude maeto panjeb, ja neid surretab. 2 Kor. nt. 6, 4-10. i. Gal. 4:14. Rom. 10:11.

***XV. Mis siis Kristus teinud, kui temma se sure sōma-aia seádis?**

Temma wötti leit a, tānnas, murdis ja andis omma Jüngrittele. Selsammal kom b-l wöttis temma karrika pārrast óhto-sōma-gega, tānnas ja andis omma Jüngrittele.

XVI. Mis ta neile útles?

Temma útles: wótte, sōge, se on minno ihho; joge leit seclt si est, jesinnane karikas on se uus sead us minno weire sees.

***XVII. Mis sa leiwaga ühtlase sōod?**

Jesusse tðsñst ihho.

***XVIII. Mis sa winaga ühtlase joood?**

Jesusse tðsñst merd.

***XIX. Kas sinna siis kindlaste ussud, et sa se ðmristud leiwaga Jesusse ihho, ja se ðmristud winaga JEsus je merd saad?**

Jah, minna ussun jedda kindlaste JEsus!

sanna peale. Matt. 26, 26. 28. Mark 14, 22. 24.
Luk 22, 19. 20. 1 Ror 10, 16. 11 p 23. 24. 25.

*XX. Mikspårrast on nūud se öhto-soma
æg sátuð?

Meie Issand Jesus ütieb: Luk.22,18. sedda
gebke minno mällest isseks. 2. Dom.21. 3. Lk.15.
S. 2. 2. 3. Mis. rende leas ja siia mitte. jesu et arvad, pieti lood
et magistrum faruus. 2. Lk.15. 3. Lk.15. 4. Lk.15.

(1) Meie Jeesusse suurt armo meie wasto, et
temma tahhab meie jure tulla, ja meie sees el-
lata. Joan. 14, 23. 17 p. 23 f.

(2) Temma tibbedat kannatamist ja surma, misga temma suunata lange nihha ja raske nuhtlust meie pealt ärrakannud. Luke 22,44.

(3) Temma suurt wågge, et ta meie heaks
paiko, surma ja kurrati peåle wounust sanud,
et ka meie woime neid årrawoita, ja surmasti
igalle illestouste. Sal 2 10-15 h. m. a. b. c. d.

*XXII. Mis fassio on meil festiuggusest
sõmisest ja jomisest?

Sedda naitwad meile needstinnat sed sannad:
mis teie eest ãrraantakse ja ãrrawallatakse
partude andeks = andmiseseks.

XIII. Kennel on pastude andeks- andminne?

Sælæ, fæs vmina patro hædda ðiðe tunneb,
JEsusse sissé ussub, ja dige usso läbbi patro
wæsto vanneb. Jerem. 3, 12. 13.

*XXIV. Mis kassjo tulleb meile pakkude
andefs- andmissest?

Rus patru'e andets andminne on, sedl on
Exello ja Janniclus. Luk. i, 77.

*XXV. Kuida woib ihholt sõminne ja jominne nisuggused sured asjad tehha?

Sõminne ja jominne ei te sedda tõeste mitte — potende andeks - andminne.

XXVI. Kes saab neist sannust kass?

Kes need sannad, mis meie Iisjand JEsus ise on õppetanud ja tootanud, sündamist uhub.

~~Omnipotens Christus fannad tössised ollewad, sest et~~
XXVII. Eks sest kül ei sa, kui legi ussub
~~ma andma tulje teada faaon aitakut~~
temma neid katkismusse ramato seesi õppib?

Ei sa sest kül, kui legi neid ja muid JEsus-se sanno õppib ja kuleb kui muud juttud, ja usub neid sepärrast tössised ollewad, et temma neid ramato seest ehk teiste kaest on õppinud; maid senna jure lõhhâb tarvis, et temma ommas suddames peab tundma Jumala anna vaga, kuida se sanna temma suddant ligustab, ja vartust vuhbastab. Jak. 1, 21. I Petr. 1, 22.

*XXVIII. Kes mõttab ausaste sesinnatse s. fragmenti vasto?

Vaastma ja ibho poleit — uselikud suddamed.

XXIX. Mis on se: paostna?

Se on passinast eelama sõmis, jomisse ja teise mu asja volest, mis läbdi kuriad himmud laivoawad. Luk. 21, 34.

~~Per. 22. Sielkohre joonlase otnad hinged läätsa
võis misle valgusei vennalikke armastusti kriimia
spotti fallide ja armastuse Leine leppüklevate
tõrjutat jäävad.~~
XXX:

XXX. Mis on se: ihho polest ennast
innim. ilma nukka mihkne vala tagad ja vaimo nukke sees; ja
on kallid lla eest.

Se on, kui kegi ennast pesseb, ja tulleb puhr.
hast riettega J̄esusse laua jure.

XXXI. Kes need assad meid fölbawaks?

terwad J̄esusse laua jure minna?

Ei te need assad meid mitte fölbawaks, sest et
need on wäljashv ddised kombed; agga Jummal
matab süddame sisse, missuggune se op.

16,7 2 Kor. 13,5. 55 Paul. 19. 55 Paul. 50,2,3. Kogohuvit.

*XXVII. Missugguseid fäiwad nüüd
furjaste J̄esusse laua jure?

Keik need, kes fakspiddi möctewad ja ei
usutöite mitte. Malaxl. 7. vii üllele: shona. Gaud ei sed
pranda.

*XXXIII. Kes mötlevat fakspiddi?

Kes omma önnistegga J̄esusse sanna ja
öppetussi ei üssu, waid ja wad mel ga ünne hole-
tuma, rümmala ja püttise ello sees ellama.

*XXXIV. Ons neil ka sest kahjo?
Kuuria. Eest la mitte ei walmistanu omal jõuland ja hõlma.
Gah on. I Kor. 11, 29. Kes kliwato.
sööb ja joob, se sööb ja joob isse- enneselc
nuhtlust.

*XXXV. Missugauseid fäiwad austaste
ja hästi J̄esusse laua jure?

Need, kes J̄esusse sanna: mis teie eest õrra-
antakse, süddamest uskwad, fakspidistle mö-
tteste waistro pannewad, ja omma patro hadda sees
omma J̄esuse käest kowmaste abbi ootwad.

*XXXVI. Mis on sepärrast õigede risti-inimeste kohhus?

Et nemmad peawad isse-enneste peale kohhut moistma. I Kor. 11, 31.

*XXXVII. Kuid a peawad nemmad en-nesse peale kohhut moistma? Nemmad peawad omnia sündant hasti Jum-mala sanna järrele läbbatsum, ja ennast mit-te semna vasto wabbandama, mis nemmad kuub-wqd Jummala sarna sees keeldud olevad; moid niumad prawaat keik partused himmud, mõtted, ja muud eksitused hea melega Jummala ette ülestunnistama, ja nende vasto JEsusse käest abi otima. I Kor. 11, 28.

XXXVIII. Mis kass so tulleb sest, kui meie nenda enneste peale kohhut moistama?

I Kor. 11, 31 öppetokse. Kui meie isse-enneste peale kohhut moistame, siis ei moisteta mitte me e neidie kohhut.

*XXXIX. Mis on übhe töösse Jummala lapse kohhus, kes hõsti JEsusse laua jures käinud?

Temma kohhus on Jummalat temma kalli ar-ms anni eest kita ja tänna a, omnia ello pâaw-pâvalt JEsusse abhiga porranda a, pâttude eest ennast ho da, jo nenda ellata. Kui magga risti-inimesse kohhus on. — I Petr. 1, 14. 15.

Lætta Siba lõke, ja põlvera, kõne, jõe, jõukul, ja vone Eriku temetih.
XII. *So lannasotsiinkus Lætta, ja arme, võtke mõttke nende endiste himmudele vissi ja ellada, kui seicomas tühjalt pole olnud. Muid meni kui ja, kes teid on palju palju püllunen, sagi valise püllanen omnia ello see.*

Taweti Laulo - Ramato Essimenne Laul.

Vägga önnis on se innimenne k's ei k'äi dälade nou járrel, egga seis i pattuste tee peál, egga ismu pifjatte járre peál.

2. Waid kel hea meel on Jehowa kässö-öppetustest, ja mótleb ta kässö-öppetusse peåle ööd ja pávad.

3. Siis on temina otsego pu, mis wee-soonte är is utud, mis omnia wilja onnab ominal aial, ja kelle lehhed ei puddene, ja keik mis ta mótrab tehha, lähhåb korda.

4. Agga nenda ep olle need kes dälad, waid nemmad on kui agganad mis riul laiale aiaab.

5. Sepärrast ei woi dälad mitte kohto ees seis ta, egga pattused digede koogodusses.

6. Seit Jehowa tunneb digede reed, agga däatte te lähhåb hukka.

LXXIII. Laul.

Asewi laul. Jummal on suksi hea Israelite, neile kes puhtad on suddamest.

2. Agga minno jallad ollek'sid pea körwale läbund, mo saminud ollek'sid nikohhe libbisand.

3. Eest ma kaetsesin need kes hullutajid, eit ma dälatte rahho-pöltwe näggin.

4. Eest nemmad ep olle kimpus omnia surma ni, waid nende rammo seisah terve.

5. Nemmad ei olle maerwas kui muud waesed in nimessed, need ei muhi tra kui t'see innimesed.

6. Se ärrast on surustus nende ümber kui feed; väggivale fattiab need kui mujad rided

7. Sedva näkse nende lihhotwast ilmisi; nemmad tewad ennam pahha, kui innimesse süddä woib ärramöittelda.

8. Nemmad nülgimad teisi ja rägimad liategemist kurjast melest; nemmad rägimad ülle rinna.

9. Nemmad panrewad omma suud taewasse, ja nende keel käib mõda maad.

10. Sepärrast põrab nende rahwas seie, ja neise pigistakse rohkesti wet wälja

11. Ja nemmad ütlerwad: kuida peaks Jummal sedda teadmä? ja kas se Keigekorgem peaks sedda tundma?

12. Wata, need on need ðälad, ja neil on waikne assi sii ilmas, ja kaswatamad morrandust.

13. Ügga ilmaasiata ollen ma puuhastanud omma süddant, ja ilmasüta idga ommad käed pesnud.

14. Ja ollen waewatud elnud iggapäaw, ja mind nomitakse igga hommiko.

15. Kui ma olleksin mõttelnud: ma tahhan nenda juttustada kui nemmad; wata siis olleksin ma pettust so laste fuggu wasto teinud.

16. Sepärrast nouðsin ma sedda ärramovista; ügga se eai mo melest waew.

17. Senni kui ma sain Jumimela puöhha paisa, ja pannin tähhele nende wimist orsa.

18. Sinna panned neid tödest libbeda peale, sa lassed neid langeva sure är ahärwitonisse sisse.

19. Kuida härwitakse neid ärro silma vilkmisel! nemmad sawad orsa, nemmad löpwad ärra sure hirms põerast.

20. Otsego laub selle unne-näggs, kes üllesärbab

Kab, nenda ei panne sunna, Jēsand, mīkski nende
någgo linnas.

21. Kui mo süddas seisid paistetud, ja mind Eih-
wati omma nerude sees;

22. Siis ollin ma totter ja ei moistnud sedda
polegi; ma ollin selge lojus sinno ees.

23. Sliiski ollen minna ikka so jures; sa pead
mo parremast kāest kinni.

24. Omma nouga juhhatad sa mind, ja wōttab
mind wimaks auga wästo.

25. Kes on mulle taewas armsam kui finna? Euk
ma sinno jures ollen, ei himmusia minna ühtegi
sün Ma pedl

26. Kui mo libha ãrralöppeb sa mo süddas ta,
siis oled sa, Jummal, mo süddame kahja ja minno
ossa iggamest.

27. Eest wata kes sinnust kangel ãrra on, Idh-
håvad hukka; sa kautad ãrra keik, kes hora wiisil
sinnust ãrralahkuvad.

28. Agga mulle on se hea, Jummola liggi olles;
Jehowar! Esandat pannen ma ommaaks warjo-
paigaks, et ma juutustan keik sinns teggemised.

CXVII. Laul.

Ritte Jehowa keik pagganad, auustage tedda
keik rahwas.

2. Gest temima heldus on meie ülle woinust
wōtnud, ja Jehowa tödde on iggawesseks aiaks.

D A E E E U Z A.

Üks Pälsve, Kui sinna Jummala sanna saad õppinud ja kuulnud.

Oh! armas taewane Issa, minna tännan sind, et sinna omma kalli sanna minno waese hingे heaks oiled annud, ja se läbbi mind sedda õiget teed õvvetad; minna püssun sind süddamest, anna omma sannale, mis minna nüüd ellen kuulnud, ja täbhele vannud, wägge, et minna sedda járgeste woitsin melle viddada, ja se läbbi vååw våwalt õppida, mis sinno mele vårrast, ja mis sinno mele wasto on. Parranda nüüd, keigewäggewam Jummal, omma sanna járrele minno süddant ja keit minno tööd ja teggo JESUSSSE Kristusse minna kalli önnistegaia vårrast,

AMEN.



Ekk. 36, 2 B. 27. III Oppoetus.
Mat. 24. 1. Ma taan ja teile uus lüddans
anda, ja mit waino seie siis ja, ja seda kuu
nissi lüddans ärasata seie lühikas ja siis tih-
kast lüddans anda. Ja omagi waino puhun nii
seie siis ja, ja seda lehma et seie nii
täig minno pesulmisse sest ja mo vohlo leadu
pioldada, ja neende järrele lehha.

1 Pet. 5, 6-11. Ekk seie ei tea, et ületohufused ei
pea mitte Ha riki järrima? Õige enlige mitte.
ei kerapissida jaad egg a isuerajla lehted, ei aibidka,
rikjad, egg a Pallaja roosud - ei wargud, egg a ained
ei jordiinud egi laikajad, egg a riisujad ei pea Ha riki
järrima. Ja seie olleke mõneningad heiluud ja
agg a seie olleke ärapesad, kõe olleke pühkisid
ka, seie olleke öigus lehtad. S. Lastele seostetutne
lasi, ja meie Ha Waimo lasti.

In. 26, 18. Nende silma lohti leggema ei nii
waij ja nime desed proöndu valguse pale ja
Saana vrimelust Ha pole, et nestrudvaid
ju nubade anehi and nissi Petar, ja arjanane
lasi, kes on piimakeo lehtad viga lasti

Mians sihe.

Ten. 4, 2. Need pommide on spile ^{viide} uulad
kui na nilegi; aga se muudud kannu ei
ole need nile vastus, peiarraß et kannu
ei ole leggatud eesvaja nende ^{kuu} ^{kesi} ^{pea}
Lenn. 12A7

Caul. 159, 104. 105. Si rüppmida, pept ollen ma
morisuff lamed, pepporast vitsken ma neek
walle leeraas. Pius Larva on me jallal
Cengiias ja gralga lins mo jalg kee püü.
Petr. 1. 9. Kogya leie oleke pööravat liitsetud
lugga, se hõgimislin preeestri amet. Peiputti
ristmat, et leiu veate selle väggemadrouu
Kedakama, kes sedi pimedastan uku näd
omma mälgana väljapõe jaure.

Prun. 12. Kein on muul tulba be lhei, aggi
riigist si olle kasfo; kein on pulle tulba
leppa, agyg ühtagi ei pea mind oma mälarall
alla, heitma.

2 Petr. 1, 3.-8. Temg Ria vägi on meile
arma, et mitte eikas sein, mit ellu ja ka
kasbusfer Larioo ~~Cabbli~~ Lalleb, selle kuni
misje Cabbli ket meid on valonud oma ca
ja väggeva non Cabbli - Mis Cabbli meid
kes neigefureman ja vallin loodusfer on
egote edukko arbad, et leie nende Cabbli
Härust olemist malevata lama, kui ke
tale äorejärgmeneid pildid uusat loot
misi kuula viimoseeston liga ilgava. Selle
lama arju parast kandke füü, reiki jõda
võlt ja näite üllat ormas uusis he

3

nindal vood ja vägivesis kuu linn
miss, ja Luhdria ja kat siust, ja naspit
niget kannabast, ja kannabufsi. Veesor-
tast, ja Raxortuspi wendade armatuff
ja vod arppi - armatuff. Niiniid vasto-
lisp, cui leel need ega osta, ja mordvahast
Lii jures on. Leib ei ja jätta neid leid
nille Caesar ega jugula meid. Sandb-
efast. Virobalt kuulmest.

Eves. 212. 3. Teie olli keurnud ülleast,
misle ja paltude seos. Mis seos leel enne
muistte ollete sainud, sellinasse mailn-
wisi järel, selle wurosi wisi järel,
vennel melewald on taevra al, selle pajmo-
wisi järel, kes niüüd omma hääd seis
tannakud matla laste lees. Velle seas
ka meie reik ennesuiste olfeme käi-
nud omma Cihha himmude seos, ja
teggime Cihha ja möttede tahloni, ja
ik olline fündimis te polest vilha cep.
Led nenda cui teised ke.

C. 44. Lk. 4,5. G. S. S. ¹¹ Seft offgyr meil ütthe dhu
leis miyo lük mid oh. agga xejil lük mei
ep ölle, ütke luggass löss. Pendon meid p
jo ütta äs ho ⁸⁵. Leed. agga iyggi ipr epa
kohval ot lemel meic lejue leif, lük mei
Agga meil va epa aðmo, misceda orom mo
mis milen antig, mom frigg uppon.

Lam. 8,31. 32. Lefas ulles. Fui heis num
fanna f. ifg. jöfe, fio ollepe, tresta minna
jungri; sa fale sedda löt sunna, ja leid
pear leid vaggars. leggema.

Matt. 13,21. Li Þa reia, ver minno vasto
üfleb. I. fad, I. fad, laewariz; waig kes
leeb minn. I. fad alpuff, ver laewar. m.
C. 85,8. Sef inkane valnas fuller gurun
tiggi omu fuga za austab minn omu
mouudega, ayy a nende füddu on kau
myggast ðora.

Pehr. H. 10,14. f. Exaudi 67,7. v. ill. 1. f. in feda
d. f. 17. 11. v. om. v. laleyipu. v. 7 Agga iyggi
while meic foff on arm aðtu. V. r. seani
mödo förole

Ephes. 5,7. Kristus feit on mal orvalunnata,
legra werre labbi, gibude andro ond min
lyma onwo rinnast möda.

Eser. 18,26-23. Fui se kes öäl förab keikij
ommaft gradudefl mis ta lemu, ja gru
kuu on fead mis fel, ja heeb mis kohhu

ja õigosa: Se peab lões ke ellama, et mit
lume ma. Väintema illeast misfi, mis ja
Lemur, ei peagi mälletud amo. omma õigus,
perraft, mis ja seeb, peab lajämaa lemm
pp. 8, h1. Sul u ille asta ega jõigo pikkus
Loff Luccast, sell et finas püddla ei ole ega
ja eeg. I pesäress! Celi c metsi parran
sada pess finpas satt omma ast kuryntuf ja
nulla hot ema finas suudame nikkuna.
vahkelt sille andens istanuse.

1 Petr. 2, 21. Teko ollete leid rukkutud,
et ka Kir. on teie eest kannatandud
ja teile tähtle jätnud, et teie peale
Lemma jälgede sees käima.

2 Kor. 7, 10. Nekarvistus! La pärnast ja ab
meleparrandamist ömisustes, mis eikat helle
ega maelyna karvastus ja ab fuoma.

11. Se vaka lõamona, et teie ja pärnast
ollete kurvans fanud, mis suurt hoolit on
te teile sootnud. Mis lugusust was tamist, ja
melepahandamist, ja karjust ja igalciust
ja õigeid vihha, ja väitte makomist!

12. Eves 5, 1-3. Siis olge riid läätrepuaini kui
et poad lõesed, ja õige armastuse see, nend kui
Kir. meid on armastanud ja on iside vastu mis eest
armanned, suure ja ohvriks kelle

Dok. III

Jak. 1,5.6. Kui see ei ole ja ei ole seast laotust selle
se palvuso. Ha näest, kes kevile püsib idpäistma,
amet, ja ei haurata, siis otsake jada kesumale
Ega ka piilus o vähas ja õigus mitte nakkava vahel
se. Kes ehet he vahel on ja on mõre laenude sarn
mis tulest, otsake ja kat sijutide heidekate.

Opp. 1,28. q. Kesk mu kõrval õrra püret kõi soop
kuulnass, selle palvegi on hirmus asfi. John 3,31
es. 1,15.16. Kui Leie ommad nad ei välja leheda
hoian mu ommad filmad Leie eest vajut; kui kui
ka mida palvus loete, ei rule ma mitte. Leie kui
on läbi mõnesüüd. Perze enne l, puukha, tuge
enest, saalke õma pürid leedvad filmi eest
õrra, leiske kuja pügernast.

Aud 145 18.19. Lehova on ligi kevile, kes soop
appi vaidlud on, kes hidda Leie soop appi hinn
l, tüh Leeb rende mele pärast kes hidda vob
la rende kistendumi ja hinn, ja püsib
aud.

Eesti 18. Ja palvuse eiga aiel, keige palvuse ja
kes uusisega vaimus ja sefama pärast valm
keg. piidain mis ja palvusega nüge püsib

Yaan 3,9. 21. 22. d. Ei ükski, kes kõt on püsib
ke (meli a) grutto, sif leme leme jaab lema siis
ja ei vaid putto lema, kesi lema on kõt püsib.

Mo ommad, kui meie hidda meid ümber siimis
ja on ažil jalgas. Ha pole. Ja mis meie jaal ja
me, hidda leme lemmalt, sef meie piame leme
kesko ja nü ja leme mis lemmi male pärast.

Zuun 4.V. 1. Th.
Art. 11. Kozuda q. V. forte! Ux? Tetra on
annust peästnud - Seft tankasma - annar hams.
2) Vibbeda forma Cithri pakkust peästnud -
3) Onioeggiä - kisine riöök ja au, ja ^{ja} velle
4) Rattame seura forma nulutada - Jaemu
ja peäst seura
5) Söma jälges e seos xia. Euf. 5,1, 1 Pet. 2,21. May. 5)
6) Reikis töma emad olla. Iisko ja hinc in me
Rst. III. Vulfius l. periori mihellin mihellin
Lug pikkha. L. legile unja pole vedodeda.

B. P. istig rag. 1) Ta hame is. re² tige²
aug²da u¹ lepur¹ rick. 2) Nib² pol² Re²
2) Lidata foma au. 3) Tetsu² ada wazuya²
Labis, et nalo meis ead leu² rau² 4) k²
Q. c² salam! 1) seire te² l² aida²
2) 3) On² ola reu² e² Me² e² f² am² e² a²

D. Papade and admiss. 1) Here of me
2) The names from the Larvology! Lib.
3) Linnaeus Sincere was to welcome

2) Walrus
4) Zapponeg. Ella - 1) Meier el. Lassonie haecius
2) Naufrage et au viii^e siècle.
3) Age rodrigae sedale piet 4) Alzgo fernandez
Nun solo. Sin daban nombre de Conquerencia.

4

I. f. m. 4, 3, 4, 9. H. on. Connud raga Connud ufulianum
iis neile kis föl Gunnarwag länning a mao hovista
iis kix Ha Connovna ja ükki ja olle kohu
moo länninga mao hovista. 2. f. edda jom hiid
enfe Ha Janna ja präve läbbi. 3. f. hallesta ja 2. f. f. f. f.
oah. 6, 12. Kiriend evohhyttais föreg ülli seper omajungri
Kerri raga Reed üllegärnid pallavos fedokka, elühagi eisahus

Die 17. M. griffen auf Laius Laurdu zu. 18 Refs. H 15 Berg
Laius statago ei uns zu sein Seestadt nui lassja eha miester
eha nuz sieggia, eha nui je ses heiste aijade uulajia
16 Wair, nui Letta nui vithi in personab suis orgonach
zu ippte, wais lassj statago hal le pol est.

Wir waren fortgelaufen. 1) Was ist eigentlich Wasserminen
2) Was ist eigentlich Wasserminen
3) Was ist eigentlich Wasserminen
4) Was ist eigentlich Wasserminen

~~10 miles~~ on the road. At 1st stop
one mile ^{on the hill} ~~down hill~~ ^{up hill} ~~down hill~~ ^{up hill}

B. Kordjat pindan ait Krus
Meli reginaldes ^{meli melu mela} _{regal de la}
~~regal de la~~ ^{meli melu mela} _{regal de la} ~~regal de la~~
Meli ne est. Mel ne zin a ne bing.
Leng kafe naflo - wawand jukung, Bla u u
tang pudong, naflo kins. P. T. Linen Compt.

1 Kor. 10, 6. Se omnius haec narratur mihi melius
omnis tame, ex te si ei alle. Virtus vestra mea
est gloriam? se leib, quis mei merita, ex
se ei alle. Virtus tua isto est gloriam.

1 Cor. 2, 9, 12. I standa narratio non errat, cui
cuius auctoritatem res sent nimirum est, velie farnam.
peccatum est fama?

Act. 3, 11. Res perquisit. Tunc et annuntia deceptio. 13
me, se onus illis, ja nende locis on fidei
ja grande loquacitate, ja nende leud zylgatunam.

Act. 50, 1, 2. Nende uiles deponit. Roride uolupia
ja lehke diuersitatem, ja mojazis sue on liggitube-
mat, ja mojazis peccatum. Diccionarii
inveniuntur, res odda reabilitate innimes se. Cetero
res odda retinueruntur.

Act. 8, 5. Res titha fænne on ellamas neil
on titha meel; agga res waino ja gr. etiam
neil on waino meel. 6. Cetera cinta uocata
tum; agga waino meel on illoja rukko. 7.
Se pippaft et titha meel on waen. Et uolo
se pippaft ei heida emost. Ha pippaft alla
se pippaft ei voigi heida. 8. Zakes li
leuon, ep. dor. Ha mole pippaft alla
9. Agga tice ei velle mitte titha fees, cuius
debet. Leig feesellab; agga uennel
alz pippaft waino. Se pippaft ep. de
mitte leuona pippaft.

